

EXTRAORDINARY



BUITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXIV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 29 DECEMBER 1938

PRYS 6d.

[No. 2593.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notice is published for general information:—

* No. 2096.]

[29 December 1938.]

STATISTICAL LIST OF IMPORTS AND EXPORTS.

It is hereby notified for general information that the units of quantity indicated in the annexed Schedule are required, under Regulation No. 94, framed under the Customs Management Act, 1913 (published in Government Notice No. 194 of 1934), to be shown on bills of entry relative to goods imported into or exported from the Union of South Africa.

Attention is drawn to the penalty prescribed in section one hundred and sixteen of the above-mentioned Act for any failure to furnish such particulars.

Government Notices No. 197 of 1934, No. 899 of 1934, No. 1207 of 1934, No. 74 of 1935, and No. 1098 of 1935 are hereby cancelled.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 2096.]

[29 Desember 1938.]

STATISTIESE LYS VAN INVOER EN UITVOER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die hoeveelheidseenhede, uiteengesit in die aangehegte lys, ooreenkomstig Regulasie No. 94, opgestel ingevolge die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 194 van 1934), op inklaringsbriewe, vermeld moet word ten opsigte van goedere ingevoer in of uitgevoer uit die Unie van Suid-Afrika.

Die aandag word gevestig op die boete, voorgeskryf by artikel honderd-en-sestien van bogenoemde Wet, ingeval die vereiste besonderhede nie verstrek word nie.

Goewermentskennisgewings No. 197 van 1934, No. 899 van 1934, No. 1207 van 1934, No. 74 van 1935 en No. 1098 van 1935 word hierby herroep.

SCHEDULE.—LYS.

STATISTICAL LIST.

List of article headings with their respective quantity units, under which the Imports into and the Exports from the Union of South Africa are recorded in the statistics of trade prepared by the Department of Customs and Excise.

Note.—Articles not separately enumerated in this list should be fully described or specified on bills of entry to ensure correct statistical registration.

Note.—An index is provided, but it should be noted that it reflects mainly the general statistical headings and not the individual items.

The reference given is the number at the foot of the page.

n.e.e. = not elsewhere enumerated.

I.... = Imports.

E.... = Exports.

STATISTIESE LYS.

Lys van artikelhofies, met hul respektiewe hoeveelheidseenhede waaronder die invoer in en uitvoer uit die Unie van Suid-Afrika opgeteken is in die handelstatistiek, saamgestel deur die Departement van Doeane en Aksyns.

Opmerking.—Artikels, nie afsonderlik in hierdie lys vermeld nie, moet volledig beskryf of gespesifiseer word op inklaringsbriewe om korrekte statistiese optekening te verseker.

Opmerking.—'n Inhoudsopgawe word verskaf, maar daar dien op gelet te word dat dit hoofsaaklik die algemene statistiese hoofde weergee, en nie die afsonderlike items nie.

Die verwysingnommer verskyn onderaan die bladsy.

n.e.v.n. = nie elders vermeld n.e.

I..... = Invoer.

U..... = Uitvoer.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I.—ANIMALS, AGRICULTURAL AND PASTORAL PRODUCTS AND FOOD-STUFFS.		Klas I.—DIERE, LANDBOU-PRODUKTE EN VOEDINGS-MIDDELS.	
Animals, Living :		Diere, Lewend :	
<i>Cattle :</i>		<i>Beeste :</i>	
Bulls.....	No.	Bulle.....	Getal.
Cows and calves.....	No.	Koeie en kalwers.....	Getal.
Cattle for slaughter.....	No.	Slagbeeste.....	Getal.
<i>Sheep :</i>		<i>Skape :</i>	
Rams.....	No.	Ramme.....	Getal.
Ewes and lambs.....	No.	Ooie en lammers.....	Getal.
Sheep for slaughter.....	No.	Slagskape.....	Getal.
Goats.....	No.	Bokke.....	Getal.
Pigs.....	No.	Varke.....	Getal.
Poultry.....	No.	Pluimvee.....	Getal.
Birds, other (specify).....	No.	Voëls, ander (spesifiseer)...	Getal.
<i>Horses :</i>		<i>Perde :</i>	
<i>Stallions :</i>		<i>Hingste :</i>	
Thoroughbred, for breeding purposes	No.	Volbloed-, vir teeldoel-eindes	Getal.
Thoroughbred, for other purposes	No.	Volbloed-, vir ander doel-eindes	Getal.
Other.....	No.	Ander.....	Getal.
<i>Mares :</i>		<i>Merries :</i>	
Thoroughbred, for breeding purposes	No.	Volbloed-, vir teeldoel-eindes	Getal.
Thoroughbred, for other purposes	No.	Volbloed-, vir ander doel-eindes	Getal.
Other.....	No.	Ander.....	Getal.
<i>Geldings :</i>		<i>Reuns :</i>	
Thoroughbred.....	No.	Volbloed.....	Getal.
Other.....	No.	Ander.....	Getal.
Donkeys and jackasses.....	No.	Donkies en donkiehingste..	Getal.
Mules.....	No.	Muile.....	Getal.
Dogs.....	No.	Honde.....	Getal.
Animals, other (specify)....	No.	Diere, ander (spesifiseer)....	Getal.
Animal and Pastoral Products (not foodstuffs) :		Landbou- en Dierlike Produkte (nie voedingsmiddels nie) :	
Bones.....	lb.	Bene.....	lb.
Casein.....	lb.	Kaseien.....	lb.
Charcoal, animal.....	lb.	Kool, dierlik.....	lb.
<i>Feathers :</i>		<i>Vere :</i>	
Down, unmanufactured...	lb.	Dons, onbewerk.....	lb.
Ostrich, undressed.....	lb.	Volstruis-, onbewerk.....	lb.
Other, undressed.....	lb.	Ander, onbewerk.....	lb.
Other, dressed.....	lb.	Ander, bewerk.....	lb.
Fish fry and ova.....	—	Klein vissies en viseiers....	—
Glue and animal gums....	Centals.	Lym en dierelike gomsoorte	Sentenaar.
<i>Hair :</i>		<i>Haar :</i>	
Angora (mohair).....	Bales and lb.	Bokhaar.....	Bale en lb.
Bristles, not prepared....	lb.	Borselhaar, onbewerk....	lb.
Horse, not prepared.....	lb.	Perde-, onbewerk.....	lb.
Horse, prepared.....	lb.	Perde-, bewerk.....	lb.
Rabbit.....	lb.	Konyn.....	lb.
Other hair, not prepared (specify)	lb.	Ander, onbewerk (spesifiseer)	lb.
Other hair and bristles, prepared (specify)	lb.	Ander en borselhaar, bewerk (spesifiseer)	lb.
<i>Hides and Skins :</i>		<i>Velle :</i>	
Ox and cow, dry.....	No. and lb.	Bees-, droog.....	Getal en lb.
Ox and cow, wet.....	No. and lb.	Bees-, nat.....	Getal en lb.
Calf.....	No. and lb.	Kalwer.....	Getal en lb.
Goat, angora.....	No. and lb.	Bok-, angora.....	Getal en lb.
Goat, other.....	No. and lb.	Bok-, ander.....	Getal en lb.
Sheep, merino.....	No. and lb.	Skaap-, merino.....	Getal en lb.
Sheep, Cape.....	No. and lb.	Skaap-, Kaapse (baster-)..	Getal en lb.
Sheep, other coarse-woolled	No. and lb.	Skaap-, ander growwewol-	Getal en lb.
Sheep, karakul.....	No. and lb.	Skaap-, karakoel.....	Getal en lb.
Ostrich.....	No. and lb.	Volstruis.....	Getal en lb.
Seal.....	No. and lb.	Robbe.....	Getal en lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I—(continued).		Klas I—(vervolg).	
Wild animal (specify).....	—	Wildedier- (spesifiseer)....	—
Other, not prepared (specify)	No. and lb.	Ander, onbewerk (spesifiseer)	Getal en lb.
Other, prepared (specify)..	—	Ander, bewerk (spesifiseer)	—
Karosses.....	—	Karosse.....	—
Hoofs and hoof meal.....	lb.	Hoewe en hoewemeel.....	lb.
<i>Horns :</i>		<i>Horings :</i>	
Ox and cow.....	lb.	Bees.....	lb.
Royal game.....	—	Koninklikewilds.....	—
Other, n.e.e. (specify).....	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Ivory.....	lb.	Ivoor.....	lb.
Offal (exports).....	lb.	Afval (uitvoer).....	lb.
<i>Sausage casings :</i>		<i>Worsderms :</i>	
Hog.....	lb.	Vark.....	lb.
Sheep and other, n.e.e....	lb.	Skaap- en ander, n.e.v.n....	lb.
<i>Wool, sheep and lambs :</i>		<i>Wol, skaap- en lammer- :</i>	
Greasy.....	Bales and lb.	Vet.....	Bale en lb.
Slipd or pulled (greasy or scoured)	Bales and lb.	Afgetrek (vuil of skoon-gemaak)	Bale en lb.
Scoured.....	Bales and lb.	Ontvet.....	Bale en lb.
Washed.....	Bales and lb.	Gewas.....	Bale en lb.
Wool waste.....	lb.	Wolafval.....	lb.
Other parts of animals n.e.e., unmanufactured (specify)	—	Ander dele van diere n.e.v.n., onbewerk (spesifiseer)	—
Other parts of animals n.e.e., prepared (specify)	—	Ander dele van diere n.e.v.n., bewerk (spesifiseer)	—
Agricultural and Vegetable Products :		Landbou- en Plantaardige Produkte :	
Aloes.....	lb.	Alwyn.....	lb.
Argol.....	lb.	Wynsteen.....	lb.
Bark, wattle.....	lb.	Wattelbas.....	lb.
Bark extract.....	lb.	Basekstrak.....	lb.
Buchu.....	lb.	Boegoe.....	lb.
Charcoal, vegetable.....	lb.	Houtskool, plantaardig.....	lb.
Flowers, dried.....	lb.	Blomme, gedroog.....	lb.
Flowers, fresh.....	—	Blomme, vars.....	—
<i>Foodstuffs for animals and birds :</i>		<i>Voedingsmiddels vir diere en voëls :</i>	
Bird seed.....	lb.	Voëlsaad.....	lb.
Bone meal for use as cattle food, in bulk	lb.	Beenmeel vir beesvoer, in massa	lb.
Precipitated bone phosphate for use as a cattle food	lb.	Gepresipiteerde beensfaat vir beesvoer	lb.
Dog biscuits.....	lb.	Hondebrood.....	lb.
Lucerne hay.....	lb.	Lusernhooi.....	lb.
Hay, n.e.e. and chaff.....	lb.	Hooi, n.e.v.n. en kaf.....	lb.
<i>Maize products :</i>		<i>Mielieprodukte :</i>	
Germ meal.....	lb.	Kiemmeel.....	lb.
Hominy chop.....	lb.	Mieliehart.....	lb.
Maize grits.....	lb.	Mieliegruis.....	lb.
Other, n.e.e. (specify).....	lb.	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Linseed.....	lb.	Lynsaad.....	lb.
Linseed meal.....	lb.	Lynmeel.....	lb.
Lucerne meal.....	lb.	Lusernmeel.....	lb.
Mixed compressed fodder..	lb.	Voer, gemeng en gepers...	lb.
<i>Oil cake and meal :</i>		<i>Lynkoek en -meel :</i>	
Ground nut.....	lb.	Grondboontjie.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Poultry food :</i>		<i>Pluimveekos :</i>	
Crushed shell.....	lb.	Skulpe, gebreek.....	lb.
Meat meal.....	lb.	Vleismeel.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
All other animal foodstuffs (specify)	lb.	Alle ander voedingsmiddels vir diere (spesifiseer)	lb.
<i>Grass and straw :</i>		<i>Gras en strooi :</i>	
Broom corn.....	lb.	Besemgoed.....	lb.
Grass and straw, unmanufactured	lb.	Gras en strooi, onbewerk..	lb.
Grass and straw, prepared (sea-grass, twisted and plaited)	lb.	Gras en strooi, bewerk.... (seegras, ineengedraai en gevleg)	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I—(continued).		Klas I—(vervolg).	
Grass and straw manufactures (straw envelopes, grass-matting in rolls)	—	Gras- en strooifabrikate (strooikoeverte, grasmatewerk in rolle)	—
<i>Plants and bulbs :</i>		<i>Plante en bolle :</i>	
Bulbs and tubers.....	—	Bolle en knolle.....	—
Plants.....	—	Plante.....	—
<i>Trees :</i>		<i>Bome :</i>	
Citrus.....	No.	Sitrus.....	Getal.
Other fruit.....	No.	Ander vrugte.....	Getal.
Other, n.e.e (specify).....	No.	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	Getal.
<i>Seeds :</i>		<i>Saad :</i>	
Cotton.....	lb.	Katoen.....	lb.
Lucerne.....	lb.	Lusern.....	lb.
Quince.....	lb.	Kweper.....	lb.
Sunflower.....	lb.	Sonneblom.....	lb.
Field.....	lb.	Veld.....	lb.
Flower.....	lb.	Blom.....	lb.
Vegetable.....	lb.	Groente.....	lb.
Tree.....	lb.	Boom.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Starch :</i>		<i>Stysel :</i>	
Potato farina, in bulk, not dextrinized	lb.	Ertappel-, in massa, nie gedekstriniseer	lb.
Other (specify) not dextrinized	lb.	Ander (spesifiseer) nie gedekstriniseer	lb.
Dextrine.....	lb.	Dekstrien.....	lb.
Core compounds, gums, etc.	lb.	Kern-mengsels, gomsoorte, ens.	lb.
Vegetable glue, (glue starch, gloy, etc.)	lb.	Plantaardige lym [lymstysel, lym (gloy), ens.]	lb.
Vegetable products, other (specify)	—	Plantaardige produkte, ander (spesifiseer)	—
Foodstuffs :		Voedingsmiddels :	
Baking powder.....	lb.	Bakpoeier.....	lb.
Beverages (instant postum and similar preparations)	lb.	Dranke, („ instant postum ” en soortgelyke preparate)	lb.
<i>Biscuits, cakes, puddings and pastry :</i>		<i>Beskuitjies, koeke, poedings en gebak :</i>	
Biscuits and matzos.....	lb.	Beskuitjies en „ matzos ”.	lb.
Puddings.....	lb.	Poeding.....	lb.
Pastry, bread and cakes..	lb.	Gebak, brood en koeke...	lb.
Butter.....	lb.	Botter.....	lb.
<i>Butter substitutes :</i>		<i>Bottersurrogate :</i>	
Ghee.....	lb.	Ghee.....	lb.
Margarine.....	lb.	Margarine.....	lb.
Vegetable fats.....	lb.	Vet, plantaardig.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Cereals in the grain :</i>		<i>Graan in die korrel :</i>	
Barley.....	lb.	Gars.....	lb.
Kaffir corn.....	lb.	Kafferkoring.....	lb.
Maize—flat white, grades 1, 2 and 3	lb.	Mielies—platwit, grade 1, 2 en 3	lb.
Maize—other grades.....	lb.	Mielies—ander grade.....	lb.
Oats.....	lb.	Hawer.....	lb.
Rice.....	lb.	Rys.....	lb.
Rye.....	lb.	Rog.....	lb.
Wheat.....	lb.	Koring.....	lb.
Other, including millet and buckwheat (specify)	lb.	Ander (insluitende giers en bokwiet) (spesifiseer)	lb.
<i>Cereals, ground or otherwise prepared :</i>		<i>Graan, gemaal of anders bewerk :</i>	
<i>Barley :</i>		<i>Gars :</i>	
Pearl.....	lb.	Pérel.....	lb.
Malt.....	lb.	Mout.....	lb.
Malt culms.....	lb.	Moutstingels.....	lb.
<i>Maize :</i>		<i>Mielies :</i>	
Meal.....	lb.	Mieliemeel.....	lb.
Samp.....	lb.	Gestamp.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Oats :</i>		<i>Hawer :</i>	
Oatmeal.....	lb.	Hawermeel.....	lb.
Rolled.....	lb.	Gerol.....	lb.
Ryemeal.....	lb.	Rogmeel.....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I—(continued).		Klas I—(vervolg).	
Wheat :		Koring :	
Flour and meal.....	lb.	Fynmeel en meel.....	lb.
Flour and meal ground from imported wheat	lb.	Fynmeel en meel van in- gevoerde koring gemaal	lb.
Matzos meal.....	lb.	„ Matzos ”-meel.....	lb.
Bran.....	lb.	Semels.....	lb.
Bran ground from im- ported wheat	lb.	Semels van ingevoerde koring gemaal	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Other cereals, prepared (specify)	lb.	Ander graan, bewerk (spesifiseer)	lb.
Biscuit meal.....	lb.	Beskuitjiesmeel.....	lb.
Cheese, full cream.....	lb.	Kaas, volroom-.....	lb.
Cheese, not full cream.....	lb.	Kaas, nie volroom- nie.....	lb.
Chicory root, raw or dried..	lb.	Sigoreiwortel, groen of ge- droog	lb.
Chicory, ground.....	lb.	Sigorei, gemaal.....	lb.
Chicory, substitutes for (specify)	lb.	Sigoreisurrogate (spesifiseer)	lb.
Chillies, dried.....	lb.	Rissies, gedroog.....	lb.
Turmeric, ground.....	lb.	Borrie, gemaal.....	lb.
Turmeric, not ground.....	lb.	Borrie, ongemaal.....	lb.
Cocoa and chocolate, n.e.e. :		Koko en sjokolade, n.e.v.n. :	
Beans.....	lb.	Boontjies.....	lb.
Nibs and shells.....	lb.	Stukkies kokoboontjies en -peule	lb.
Mass, paste or slab, un- sweetened	lb.	Deeg of tablette, onversoet	lb.
Block chocolate, unsweet- ened	lb.	Bloksjokolade, onversoet	lb.
Cocoa butter.....	lb.	Kokobotter.....	lb.
Other, unsweetened.....	lb.	Ander, onversoet.....	lb.
Mixed with milk or other food substances except sugar	lb.	Gemeng met melk of ander voedingstowwe behalwe suiker	lb.
Block chocolate and other sweetened cocoa	lb.	Bloksjokolade en ander versoete koko	lb.
Coffee :		Koffie :	
Raw.....	lb.	Rou.....	lb.
Roasted or ground.....	lb.	Gebrand of gemaal.....	lb.
Mixed.....	lb.	Gemeng.....	lb.
Substitutes (specify).....	lb.	Surrogate (spesifiseer).....	lb.
Roasted from imported raw beans	lb.	Gebrand van ingevoerde rou pitte	lb.
Confectionery :		Lekkergoed :	
Chocolate, slab, plain, milk, nut or fruit	lb.	Sjokolade, tablette, ge- woon, melk-, neut- of vrugte-	lb.
Chocolate, other.....	lb.	Sjokolade, ander.....	lb.
Chewing gum.....	lb.	Kougom.....	lb.
Sweetmeats.....	lb.	Suikergoed.....	lb.
Crystallized fruits.....	lb.	Gesuikerde vrugte.....	lb.
Ginger, preserved and chow chow	lb.	Gemmer, gepreserveer en tjoutjou	lb.
Ginger, preserved in syrup or brine for manufacturing purposes	lb.	Gemmer, gepreserveer in stroop of pekel vir ver- vaardigingsdoeleindes	lb.
Bon bons, surprise packets and crackers	lb.	Bonbons,, verrassingspak- kies en knalbonbons	lb.
Other manufactured sweets	lb.	Ander lekkergoed, vervaar- dig	lb.
Cream of tartar (potassium acid tartrate)	lb.	Kremetart (suurkalium- tartraat)	lb.
Cream of tartar substitutes (acid phosphates of alumi- nium, calcium and sodium)	lb.	Kremetartsurrogate (suur- aluminiumfosfaat, suur- kalsiumfosfaat en suur- natriumfosfaat)	lb.
Eggs :		Eiers :	
Poultry, in the shell.....	No. and lb.	Hoender-, in die dop.....	Getal en lb.
Penguin, in the shell.....	No. and lb.	Pikkewyn-, in die dop.....	Getal en lb.
Dried (albumen).....	lb.	Gedroog (albumien).....	lb.
Liquid.....	lb.	Vloeibaar.....	lb.
Extracts and essences :		Ekstrakte en essense :	
Malt extract.....	lb.	Moutekstrak.....	lb.
Food, n.e.e. (specify).....	—	Voedsel-, n.e.v.n. (spesifi- seer)	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I—(continued).		Klas I—(vervolg).	
Flavouring, non-spirituous	—	Geur-, nie geesryk nie....	—
<i>Fish :</i>		<i>Vis :</i>	
Fresh, South African taking	lb.	Vars, aan die Suid-Afrikaanse kus gevang	lb.
Fresh, not South African taking	lb.	Vars, nie aan die Suid-Afrikaanse kus gevang nie	lb.
Dried, salted and cured, South African taking	lb.	Gedroog, gesout en gerook, aan die Suid-Afrikaanse kus gevang	lb.
Dried, salted and cured, not South African taking, not tinned	lb.	Gedroog, gesout en gerook, nie aan die Suid-Afrikaanse kus gevang nie, nie-ingemaak	lb.
Dried, salted or cured, tinned	lb.	Gedroog, gesout of gerook, ingemaak	lb.
Fish pastes, potted or tinned	lb.	Vis-smeersels, ingemaak in flessies of blikkies	lb.
Caviare, lax, lobster and anchovies	lb.	Kaviaar, gerookte salm, kreef (lobster) en ansjovis	lb.
Salmon, tinned.....	lb.	Salm, ingemaak.....	lb.
Other preserved, tinned, etc.	lb.	Ander, gepreserveer, in blikkies, ingemaak, ens.	lb.
Other preserved, not tinned	lb.	Ander gepreserveer, nie-ingemaak	lb.
Crayfish, tinned and bottled	lb.	Kreef, ingemaak in blikkies en bottels	lb.
Crayfish tails, fresh.....	lb.	Kreefsterte, vars.....	lb.
<i>Foods, prepared, including patent and proprietary :</i>		<i>Voedingsartikels, spesiaal berei, insluitende patent-voedselsoorte :</i>	
Infants' foods.....	lb.	Kindervoedsel.....	lb.
Cornflour and maizena.....	lb.	Mielieblom en maizena.....	lb.
Other patent or proprietary	lb.	Ander patent voedsel.....	lb.
Other, not proprietary.....	lb.	Ander, nie-patent-voedsel..	lb.
<i>Tonic foods :</i>		<i>Versterkende voedingsmiddels :</i>	
Diabetic foods.....	lb.	Voedsel vir suikersiekte-lyers	lb.
Malt extract and cod liver oil	lb.	Montekstrak en lewer traan	lb.
Other.....	lb.	Ander.....	lb.
<i>Farinaceous foods, other :</i>		<i>Voedingsmiddels, meelhou-dend :</i>	
Arrowroot.....	lb.	Araroet.....	lb.
Macaroni, vermicelli and spaghetti	lb.	Macaroni, vermicelli en spaghetti	lb.
Tapioca and sago.....	lb.	Tapiokameel en sago.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Fruit, fresh :</i>		<i>Vrugte, vars :</i>	
<i>Citrus :</i>		<i>Sitrus :</i>	
Grape fruit.....	Boxes.	Pomelo's.....	Kissies.
Lemons.....	Boxes.	Suurlemoene.....	Kissies.
Naartjes.....	Boxes.	Nartjies.....	Kissies.
Oranges.....	Boxes.	Lemoene.....	Kissies.
<i>Deciduous :</i>		<i>Somervrugte :</i>	
Apples.....	Boxes.	Appels.....	Kissies.
Apricots.....	Boxes.	Appelkose.....	Kissies.
Nectarines.....	Boxes.	Kaalperskes.....	Kissies.
Peaches.....	Boxes.	Perskes.....	Kissies.
Pears.....	Boxes.	Pere.....	Kissies.
Plums.....	Boxes.	Pruime.....	Kissies.
Quinces.....	Boxes.	Kwepers.....	Kissies.
Other (specify).....	Boxes.	Ander (spesifiseer).....	Kissies.
Grapes.....	Boxes.	Druiwe.....	Kissies.
<i>Non-deciduous :</i>		<i>Nie somervrugte nie :</i>	
Bananas.....	Boxes.	Piesangs.....	Kissies.
Mangoes.....	Boxes.	Mango's.....	Kissies.
Pawpaws.....	Boxes.	Papaja's.....	Kissies.
Pines.....	Boxes.	Pynappels.....	Kissies.
Melons.....	Boxes.	Waterlemoene, span-spekke.	Kissies.
Other (specify).....	Boxes.	Ander (spesifiseer).....	Kissies.
<i>Fruit, dried :</i>		<i>Vrugte, gedroog :</i>	
Dates.....	lb.	Dadels.....	lb.
Apples.....	lb.	Appels.....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I—(continued).		Klas I—(vervolg).	
Apricots.....	lb.	Appelkose.....	lb.
Currants.....	lb.	Korente.....	lb.
Figs.....	lb.	Vye.....	lb.
Prunes.....	lb.	Pruimedante.....	lb.
Raisins.....	lb.	Rosyntjies.....	lb.
Sultanas.....	lb.	Sultanas.....	lb.
Peaches.....	lb.	Perskes.....	lb.
Pears.....	lb.	Pere.....	lb.
Tamarinds.....	lb.	Tamaryn.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Fruit, preserved :</i>		<i>Vrugte, gepreserveer :</i>	
Candied peel.....	lb.	Sukade.....	lb.
<i>Tinned and bottled or otherwise preserved :</i>		<i>In blikkies en bottels ingemaak of anders gepreserveer :</i>	
Pines.....	lb.	Pynappels.....	lb.
Pears.....	lb.	Pere.....	lb.
Peaches.....	lb.	Perskes.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Pulp :</i>		<i>Pulp :</i>	
Blackberry, blackcurrant and raspberry, in bulk, for the manufacture of jams for export	lb.	Braambes-, swartaalbes- en framboos-, in massa, vir gebruik by die maak van konfyt vir uitvoer	lb.
Other, in bulk (specify)...	lb.	Ander, in massa (spesifiseer)	lb.
Citrus fruit and peel preserved in brine	lb.	Sitrusvrugte en -skil, gepreserveer in pekel	lb.
Gelatine, including isinglass.	lb.	Gelatien, met inbegrip van vislym	lb.
Honey.....	lb.	Heuning.....	lb.
Hops.....	Centals.	Hop.....	Sentenaar.
Jams and jellies.....	lb.	Konfyt en jellie.....	lb.
Jelly crystals and jelly powders	lb.	Jelliekristalle en jelliepoeiers	lb.
Custard and pudding powders	lb.	Vla- en poedingpoeiers.....	lb.
<i>Meats, fresh :</i>		<i>Vleis, vars :</i>	
Beef and veal (imports)....	lb.	Bees- en kalwer- (invoer).	lb.
<i>Beef and veal (exports) :</i>		<i>Bees- en kalfs- (uitvoer) :</i>	
Produce of the Union....	lb.	Produkte van die Unie..	lb.
Produce of Rhodesia.....	lb.	Produkte van Rhodesië...	lb.
Produce of South-West Africa	lb.	Produkte van Suidwes-Afrika	lb.
Produce of Bechuanaland	lb.	Produkte van Betsjoeanaland	lb.
Beef sundries (hearts, livers, kidneys, etc.)	lb.	Beesvleis, gemeng (b.v. harte, lewers, niertjies, ens.)	lb.
Mutton.....	lb.	Skaap.....	lb.
Pork.....	lb.	Vark.....	lb.
Poultry.....	lb.	Pluimvee.....	lb.
Game.....	lb.	Wilds.....	lb.
Rabbits.....	lb.	Konyn.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Meats, dried and cured :</i>		<i>Vleis, gedroog en gepekkel :</i>	
Bacon, plain cured.....	lb.	Spek, gewoon gerook.....	lb.
Bacon, cooked or otherwise prepared	lb.	Spek, gekook of anders berei	lb.
Hams, plain cured.....	lb.	Ham, gewoon gerook.....	lb.
Hams, cooked or otherwise prepared	lb.	Ham, gekook of anders berei	lb.
Chipped or sliced dried beef in containers	lb.	Beesvleis, gedroog en in skyfies, in houers	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Meats, preserved :</i>		<i>Vleis, gepreserveer :</i>	
Beef.....	lb.	Bees.....	lb.
Tongues.....	lb.	Tonge.....	lb.
Soups.....	lb.	Sop.....	lb.
Other, n.e.e. (specify).....	lb.	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Pastes, potted or tinned...	lb.	Pasta, ingemaak in glas of blik	lb.
<i>Meat fats, edible :</i>		<i>Vleisvette, eetbaar :</i>	
Lard.....	lb.	Reusel.....	lb.
Lard compound.....	lb.	Reuselmengsel.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I—(continued).		Klas I—(vervolg).	
<i>Milk and cream :</i>		<i>Melk en room :</i>	
Condensed, full cream, un-sweetened	lb.	Kondens-, volroom-, on-versoet	lb.
Condensed, full cream, sweetened	lb.	Kondens-, volroom-, versoet	lb.
Desiccated, full cream.....	lb.	Melkpoeier, volroom.....	lb.
Skimmed or separated (including desiccated not full cream)	lb.	Afgeroom of afgeskei (insluitende melkpoeier nie volroom-nie)	lb.
Cream.....	lb.	Room	lb.
Milk, fresh.....	Gals.	Melk, vars.....	Gels.
<i>Nuts :</i>		<i>Neute :</i>	
Almonds in the shell.....	lb.	Amandels in die dop.....	lb.
Almonds, shelled.....	lb.	Amandels, gedop.....	lb.
Almonds, ground or otherwise prepared	lb.	Amandels, gemaal of anders berei	lb.
Betel nuts.....	lb.	Betelnote.....	lb.
Coconuts, whole.....	lb.	Kokosnote, heel.....	lb.
Coconut, desiccated, un-sweetened	lb.	Kokosnote, gedroog, on-versoet	lb.
Coconut, desiccated, sweetened	lb.	Kokosnote, gedroog, versoet	lb.
Walnuts in the shell.....	lb.	Okkerneute, in die dop....	lb.
Walnuts, shelled.....	lb.	Okkerneute, gedop.....	lb.
Other, including apricot kernels (specify)	lb.	Ander, insluitende appelkoospitte (spesifiseer)	lb.
Onions and garlic, not preserved	lb.	Uie en knoffel, nie gepreseerveer nie	lb.
<i>Pickles, sauces, chutneys and condiments :</i>		<i>Piekels, souse, blatjang en kruie :</i>	
Curry powder.....	lb.	Kerriepoeier.....	lb.
Chutneys.....	lb.	Blatjang.....	lb.
Mustard.....	lb.	Mosterd.....	lb.
Pickles.....	lb.	Piekels.....	lb.
Sauce, tomato.....	lb.	Sous, tamatie.....	lb.
Sauce, other.....	lb.	Sous, ander.....	lb.
Soy, in packages containing over 10 gals.	lb.	Soja, in pakkette bevatende meer as 10 gels.	lb.
All other condiments, n.e.e. (specify)	lb.	Alle ander kruie, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Potatoes.....	lb.	Ertappels.....	lb.
Potatoes, sweet.....	lb.	Patats.....	lb.
<i>Pulse in the grain :</i>		<i>Peulvrugte in die korrel :</i>	
Beans.....	lb.	Boontjies.....	lb.
Peas and gram.....	lb.	Ertjies en dwergertjies....	lb.
Lentils.....	lb.	Lensies.....	lb.
Ground nuts, unshelled..	lb.	Grondboontjies, ongedop..	lb.
Ground nuts, shelled.....	lb.	Grondboontjies, gedop....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Pulse, ground or otherwise prepared :</i>		<i>Peulvrugte, gemaal of anders bewerk :</i>	
Beans.....	lb.	Boontjies	lb.
Peas and gram.....	lb.	Ertjies en dwergertjies....	lb.
Bean, pea and gram flour	lb.	Boontjie-, ertjie- en dwergertjiemeel	lb.
Lentils.....	lb.	Lensies.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Rennet.....	lb.	Stremsel.....	lb.
<i>Salt :</i>		<i>Sout :</i>	
Common.....	lb.	Kombuis-.....	lb.
Dairy.....	lb.	Suiwel-.....	lb.
Rock.....	lb.	Klip-.....	lb.
Table.....	lb.	Tafel-.....	lb.
Seeds, edible : mustard, rape, poppy	lb.	Sade, eetbaar : mosterd-, koolraap-, papawer-	lb.
<i>Spices :</i>		<i>Speserye :</i>	
Whole, decorticated or broken	lb.	Heel, gedop of gebreek....	lb.
Ground or chrushed.....	lb.	Gemaal of gestamp.....	lb.
<i>Culinary herbs :</i>		<i>Spyskruie :</i>	
Not ground or crushed....	lb.	Nie gemaal of gestamp nie	lb.
Other.....	lb.	Ander.....	lb.
<i>Sweetening substances :</i>		<i>Soetmaakstowwe :</i>	
<i>Sugar :</i>		<i>Suiker :</i>	
Granulated.....	lb.	Korrel-.....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class I—(continued).		Klas I—(vervolg).	
Cube and loaf.....	lb.	Klontjie- en brood.....	lb.
Castor.....	lb.	Strooi.....	lb.
Icing.....	lb.	Versier.....	lb.
Candy.....	lb.	Kandy.....	lb.
Other sugars (maple, etc.)	lb.	Ander (esdoring-, ens.)..	lb.
Glucose.....	lb.	Glukose.....	lb.
Syrup, golden and maple..	lb.	Stroop, „Golden-” en esdoring-	lb.
Molasses and treacle.....	lb.	Melasse en suikerstroop..	lb.
Other (jaggery, saccharum, etc.)	lb.	Ander („jaggery,” saccharum, ens.)	lb.
Saccharine.....	oz.	Saccharine.....	ons.
Moskonfyt (grape syrup)..	lb.	Moskonfyt.....	lb.
Tea :		Tee :	
In bulk.....	lb.	In massa.....	lb.
In packets.....	lb.	In pakkies.....	lb.
Bush tea, matte and similar preparations	lb.	Bossiestee, „matte” en soortgelyke preparate	lb.
Vegetables :		Groente :	
Peas, preserved.....	lb.	Ertjies, gepreserveer.....	lb.
Beans, preserved.....	lb.	Boontjies, gepreserveer....	lb.
Asparagus, preserved.....	lb.	Aspersie, gepreserveer....	lb.
Tomatoes, cucumbers and cabbage, tinned or otherwise preserved	lb.	Tamaties, komkommers en kool in blikke of anders gepreserveer	lb.
Tomato paste, pulp, puree and extract	lb.	Tamatie smeersel, -pulp, -puree en -ekstrakte	lb.
Other preserved (specify)..	lb.	Ander gepreserveer (spesifiseer)	lb.
Fresh and green.....	—	Vars en groen.....	—
Vinegar :		Asyn :	
In bottles.....	Gals.	In bottels.....	Gels.
In bulk.....	Gals.	In die groot maat.....	Gels.
Yeast.....	lb.	Suurdeeg.....	lb.
Pectin.....	lb.	Pektin.....	lb.
All other articles of food, n.e.e. (specify)	—	Alle ander voedingsmiddels, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Class II.—ALES, SPIRITS, WINES AND BEVERAGES.		Klas II.—BIER, SPIRITUALIEË, WYN EN LIGTE DRANKE.	
Ale and beer.....	I. Imp. gals. E. Std. gals.	Ale en bier.....	I. Imp. gels. U. Std. gels.
Cider and perry.....	Imp. gals.	Appelwyn en peerwyn.....	Imp. gels.
Stout.....	I. Imp. gals. E. Std. gals.	Stout.....	I. Imp. gels. U. Std. gels.
Fruit juices, cordials, and syrups (not exceeding 3% p.s.) :		Vrugtesappe, „cordials” en stroop, van nie meer as 3% proefspiritus nie :	
Lime juice.....	Imp. gals.	Lemmetjiesap.....	Imp. gels.
Grape juice (not moskonfyt)	Imp. gals.	Druiwesap (nie moskonfyt nie)	Imp. gels.
Other fruit juices (specify)	Imp. gals.	Ander vrugtesappe (spesifiseer)	Imp. gels.
Other beverages, not exceeding 3% p.s. (specify)	Imp. gals.	Ander ligte drankke, van nie meer as 3% p.s. nie (spesifiseer)	Imp. gels.
Spirits, potable :		Spiritualieë, drinkbaar :	
Brandy, in wood.....	Proof gals.	Brandewyn, in vate.....	Proof gels.
Brandy, in bottles.....	Proof gals.	Brandewyn, in bottels....	Proof gels.
Gin.....	Proof gals.	Jenewer.....	Proof gels.
Rum.....	Proof gals.	Rum.....	Proof gels.
Whisky, in wood.....	Proof gals.	Whisky, in vate.....	Proof gels.
Whisky, in bottles.....	Proof gals.	Whisky, in bottels.....	Proof gels.
Cane spirit.....	Proof gals.	Suikerrietspiritus.....	Proof gels.
Other, non-sweetened (specify)	Proof gals.	Ander, onversoet (spesifiseer)	Proof gels.
Liquers, cordials and mixed potable spirits	Imp. gals.	Likeure, „cordials” en gemengde drinkbare spiritualieë	Imp. gels.
Essences for flavouring food, spiritous	I. $\frac{1}{10}$ Imp. gl. E. $\frac{1}{10}$ Pf. gal.	Geuressense, geesryk.....	I. $\frac{1}{10}$ Imp. gl. U. $\frac{1}{10}$ Pf. gel.
Waters, mineral, aerated and table :		Waters, mineraal-, spuit- en tafel :	
In bottles, not exceeding $\frac{3}{4}$ pint	Doz. bots.	In bottels, inhoud hoogstens $\frac{3}{4}$ pint	Dos. bots.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class II—(continued).		Klas II—(vervolg).	
In bottles, exceeding $\frac{3}{4}$ pint but not exceeding $1\frac{1}{2}$ pints	Doz. bots.	In bottels, inhoud meer as $\frac{3}{4}$ pint maar hoogstens $1\frac{1}{2}$ pint	Dos. bots.
In bottles, exceeding $1\frac{1}{2}$ pints	Gals.	In bottels, inhoud meer as $1\frac{1}{2}$ pint	Gels.
<i>Wines, light :</i>		<i>Wyn, lig :</i>	
In bottles.....	Gals.	In bottels.....	Gels.
In wood.....	Gals.	In vate.....	Gels.
<i>Wines, heavy :</i>		<i>Wyn, sterk :</i>	
In bottles.....	Gals.	In bottels.....	Gels.
In wood.....	Gals.	In vate.....	Gels.
Wines, sparkling.....	Gals.	Wyn, skuim.....	Gels.
<i>Spirits, non-potable :</i>		<i>Spiritualieë, nie drinkbaar nie :</i>	
Alcohol, absolute.....	Proof gals.	Alkohol, absoluut.....	Proef gels.
Methylated.....	I. Proof gals. E. Imp. gals.	Brandspiritus.....	I. Proof gels. U. Imp. gels.
Rectified.....	Proof gals.	Gerektifiseer.....	Proef gels.
Solidified alcohol.....	Proof gals.	Gestolde alkohol.....	Proef gels.
Other (specify).....	Proof gals.	Ander (spesifiseer).....	Proef gels.
Collodion and iodiser.....	Proof gals.	Kollodion en jodiumtinktuur	Proef gels.
Wood naphtha.....	Imp. gals.	Houtnafta.....	Imp. gels.
Methyl alcohol.....	Imp. gals.	Methylalkohol.....	Imp. gels.
Propyl alcohol.....	Imp. gals.	Propielalkohol.....	Imp. gels.
Medicinal preparations, I. $\frac{1}{10}$ Imp. gal. syrops and tinctures, E. $\frac{1}{10}$ Pf. gal. spirituous		Geneeskundige preparate, I. $\frac{1}{10}$ Imp. gel. stroepe en tinkture, gees- E. $\frac{1}{10}$ Pf. gel. ryk	
Perfumed spirits.....	I. $\frac{1}{10}$ Imp. gal. E. $\frac{1}{10}$ Pf. gal.	Geparfumeerde spiritualieë. I. $\frac{1}{10}$ Imp. gel. U. $\frac{1}{10}$ Pf. gel.	
Toilet preparations, spirituous	I. $\frac{1}{10}$ Imp. gal. E. $\frac{1}{10}$ Pf. gal.	Toiletpreparate, geesryk.... I. $\frac{1}{10}$ Imp. gel. U. $\frac{1}{10}$ Pf. gel.	
Colour preparations and essences, spirituous	I. $\frac{1}{10}$ Imp. gal. E. $\frac{1}{10}$ Pf. gal.	Kleurpreparate en -essense, geesryk U. $\frac{1}{10}$ Pf. gel.	
Class III.—TOBACCO.		Klas III.—TABAK.	
Cigars and cigarillos.....	lb.	Sigare en sigarillo's.....	lb.
Cigarettes.....	lb.	Sigarette.....	lb.
Goorak, gooracco, hookah mixture and substitutes therefor	lb.	Goorak, gooracco, hookah-mengsel en surrogate daarvan	lb.
Snuff.....	lb.	Snuif.....	lb.
Manufactured cigarette tobacco	lb.	Bewerkte sigarettabak.....	lb.
Manufactured, other.....	lb.	Bewerk, ander.....	lb.
<i>Unmanufactured :</i>		<i>Onbewerk :</i>	
Roll.....	lb.	Rol.....	lb.
Scrap.....	lb.	Afval.....	lb.
Other.....	lb.	Ander.....	lb.
Class IV.—FIBRES, YARNS, TEXTILES AND APPAREL.		Klas IV.—VESELS, DRAAD, WEEFMATERIAAL EN KLERE.	
Apparel :		Klere :	
<i>Outer garments, men's, youths' and boys', new :</i>		<i>Boklere vir mans, grootseuns, en seuns, nuut :</i>	
Bespoke, including men's partly finished clothing	—	Op maat met inbegrip van halfklaar mansklere	—
<i>Ready made, new :</i>		<i>Klaargemaak, nuut :</i>	
Men's jackets, vests and trousers, other than knitted, not including oilskin clothing	No.	Mansbaadjies, -onderbaadjies en -broeke, nie gebrei nie, met uitsluiting van olieklere	Getal.
Men's overcoats, not including macintoshes	No.	Mansjasse, behalwe reën-jasse	Getal.
Boys' clothing, other than knitted	—	Seunsklere, nie gebrei nie	—
Knitted, including jerseys and pullovers	No.	Gebrei, insluitende jersies en „pullovers”	Getal.
Other, n.e.e. (specify).....	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IV—(continued).		Klas IV—(vervolg).	
<i>Secondhand :</i>		<i>Tweedehands- :</i>	
Overcoats	No.	Jasse	Getal.
Coats, vests and trousers.	No.	Baadjies, onderbaadjies en broeke	Getal.
Jumpers	No.	Jumpers	Getal.
<i>Outer garments, women's and maids' :</i>		<i>Boklere vir dames en groot-meisies :</i>	
Bespoke	—	Op maat	—
Coats	—	Baadjies	—
Knitted, including jerseys and pullovers	No.	Gebrei, insluitende jersies en „pullovers”	Getal.
Ready made, other than knitted	—	Klaargemaak, nie gebrei nie	—
Infants', knitted	—	Vir suiglinge, gebrei	—
<i>Outer garments, general :</i>		<i>Boklere, algemeen :</i>	
Dustcoats, warehousemen's butchers' and factory coats, overalls and boiler suits, motorists' suits and leggings, men's knickers and smocks : of cotton, linen, silk, or artificial silk	—	Stofjasse, slagters-, pak-huisbediende- en fabrieks-jasse, oorpakke en stoomketelklere, motorispakke en beenkappe, manspof-broeke en jurke : van katoen, linne, sy of kunssy	—
India rubber	—	Rubber	—
Macintoshes	—	Reënjasse	—
Oilskin clothing	—	Olieklere	—
Pyjamas of silk or artificial silk or mixtures thereof with any other material	—	Pijamas van sy of kunssy, of mengsels daarvan met enige ander materiaal	—
Pyjamas, other	—	Pijamas, ander	—
Fur apparel	—	Pelsklere	—
Bathing costumes, knitted	No.	Swemklere, gebrei	Getal.
Kadungas (body wraps)...	—	Kadungas (omslagdoeke)...	—
Other, n.e.e. (specify)	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Underclothing :</i>		<i>Onderklere :</i>	
Shirts, silk or artificial silk or mixtures thereof with any other material	No.	Hemde, van sy of kunssy of mengsels daarvan met ander materiaal	Getal.
Shirts, men's, other	No.	Hemde, mans-, ander	Getal.
Shirts, other	—	Hemde, ander	—
<i>Knitted underwear, not including jerseys and pullovers :</i>		<i>Gebreide onderklere, behalwe jersies en „pullovers” :</i>	
<i>Cotton (50% or more) :</i>		<i>Katoen- (50% of meer) :</i>	
Men's vests, pants, combinations and trunks	No.	Mansfrokke, -onder-broeke, -hempbroeke en -kortonderbroeke	Getal.
Women's vests and knickers	No.	Damesfrokkes, en -pantalons	Getal.
Women's slips and combinations	No.	Dames-onderrokke en -hempbroeke	Getal.
<i>Rayon (50% or more) :</i>		<i>Kunssy- (50% of meer) :</i>	
Men's vests, pants and trunks	No.	Mansfrokke, - onder-broeke en -kortonder-broeke	Getal.
Women's vests and knickers	No.	Damesfrokkes en pantalons	Getal.
Women's slips and combinations	No.	Dames-onderrokke en -hempbroeke	Getal.
<i>Knitted underwear, n.e.e. :</i>		<i>Gebreide onderklere, n.e.v.n.:</i>	
Cotton (50% or more)....	—	Katoen- (50% of meer)...	—
Wool (50% or more).....	—	Wol- (50% of meer).....	—
Rayon (50% or more)....	—	Kunssy- (50% of meer)...	—
Silk	—	Sy	—
Other, including mixed (specify)	—	Ander, insluitende gemengde (spesifiseer)	—
<i>Other underclothing (not knitted) :</i>		<i>Ander onderklere (nie gebrei nie) :</i>	
Cotton, n.e.e.	—	Katoen-, n.e.v.n.	—
Rayon, n.e.e.	—	Kunssy-, n.e.v.n.	—
Silk, n.e.e.	—	Sy-, n.e.v.n.	—
Woolen, n.e.e.	—	Wol-, n.e.v.n.	—
Other, n.e.e.	—	Ander, n.e.v.n.	—
Corsets, not knitted	No.	Korsette, nie-gebrei nie...	Getal.
Corsets, knitted	No.	Korsette, gebrei	Getal.
Rubber	—	Rubber	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IV—(continued).		Klas IV—(vervolg).	
<i>Stockings :</i>		<i>Kouse :</i>	
Cotton.....	—	Katoen.....	—
Wool.....	—	Wol.....	—
Rayon.....	—	Kunssy.....	—
Silk.....	—	Sy.....	—
Other, mixtures of above (specify)	—	Ander, mengsels van bogenoemde (spesifiseer).....	—
<i>Socks :</i>		<i>Sokkies :</i>	
Cotton.....	—	Katoen.....	—
Wool.....	—	Wol.....	—
Rayon.....	—	Kunssy.....	—
Silk.....	—	Sy.....	—
Other, mixtures of above (specify)	—	Ander, mengsels van bogenoemde (spesifiseer)	—
<i>Hats, caps and bonnets :</i>		<i>Hoede, pette en kappies :</i>	
Men's second-hand for sale, and second-hand hoods	No.	Mans-, tweedehands-, vir verkoop, en tweedehands- kappe	Getal.
Ladies', trimmed.....	Doz.	Dames-, opgemaak.....	Dos.
Miners' safety hats and caps, new	Doz.	Mynwerkers-veiligheids- hoede en pette, nuut	Dos.
Felt and fur, men's.....	Doz.	Velt- en pels-, vir mans...	Dos.
Felt and fur, other than men's	Doz.	Velt- en pels-, nie vir mans nie	Dos.
Straw.....	Doz.	Strooi.....	Dos.
Other (specify).....	Doz.	Ander (spesifiseer).....	Dos.
<i>Minor articles of attire :</i>		<i>Klein kledingstukke :</i>	
Collars of silk, artificial silk or mixtures thereof	—	Boordjies van sy, kunssy of mengsels daarvan	—
Collars, other.....	—	Boordjies, ander.....	—
Ties.....	—	Dasse.....	—
Fur (muffs, collars, etc.)..	—	Pels (mowwe, krae, ens.)..	—
<i>Gloves :</i>		<i>Handskoene :</i>	
Fabric.....	—	Geweef.....	—
Leather.....	—	Leer.....	—
Industrial.....	—	Nywerheids-.....	—
Surgical.....	—	Chirurgies.....	—
Rubber, other.....	—	Rubber-, ander.....	—
<i>Belts :</i>		<i>Lyfbande :</i>	
Fabric.....	—	Geweef.....	—
Leather.....	—	Leer.....	—
Braces.....	—	Kruisbande.....	—
Other, n.e.e. (specify).....	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)..	—
<i>Bags, textile :</i>		<i>Sakke, tekstiel :</i>	
Jute, woolpacks.....	No.	Jute-, wolsakke.....	Getal.
Jute, other.....	No.	Jute-, ander.....	Getal.
Textile, n.e.e.....	No.	Tekstiel-, n.e.v.n.....	Getal.
Linen and cotton, for local produce and manufactures including cotton ham wrappers	No.	Linne- en katoen-, vir plaaslike produkte en fabrikate insluitende katoenhamomhulsels	Getal.
Bags, n.e.e., for local manu- facturers, produce, etc. (specify)	No.	Sakke, n.e.v.n., vir plaaslike fabrikate, produkte, ens.	Getal.
Bagging and sacking (jute) in the piece	—	Sakgoed en paklinne (juut) in die stuk	—
<i>Blankets, rugs and kaffir sheets :</i>		<i>Komberse, reisdekens en kafferlakens :</i>	
All cotton.....	No. and lb.	Geheel van katoen.....	Getal en lb.
Cotton and wool, contain- ing 75% or more of cotton	No. and lb.	Katoen- en wol-, bevat- tende 75% of meer katoen	Getal en lb.
Cotton and wool, contain- ing less than 75% of cotton	No. and lb.	Katoen- en wol-, bevat- tende minder as 75% katoen	Getal en lb.
All wool.....	No. and lb.	Geheel van wol.....	Getal en lb.
Other mixed (specify)....	No. and lb.	Ander, gemeng (spesifiseer)	Getal en lb.
Second-hand, for sale.....	No.	Tweedehands-, vir verkoop	Getal.
Cotton, n.e.e.....	No.	Katoen, n.e.v.n.....	Getal.
Woollen, n.e.e.....	No.	Wol-, n.e.v.n.....	Getal.
Candlewick.....	lb.	Kerspitte.....	lb.
Cheese bandages and caps, including tubular cheese cloth in the piece	—	Kaasomhulselband en -doek, insluitende buisvormige kaasdoek in die stuk	—
<i>Fibres, unmanufactured :</i>		<i>Vesels, onbewerk :</i>	
Coir.....	lb.	Klapperhaar.....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IV—(continued).		Klas IV—(vervolg).	
Cotton.....	lb.	Katoen.....	lb.
Flax and hemp.....	lb.	Vlas en hennep.....	lb.
Jute.....	lb.	Jute.....	lb.
Flock.....	lb.	Volkwol.....	lb.
Kapok.....	lb.	Kapok.....	lb.
Sisal.....	lb.	Sisal.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Fibre waste :		Veselaafval :	
Cotton, unmanufactured...	lb.	Katoen, onbewerk.....	lb.
Cotton, manufactured....	lb.	Katoen, bewerk.....	lb.
Artificial silk waste (disintegrated rags)	lb.	Kunssyafval (ontrafelde lappe)	lb.
Artificial silk waste, including staple fibre waste	lb.	Kunssyafval, insluitende veseldraadafval	lb.
Others (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Fibres manufactured, n.e.e., including fibres for brush making	lb.	Vesels, bewerk, n.e.v.n., insluitende vesels vir die maak van borsels	lb.
Furs in the single original pelt, tanned and dyed	—	Pels in die afsonderlike oorspronklike vel, gelooi en gekleur	—
Haberdashery, soft :		Kramery (sagte goed) :	
Cotton wool, not absorbent nor medicated	—	Watte, nie absorberend of medisiniaal berei nie	—
Cotton wool, i.e. wadding, padding, etc.	—	Watte, d.i. stopsel, ens...	—
Handkerchiefs.....	—	Sakdoeke.....	—
Laces, boot and shoe....	—	Veters, stewel- en skoen-	—
Lace and embroidery, in the form of insertions and medallions	—	Kant en borduurwerk, in die vorm van tussensetsels of medaljons	—
Millinery.....	—	Mode-artikels.....	—
Ribbons.....	—	Lint.....	—
Sanitary towels.....	—	Band-doeke.....	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Haberdashery, hard :		Kramery (harde goed) :	
Buckles, plain.....	—	Gespes, onversierd.....	—
Buttons and studs.....	—	Knope en boordjie-knope.	—
Buckles, buttons and ornaments, being boot and shoemakers' grindery	—	Gespes, knope en versiersels (skoenmakersbenodig-hede)	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Piece goods :		Stukgoedere :	
Kaffir sheeting.....	lb.	Kafferlakengoed.....	lb.
Battery cloth and baize, brattice cloth, filter cloth, bolting cloth, and mill silk for use in connection with machinery generally	—	Batterydoek en baai, afskortingsmateriaal, filtreerdoek, buillinne en meulenaarsgaas vir masjinerie oor die algemeen	—
Blanketing.....	lb.	Komersgoed.....	lb.
Bookbinders' cloth.....	—	Boekbindersdoek.....	—
Canvas, not less than 8 oz. per yard	—	Seildoek, minstens 8 ons. per jaart in gewig	—
Canvas, painted and surface coated	—	Seildoek, geverf en bestryk	—
Canvas, other, not cotton..	—	Seildoek, ander, behalwe katoen	—
Cotton, woven or knitted, not exceeding 1s. 3d. per yard (50 % or more of cotton, but no rayon)	Yds.*	Katoen-, gewef of gebrei, van hoogstens 1s. 3d. per jaart (50% of meer katoen, maar geen kunssy)	Jaart.*
Cotton, woven or knitted, not exceeding 1s. 3d. per yard (50 % or more of cotton with rayon)	Yds.*	Katoen-, gewef of gebrei, van hoogstens 1s. 3d. per jaart (50% of meer katoen met kunssy)	Jaart.*
Cotton, woven or knitted, exceeding 1s. 3d. per yard	Yds.*	Katoen-, gewef of gebrei, teen meer as 1s. 3d. per jaart	Jaart.*
Linen, incl. cloth for the manufacture of heliographic paper	—	Linne- (insl. doek vir heliograafpapiervervaardiging)	—
Rayon (artificial silk) (woven)	Yds.*	Kunssy- (gewef).....	Jaart.*

* NOTE.—In the case of piece goods exceeding 30 inches in width, "yard" shall mean 36 inches by 30 inches in width.

* NOTA.—In die geval van stukgoedere wat meer as 30 duim breed is, beteken die term „jaart" 36 duim by 30 duim in breedte.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IV—(continued).		Klas IV—(vervolg).	
Staple fibre.....	Yds.	Veseldraad.....	Jaart.
Silk (woven).....	—	Sy- (geweef).....	—
Woollen, woven or knitted	—	Wol-, geweef of gebrei....	—
Other woven piece goods,	—	Ander geweefde stukgoe-	—
n.e.e. (specify)		dere, n.e.v.n. (spesifiseer)	
<i>Knitted piece goods:</i>		<i>Gebreide stukgoedere:</i>	
Rayon.....	—	Kunssy.....	—
Silk.....	—	Sy.....	—
Other, n.e.e. (specify)....	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Seed-bed cloth.....	—	Saadbeddingdoek.....	—
Waterproof cloth and sheet-	—	Waterdigte doek en laken-	—
ing		goed	
Cotton and rubber material	—	Katoen- en rubbermateriaal	—
Canvan and rubber material	—	Seildoek- en rubbermateriaal	—
<i>Netting in the piece:</i>		<i>Netwerk in die stuk:</i>	
Lace curtaining.....	—	Kantgordynggoed.....	—
Mosquito and similar net-	—	Muskiet- en soortgelyke net-	—
ting		werk	
Fruit-tree netting (not wire)	—	Vrugteboomnet (nie van	—
		draad nie)	
Window-blind cloth, con-	—	Venster- blindingmateriaal,	—
taining less than 50%		met minder as 50% katoen	
cotton or other fibre		of ander vesel	
Textile materials in the piece,	—	Geweefde stowwe in die stuk,	—
n.e.e. (specify)		n.e.v.n. (spesifiseer)	
<i>Rope:</i>		<i>Tou:</i>	
Drilling, driving and water-	Centals.	Boor-, dryf- en waterboor-	Sentenaar.
boring			
Cordage, sashcord, etc....	—	Touwerk, vensterkoord, ens.	—
Other, except wire rope	Centals.	Ander, behalwe draadkabel	Sentenaar.
(specify)		(spesifiseer)	
<i>Shawls, cashmere, lace, silk,</i>		<i>Tjalies, kassemier, kant, sy,</i>	
<i>knitted or crocheted, and</i>		<i>gebrei of gehekel, en ander</i>	
<i>other shawls weighing not</i>		<i>tjalies hoogstens 12 ons elk</i>	
<i>more than 12 oz. each:</i>		<i>in gewig:</i>	
Cotton.....	—	Katoen.....	—
Artificial silk.....	—	Kunssy.....	—
Silk.....	—	Sy.....	—
Woollen and cashmere....	—	Wol- en kassemier.....	—
Other and mixtures of above	—	Ander, en mengsels van	—
(specify)		bogenoemde (spesifiseer)	
<i>Shawls, exceeding 12 oz. each:</i>		<i>Tjalies, meer as 12 ons elk in</i>	
		<i>gewig:</i>	
Coton.....	No. and lb.	Katoen.....	Getal en lb.
Cotton and wool, contain-	No. and lb.	Katoen- en wol-, bevat-	Getal en lb.
ing 75% or more of cotton		tende 75% of meer katoen	
Cotton and wool, contain-	No. and lb.	Katoen- en wol-, bevat-	Getal en lb.
ing less than 75% of cotton		tende minder as 75%	
		katoen	
Wool.....	No. and lb.	Wol.....	Getal en lb.
Other mixed (specify)....	No. and lb.	Ander gemeng (spesifiseer)	Getal en lb.
Shawls and mantles, second-	No.	Tjalies en mantels, tweede-	Getal.
hand, for sale		hands-, vir verkoop	
<i>Threads and yarns, cottons,</i>		<i>Draad en gare, katoen-, sy-</i>	
<i>silks and twists: sewing,</i>		<i>en getwynde gare: vir</i>	
<i>knitting and crochet; and</i>		<i>naai-, brei- en hekelwerk;</i>	
<i>carpet and rug yarns:</i>		<i>en gare vir tapyt en vloer-</i>	
		<i>matte:</i>	
Artificial silk.....	—	Kunssy.....	—
Cotton.....	—	Katoen.....	—
Linen.....	—	Linne.....	—
Silk.....	—	Sy.....	—
Wool.....	—	Wol.....	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
<i>Twine:</i>		<i>Twyn:</i>	
Binding twine for agricul-	lb.	Bindergare vir landbou-	lb.
tural purposes		doeleindes	
Harvest yarn for agricul-	lb.	Oesgare vir landboudoel-	lb.
tural purposes		eindes	
Seaming twine.....	lb.	Soomgare.....	lb.
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
<i>Floor coverings:</i>		<i>Vloerbekleedsel:</i>	
Carpets.....	—	Tapyte.....	—
Linoleum and floorcloth..	—	Linoleum en vloerkleed...	—
Floor rugs, textile.....	—	Vloermatte, geweef.....	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IV—(continued).		Klas IV—(vervolg).	
Felt, asphalt.....	—	Velt, asfalt.....	—
Carpetfelt.....	—	Tapytvelt.....	—
Mats and matting, coir...	—	Matte en matwerk van klapperhaar	—
Mats and matting, other (specify)	—	Matte en matwerk, ander (spesifiseer)	—
Linoleum tiles.....	—	Linoleumteëls.....	—
<i>Furnishing textiles, n.e.e.:</i>		<i>Geweefde stowwe vir stoffering, n.e.v.n.:</i>	
<i>Household linen:</i>		<i>Huissinnegoed:</i>	
Curtains.....	—	Gordyne.....	—
Sheets and pillow-cases..	—	Lakens en kussingslope..	—
Napery.....	—	Tafellinne.....	—
Quilts, padded.....	—	Spreie, gewatteer.....	—
Quilts, other.....	—	Spreie, ander.....	—
Towels.....	—	Handdoeke.....	—
Kadungas (bedspreads, tablecloths, etc.)	—	Kadungas (bedspreie, tafelkleedjies, ens.)	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Imitation leather; leather-cloth and similar materials used for upholstery	—	Nagemaakte leer; leerdoek en soortgelyke materiale gebruik vir stoffering	—
Oil cloth and oil baize, not being floorcloth	—	Wasdoek en oliebaai, nie vloerkleed nie	—
Grafting tape for trees....	—	Entband vir bome.....	—
Textile articles for boot and shoemaking industry	—	Geweefde stowwe vir stowel- en skoenvervaardiging	—
Tents and tarpaulins.....	—	Tente en bokseile.....	—
Umbrellas, sunshades and parasols	—	Sambrele en paraplu's.....	—
Nets, trawl and drag, for fishing, including fittings	—	Nette, treil- en sleep-, vir visvang met inbegrip van toebehore	—
<i>Yarns, other than sewing, knitting and crochet:</i>		<i>Gare, behalwe naai-, brei- en hekel:</i>	
Coir (twisted).....	lb.	Klapperhaar (gedraai).....	lb.
Cotton spun and twisted..	lb.	Katoen, gespin en gedraai	lb.
Cotton waste, yarns and other cotton yarns, n.e.e.	lb.	Katoenafval-, gare, en ander katoen draad, n.e.v.n.	lb.
Flax spun.....	lb.	Vlas, gespin.....	lb.
Hemp, spun.....	lb.	Hennep, gespin.....	lb.
Jute, spun.....	lb.	Jute, gespin.....	lb.
Manilla spun yarn.....	lb.	Manilladrade, gespin.....	lb.
Wool.....	lb.	Wol.....	lb.
Artificial silk.....	lb.	Kunssy.....	lb.
Artificial wool, re-worked wool, shoddy except cotton shoddy and mixtures of wool, artificial wool and artificial silk	lb.	Kunswol, herbewerkte wol, vervaardig van lompe behalwe katoenlompe en mengsels van wol, kunswol en kunssy	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Textile manufactures, n.e.e.:</i>		<i>Geweefde fabrikate, n.e.v.n.:</i>	
Bags, n.e.e. (shopping, marketing and sleeping bags).	—	Sakke, n.e.v.n., (Inkoop-, mark- en slaapsakke).	—
Bags, filter, cloths, candles, discs and papers fashioned expressly for, essential to and to be used with filters for industrial and manufacturing purposes and pulp and glass wool for use in such filters	—	Filtreer-sakke, doeke, kerse, skywe en papier, spesiaal gefatsoeneer vir, en noodsaaklik vir gebruik in verband met filters vir industriële en vervaardigingsdoeleindes, en pap (pulp) en glaswol vir gebruik in sulke filters	—
Canvas manufactures, n.e.e. (specify)	—	Seildoekfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Cotton manufactures, n.e.e. (specify)	—	Katoenfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Linen manufactures, n.e.e. (specify)	—	Linnefabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Rayon manufactures, n.e.e. (specify)	—	Kunssyfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Silk manufactures, n.e.e. (specify)	—	Syfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Woollen manufactures, n.e.e. (specify)	—	Wolfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IV—(continued).		Klas IV—(vervolg).	
Other textile articles, n.e.e. (specify)	—	Ander geweeftde stowwe, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Class V.—METALS, METAL MANUFACTURES, MACHINERY AND VEHICLES.		Klas V.—METALE, METAAL-FABRIKATE MASJINERIE EN VOERTUIG.	
Machinery, Apparatus, Appliances and Implements:		Masjinerie, Apparate, Toestelle en Gereedschap:	
<i>Agricultural:</i>		<i>Landbou:</i>	
Cultivators.....	No.	Kultivators.....	Getal.
Cutters and pulpers, chaff, ensilage, etc.	No.	Snymasjiene en pulpers, kaf-, kuilvoer-, ens.	Getal.
Fertilizer distributors and manure spreaders	No.	Mis- en kunsmisstrooiers..	Getal.
Garden implements.....	—	Tuingereedschap.....	—
Grinders and mills, grain and bone	No.	Maalmasjiene vir graan en bene	Getal.
Harrows drag and disc....	No.	Êe, sleep- en skottel-....	Getal.
Incubators.....	No.	Broeimasjiene.....	Getal.
Mealie shellers, power and hand	No.	Mielieafmakers, krag- en hand-	Getal.
Mowers.....	No.	Maaiers.....	Getal.
Planters, seeders and drills	No.	Planters en saaimasjiene..	Getal.
Ploughs, disc and other...	No.	Ploë, skottel- en ander....	Getal.
Presses, hay, straw, forage and wattle bark	No.	Perse, hooi-, voer-, strooi-, en wattelbas-	Getal.
Presses, wine.....	No.	Wynperse.....	Getal.
Pumps, wine.....	No.	Wynpompe.....	Getal.
Picks and hoes (kaffir)....	No.	Pikke en skoffels (kaffer)..	Getal.
Binders, reapers and harvesters	No.	Binders, en sny-masjiene..	Getal.
Spades.....	No.	Grawe.....	Getal.
Sprayers and sprinklers....	No.	Spuite en sproeiers.....	Getal.
Other apparatus used for prevention or destruction of agricultural pests (specify)	—	Ander toestelle, gebruik om landbouplae te voorkom of uit te roei (spesifiseer)	—
Tractors (farm), (compression ignition engines)	No.	Trekkers (vir landboudoel-eindes), (kompresie-ontstekingsenjins)	Getal.
Tractors (farm), (Petrol, etc., engines)	No.	Trekkers (vir landboudoel-eindes), (petrol-, ens., enjins)	Getal.
Threshers and reaper-threshers	No.	Dorsmasjiene en snydors-masjiene	Getal.
Buckets, skips, trucks and tubs, wheeled or otherwise	—	Emmers, bakke, trokke en kuipe, op wiele of anders	—
Other agricultural implements and machinery (specify)	—	Ander landbougereedschap en -masjinerie (spesifiseer)	—
<i>Dairy utensils, appliances and machinery:</i>		<i>Gereedschap, toestelle en masjinerie, gebruik in die suiwelnywerheid:</i>	
Cheese-making.....	—	Vir kaasmakery.....	—
Cheese moulds, tinned....	No.	Kaasvorms, vertin.....	Getal.
Cream separators.....	No.	Roomafskeiers.....	Getal.
Churns, exceeding 1½ gals. capacity	No.	Karrings, met 'n inhoudsruimte van meer as 1½ gels.	Getal.
Milk cans, vacuum insulated	No.	Melkkanne, lugledig-gë-isoleer	Getal.
Milk and cream cans, other, exceeding 5 gals. capacity	No.	Melk- en roomkanne, ander, met 'n inhoudsruimte van meer as 5 gels.	Getal.
Milk and cream cans, other, not exceeding 5 gals. capacity	No.	Melk- en roomkanne, ander, met 'n inhoudsruimte van nie meer as 5 gels. nie	Getal.
Milk buckets.....	No.	Melkemmings.....	Getal.
Other dairy utensils, etc., (specify)	—	Ander gereedschap, ens., gebruik in die suiwelnywerheid (spesifiseer)	—
Metal castings and drinking bowls for the manufacture of cow stalls	—	Metaalgietstukke en drinkbakke vir koeistalle	—
Air compressors (not mining)	—	Lugkompressors (nie vir myndoeleindes nie)	—
Air conditioning machinery, n.e.e., distributors and ventilating fans	—	Lugkondisioneringmasjinerie, n.e.v.n., verspreien ventileerwaaiers	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Brake lining, industrial....	lb.	Remvoering, vir industriële doeleindes	lb.
Clutch facings, industrial...	lb.	Koppelaar - bekledingsmateriaal, vir industriële doeleindes	lb.
Bearings, ball and roller...	—	Laers, koeël- en rol-.....	—
<i>Belts and belting:</i>		<i>Rieme en riemmateriaal:</i>	
Driving—leather.....	—	Dryf-, van leer.....	—
Driving—other (specify)...	—	Dryf-, ander (spesifiseer)..	—
Conveyor—mining.....	—	Vervoer- vir myndoelindes	—
Conveyor—industrial.....	—	Vervoer- vir industrieel....	—
Conveyor—other (specify).	—	Vervoer-, ander (spesifiseer)	—
Boilers, steam, industrial and feed water	Centals.	Stoomketels, nywerheids- en voedingswater-	Sentenaar.
Boiler tubes.....	Centals.	Vlampype.....	Sentenaar.
Boot and shoemaking machinery	—	Skoenfabriekmasjinerie....	—
Brick making.....	—	Steenmakers.....	—
Bucket and belt conveyors (not being for mining or industrial purposes) and mechanical storage lifting apparatus	—	Emmer en bandvervoers (nie vir myn- of industriële doeleindes nie) en meganiese pakhuishystoestelle	—
Confectionery making....	—	Lekkergoedfabriek.....	—
Cranes, mechanical excavators and loaders, winches, n.e.e., not being for whaling, trawling, or mining purposes, hoisting crabs, chain blocks, spiral chutes, gravity-conveyors and shears	—	Hyskrane, meganiese uitgrawers en ladingstoestelle, wenne, n.e.v.n., nie vir walvisvangs, treilvisvangs, of vir myndoelindes nie, liere, ketting-blokke, spiraalvormige glybane, gewigsvervoer masjiene en bokke	—
Trawl and whaling winches	—	Wenne vir treil- en walvisvangs	—
Fairleads, tackle blocks and towing and snatch blocks for trawlers	—	Geleidings- en hysblokke, sleep- en voetblokke vir treilers	—
Concrete mixing machinery	—	Betonmengmasjinerie.....	—
Fumigators, power driven..	No.	Fumigeertoestelle deur meganiese krag gedrywe	Getal.
<i>Electrical machinery (not including material):</i>		<i>Elektriese masjinerie (uitgesonderd materiaal):</i>	
Batteries, primary.....	—	Batterye, primêr.....	—
Batteries, secondary (accumulators), n.e.e.	—	Batterye, sekondêr, (akkumulators), n.e.v.n.	—
Batteries and accumulators exceeding 150 amperes	—	Batterye en akkumulators van meer as 150 ampères	—
Parts for batteries.....	—	Batteryonderdele.....	—
Dynamos and generators.	—	Dinamo's en generators..	—
Motors.....	—	Motors.....	—
Poles for overhead transmission of current (not telegraph or telephone)	Centals.	Pale vir lugoorbrengring van stroom (nie telegraaf- of telefoon nie)	Sentenaar.
Transformers.....	—	Transformators.....	—
Other electrical machinery, appliances and parts (specify)	—	Ander elektriese masjinerie, toestelle en onderdele (spesifiseer)	—
<i>Engines:</i>		<i>Enjins:</i>	
Engines and motors for fishing and whaling boats and mercantile marine purposes	No.	Enjins en motors vir visser- en walvisskuite en koopvaardydoeleindes	Getal.
Engines and motors for fitting into vessels, other than fishing, whaling, and mercantile marine boats, built in the Union	No.	Enjins en motors vir insit in vaartuie, behalwe visser- en walvisskuite en koopvaardyskepe, in die Unie gebou	Getal.
Spare parts for the above-mentioned engines and motors	—	Onderdele vir bogenoemde enjins en motors	—
Engines (oil, petrol, spirit, etc.)	No.	Enjins (olie-, petrol-, spiritus-, ens.)	Getal.
Engines, steam.....	No.	Enjins, stoom.....	Getal.
Engines, gas.....	No.	Enjins, gas.....	Getal.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Factory plant.....	—	Fabrieksmasjinerie.....	—
Filters.....	—	Filters.....	—
Fruit driers and evaporators	—	Vrugtedroog- en -verdam- pingstoestelle	—
Garage machinery and equip- ment	—	Garagemasjinerie en -uit- rusting	—
Gas producing machinery and plant	—	Gasbereidingsmasjinerie en -installasie	—
Industrial machinery, n.e.e.	—	Industriële masjinerie, n.e.v.n.	—
Irons and ironers, industrial	—	Strykysters en strykers, in- dustrieel	—
Laundry machinery.....	—	Wasserymasjinerie.....	—
Lifts, hydraulic and electric, and gates, and metal doors therefor	—	Lifts, hidraulies en elektries, en deure en metaaldeure daarvoor	—
Machinery for the treatment of sewage or trade waste or for use in water treatment works	—	Masjinerie vir die behande- ling van rioolwater of fa- brieksafval, of vir gebruik in water-reinigingswerke	—
Machine bottle brushes.....	—	Masjinale bottelborsels.....	—
Machine tools:		Masjinalegereedskap:	
Lathes.....	—	Draaibanke.....	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Milling, corn and flour.....	—	Graanmeule.....	—
Mining Machinery:		Mynmasjinerie:	
Air compressors (mining)...	—	Lugkompressors (vir myn- doeleindes)	—
Battery shoes and dies....	—	Battery-slytstukke.....	—
Buckets, skips, trucks and tubs, wheeled or otherwise	—	Emmers, bakke, trokke en kuipe, op wiele of anders	—
Liners (iron), for tube mills	—	Voering (yster-), vir silinder- meule	—
Liners (manganese and chrome steel), for rod and ball mills	—	Voering (mangaan- en chromstaal) vir staaf- en balmeule	—
Metal shaft sets.....	—	Metaal-mynskagtoerusting	—
Rock drills.....	No.	Rotsbore.....	Getal.
Rock drill spares.....	—	Rotsboor-onderdele.....	—
Rock drill sharpener spares, including dies and dollies, rivet sets and chisel blanks (unfinished)	—	Onderdele vir rotsboorslyp- toestel, met inbegrip van stempels en dollies, klink- naelstelle en beitelleemme (onklaar)	—
Steel balls for tube mills...	—	Staalballe vir silindermeule	—
Tanks and vats.....	—	Tenke en vate.....	—
Other mining machinery, n.e.e. (specify)	—	Ander mynmasjinerie, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Pneumatic tools, n.e.e.....	—	Lugwerktuie, n.e.v.n.....	—
Presses, wool and cotton...	—	Perse, wol- en katoen.....	—
Printing and bookbinding machinery	—	Masjinerie vir drukkerie en boekbinderye	—
Pumps and accessories (water)	—	Waterpompe en toebehore	—
Pumps and tubes, metal, used in connection with the brewing of beer	—	Metaalpompe en -buis vir gebruik in bierbrouery	—
Refrigerating machinery....	—	Verkoel-masjinerie.....	—
Refrigerators, mechanically cooled	No.	Yskaste, meganies verkoel..	Getal.
Roadmaking and maintenance machinery:		Masjinerie vir die maak en onderhou van paaie:	
Asphalt melting, grinding and mixing plant, includ- ing tar and pitch boilers and road surface heaters	No.	Toestelle vir die smelt, maal en meng van asfalt, insluitende teer- en pik- smelttoestelle en toestelle vir verwarming van die pad-oppervlakte	Getal.
Graders, road (compression- ignition engines)	No.	Padafronders (kompresie- ontstekingsenjins)	Getal.
Graders, road (petrol, etc., engines)	No.	Padafronders (petrol, ens., enjins)	Getal.
Graders, road, draught....	No.	Padafronders, trek.....	Getal.
Parts for road graders....	—	Onderdele vir padafronders	—
Rollers, steam.....	No.	Stoomrollers.....	Getal.
Rollers, motor (compression ignition engines)	No.	Motorrollers (kompresie- ontstekingsenjins)	Getal.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Rollers, motor (petrol, etc., engines)	No.	Motorrollers (Petrol-, ens., enjins)	Getal.
Parts for road rollers.....	—	Onderdele vir padrollers...	—
Street sweeping and spraying machines	No.	Straatvee- en spuitmasjiene	Getal.
Other (mechanical stone driers, thrust borers, scarifiers, power rammers or tampers)	—	Ander (klipdroog-masjiene, stootbore, padsnyëe, kragstampers)	—
Sawing machinery (circular, band and pitsaws)	—	Saagmasjinerie (sirkel-, lint- en kraansae)	—
Sewing machines, industrial	No.	Naaimasjiene, industrieel..	Getal.
Stone crushers (not mining)	No.	Klipbrekers (nie vir myndoelindes nie)	Getal.
Sugar Milling :		Suikerfabriekmasjinerie :	
Plates and frames for sugar filter presses	—	Plate en rame vir suikerfiltreerperse	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Waterboring machinery and appliances	—	Waterboormasjinerie en toestelle	—
Weaving, knitting and other textile machinery	—	Weef-, brei- en ander weefmasjinerie	—
Windmills.....	No.	Windpompe.....	Getal.
Woodworking.....	—	Houtwerkmasjinerie.....	—
Machinery and parts, n.e.e. (specify)	—	Masjinerie en onderdele, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Machines :		Masjiene :	
Adding and calculating (including tabulators and sorters)	No.	Optel- en reken- (met inbegrip van tabelleer- en sorteermasjiene)	Getal.
Addressing.....	No.	Adresseer.....	Getal.
Duplicating.....	No.	Dupliseer.....	Getal.
Cash registers.....	No.	Kasregisters.....	Getal.
Fretwork machines (not industrial)	No.	Snywerkmasjiene (nie vir industriële doeleindes nie)	Getal.
Knitting machines, domestic, and parts, including needles	No.	Breimasjiene (huishoudelik) en onderdele, insluitende naalde	Getal.
Numbering and perforating	No.	Nommer- en perforeer....	Getal.
Postage meter machines..	No.	Posfrankeermasjiene.....	Getal.
Sewing machines, domestic, and parts, including needles	No.	Naaimasjiene (huishoudelik) en onderdele, insluitende naalde	Getal.
Typewriters, braille.....	No.	Tikmasjiene, blindeskrif- (braille-)	Getal.
Typewriters, other.....	No.	Tikmasjiene, ander.....	Getal.
Accounting and book-keeping machines with alphabetical keyboard	No.	Rekening- en boekhoumasjiene met 'n alfabetiese toetsbord	Getal.
Weighing machines :		Weegtoestelle :	
Milk-recording scales.....	No.	Melkregistreerskale.....	Getal.
Other scales, balances, etc. (specify)	—	Ander weegskale, ens. (spesifiseer)	—
Weighbridges, railway weighbridges, other, n.e.e.	—	Weegbrûe, spoorweg-weegbrûe, ander, n.e.v.n.	—
Machines, other, n.e.e. (specify)	—	Ander masjiene, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Metals and Metal Manufactures :		Metale en Metaalfabrikate :	
Metals, crude and ores (not precious metals) :		Metale, ru en ertse (nie edele metale nie) :	
Copper ore, concentrates, regulus and matte	Tons.	Koperertskonsentrate, metaalkorrel en ru-steen	Ton.
Bismuth ore.....	Tons.	Bismiet erts.....	Ton.
Chrome iron ore.....	Tons.	Chroomystererts.....	Ton.
Lead ore (galena).....	Tons.	Looderts (loodglans).....	Ton.
Tin ore and concentrates..	Tons.	Tinerts en -konsentrate...	Ton.
Tin residue, slag and dross	Centals.	Tinresidu, -slak en -afval..	Sentenaar.
Vanadium ores.....	Tons.	Vanadiumerts.....	Ton.
Manganese ore.....	Tons.	Mangaanerts.....	Ton.
All other ores and concentrates (specify)	Tons.	Alle ander ertse en konsentrate (spesifiseer)	Ton.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
<i>Metals, scrap and old :</i>		<i>Oumetaal en metaalafval (ouros) :</i>	
Iron and Steel.....	Centals.	Yster en staal.....	Sentenaar.
Other (specify).....	Centals.	Ander (spesifiseer).....	Sentenaar.
<i>Aluminium and aluminium alloys :</i>		<i>Aluminium en aluminium allooï :</i>	
Bar, rod, block and ingot..	Centals.	In stawe, stange, blokke en ru-gietstukke	Sentenaar.
Foil and leaf.....	lb.	-foelie en -blad.....	lb.
Sheet, plain, perforated or corrugated	Centals.	-plate, glad, geperforeer of gegolf	Sentenaar.
Strips, circles, pellets and extruded sections	Centals.	In repe, serkels, gruis en uitgedrewe seksies	Sentenaar.
Hollowware.....	—	Komvormige metaalware..	—
Manufactures, n.e.e., excluding wire (specify)	—	-fabrikate, n.e.v.n., behalwe draad (spesifiseer)	—
<i>Antimony :</i>		<i>Antimoon :</i>	
Bar, rod, block and ingot	Centals.	In stawe, stange, blokke en ru-gietstukke	Sentenaar.
Manufactures, n.e.e. (specify)	—	-fabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Brass and bronze :</i>		<i>Geelkoper en brons :</i>	
Bar, rod, block and ingot	Centals.	In stawe, stange, blokke en ru-gietstukke	Sentenaar.
Phosphor bronze, bar, block and rod	Centals.	Fosforbrons, in stawe, blokke en stange	Sentenaar.
Cored phosphor bronze rods	Centals.	Hol fosforbronsstange....	Sentenaar.
Tubing, brass, in lengths not less than six feet	Centals.	Geelkoperbuis, nie korter as ses voet nie	Sentenaar.
Tubing, brass cased.....	Centals.	Buis, met geelkoper oorgetrek	Sentenaar.
Pipes, piping and tubes, n.e.e.	Centals.	-pype en -buis, n.e.v.n...	Sentenaar.
Pipe fittings.....	Centals.	-pyptoebehore.....	Sentenaar.
Bends and junctions (brass, for sanitary and waste-water pipes)	Centals.	-bogte en -koppelings (geelkoper, vir sanitêre en afloopwater-pype)	Sentenaar.
Sheet, plain or perforated	Centals.	-plate, glad of geperforeer	Sentenaar.
Strip and extruded sections	Centals.	In repe en uitgedrewe seksies	Sentenaar.
Bronze doors and windows	—	Bronsdeure en -vensterrame	—
Fittings of bronze, copper and copper alloys for the manufacture of metal windows and doors	—	Toebehore van brons en koperalooï vir die vervaardiging van metaalvensters en deure	—
Manufactures, n.e.e., excluding wire (specify)	—	-fabrikate, n.e.v.n., behalwe draad (spesifiseer)	—
<i>Copper and copper alloys :</i>		<i>Koper en koperalooï :</i>	
Bar, rod block and ingot..	Centals.	In stawe, stange, blokke en ru-gietstukke	Sentenaar.
Blister.....	Centals.	Ru-koper (blister).....	Sentenaar.
Tubing, in lengths of not less than six feet	Centals.	-buis, nie korter as ses voet nie	Sentenaar.
Pipes, piping and tubes, n.e.e.	Centals.	-pype en -buis, n.e.v.n...	Sentenaar.
Pipe fittings.....	Centals.	-pyptoebehore.....	Sentenaar.
Sheet, plain or perforated	Centals.	-plate, glad of geperforeer	Sentenaar.
Strips and extruded sections	Centals.	In repe en uitgedrewe seksies	Sentenaar.
Manufactures, n.e.e., excluding wire (specify)	—	-fabrikate, n.e.v.n., behalwe draad (spesifiseer)	—
<i>Composition metal :</i>		<i>Komposisie-metaal :</i>	
Bar, rod, blok and ingot (antifriction metal)	Centals.	In stawe, stange, blokke en ru-gietstukke (antifriksie-metaal)	Sentenaar.
Sheet, plain or perforated.	Centals.	In plate, glad of geperforeer	Sentenaar.
Strips and extruded sections	Centals.	In repe en uitgedrewe seksies	Sentenaar.
Pipes, n.e.e.....	Centals.	Pype, n.e.v.n.....	Sentenaar.
Pipe fittings, n.e.e.....	Centals.	Pyptoebehore, n.e.v.n.....	Sentenaar.
Manufactures (specify)....	—	Fabrikate (spesifiseer)....	—
<i>Ferro alloys :</i>		<i>Ysteralooï :</i>	
Ferro-chrome, in bulk....	Centals.	Chroomyster, in massa....	Sentenaar.
Ferro-manganese, in bulk..	Centals.	Mangaanyster, in massa...	Sentenaar.
Ferro-silicon, in bulk.....	Centals.	Ysterkiesel, in massa.....	Sentenaar.
Ferro-titanium.....	Centals.	Ystertitanium.....	Sentenaar.
Other, n.e.e (specify).....	Centals.	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	Sentenaar.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Iron and steel :		Yster en staal :	
In blocks, ingots, billets, slabs, blooms and like crude manufactures	Centals.	In blokke, ru-gietstukke, stawe, platstukke, loepstukke en soortgelyke onafgewerkte fabrikate	Sentenaar.
Pig iron.....	Centals.	Ru-yster.....	Sentenaar.
Angle, channel and T.....	Centals.	Hoek-, gegroef en T.....	Sentenaar.
Beams and joists (H. iron).	Centals.	Balke en dwarsbalke (H-yster)	Sentenaar.
Bar and rod.....	Centals.	In stawe en Stange.....	Sentenaar.
Baling clips.....	Centals.	Baalkloue.....	Sentenaar.
Rolled steel sections, perforated or put together or worked up in any way or marked for working : for manufacture of steel window and door frames	Centals.	Gerolde staalseksies, geperforeer of aanmekaaargesit of op enig ander manier bewerk of gemerk vir bewerking : vir die vervaardiging van staalvenster-en staaldeurrame	Sentenaar.
Rolled steel sections for the manufacture of steel windows and door frames, not perforated or put together or worked up in any way	Centals.	Gerolde staalseksies vir die vervaardiging van staalvenster-en staaldeurrame, nie geperforeer of aanmekaaargesit of op enig ander manier bewerk nie	Sentenaar.
Fluted mild steel (not cut to size)	Centals.	Gegroefde sagte staal (nie na grootte gesny nie)	Sentenaar.
Drill steel :		Boorstaal :	
Hollow.....	Centals.	Hol.....	Sentenaar.
Solid.....	Centals.	Solied.....	Sentenaar.
Tool steel.....	Centals.	Werktuigstaal.....	Sentenaar.
Hoop iron and steel fashioned for cooperage	Centals.	Bandyster en bandstaal, gevorm vir kuiperswerk	Sentenaar.
Hoop, plain or perforated and box strapping, other	Centals.	Hoepelyster, glad of geperforeer en kasband, ander	Sentenaar.
Plate, plain.....	Centals.	In plate, glad.....	Sentenaar.
Plate, coated with tin.....	Centals.	In plate, vertin.....	Sentenaar.
Plate, coated with lead or zinc, not being galvanized and/or corrugated	Centals.	Plate, verlood of versink maar nie gegalvaniseerd en of gegolf nie	Sentenaar.
Shovel plates, shaped, but otherwise in the rough	Centals.	Skopgraafplate, gefatsoeneer maar andersins onafgewerk	Sentenaar.
Sheet, plain and polished	Centals.	In plate, glad en gepoleer..	Sentenaar.
Sheet, galvanized, plain....	Centals.	Gegalvaniseerde ysterplaat, glad	Sentenaar.
Sheet, galvanized, corrugated	Centals.	Gegalvaniseerde ysterplate, gegolf	Sentenaar.
Sheet, coated with bitumen, cement or other preparation, corrugated	Centals.	Gegolfde plate, bekleed met aardpik, sement of ander preparate	Sentenaar.
Strips.....	Centals.	Repe.....	Sentenaar.
Pipes, piping and tubes :		Pypte en buise :	
Cast iron.....	Centals.	Gegoteyster.....	Sentenaar.
Wrought iron or steel.....	Centals.	Smeedyster of staal.....	Sentenaar.
Wrought iron or steel, riveted	Centals.	Smeedyster- of staal-, geklink	Sentenaar.
Other, including part circle culverts	Centals.	Ander, met inbegrip van halfsirkelvormige deurlaatstukke	Sentenaar.
Down-piping and guttering and fittings therefor	Centals.	Afvoerpype en geute en toebehore daarvoor	Sentenaar.
Pipe fittings :		Pyptoebehore :	
Cast iron.....	Centals.	Gegoteyster.....	Sentenaar.
Wrought iron and steel....	Centals.	Smeedyster- en staal.....	Sentenaar.
Tubing, n.e.e. (specify)....	Centals.	Buise n.e.v.n. (spesifiseer)	Sentenaar.
Iron and steel, n.e.e. (specify)	Centals.	Yster- en staal-, n.e.v.n. (spesifiseer)	Sentenaar.
Iron and steel manufactures :		Yster- en staalfabrikate :	
Baths :		Baddens :	
Cast iron, porcelain or vitreous enamelled, enamelled	No.	Gegoteyster-, porselein of glasenemmel-, geënnemmel	Getal.
Other enamelled.....	No.	Ander, geënnemmel.....	Getal.
Other metal, n.e.e., including fittings, n.e.e.	No.	Ander metaal-, n.e.v.n., tesame met toebehorens, n.e.v.n.	Getal.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Bath, sink and lavatory plugs, washers, wastes and overflows	—	Bad-, wasbak- en waskomproppe, wasters, afvoer- en oorlooppype	—
Bolts and nuts.....	Centals.	Boute en moere.....	Sentenaar.
Rivets.....	Centals.	Klinknaels.....	Sentenaar.
Buckets, household and sanitary	—	Emmers, vir huishoudelik en sanitêre gebruik	—
Castings and forgings in the rough	Centals.	Gietstukke en smeedstukke in ruwe staat	Sentenaar.
Cabinets, steel, filing.....	—	Staalkaste vir berging van omslae	—
Ceilings, steel.....	Centals.	Staalplafonne.....	Sentenaar.
Chains:		Kettings:	
Hauling or hoisting.....	Centals.	Sleep- of hys-.....	Sentenaar.
Trek chains.....	Centals.	Trek.....	Sentenaar.
Chain cables.....	Centals.	Skeepskeels.....	Sentenaar.
Chain, in the length, for making non-skid chains for motor vehicles	Centals.	Ketting, in lengtes, vir die maak van antiglykettings vir motorvoertuie	Sentenaar.
Fittings, metal, for chains falling under tariff item 95 (a) and (b), viz., split links, shackles, hooks and thimbles	Centals.	Toebehore van metaal vir kettings onder tariefitem 95 (a) en (b), b.v., gesplitste skakels, hake, sluitringe en toukramme	Sentenaar.
Chimneys: metal (smoke stacks)	Centals.	Skoorstene: van metaal (fabriekskoorstene)	Sentenaar.
Cisterns.....	No.	Tenks.....	Getal.
Cylinders:		Silinders:	
Gas, liquid hydrocyanic acid or compressed air	No.	Gas- siaanwaterstof-, of druklugsilinders	Getal.
Other (specify).....	No.	Ander (spesifiseer).....	Getal.
Cutlery, not plated:		Tafelgereedskap, nie geplateer nie:	
Razors.....	—	Skeermesse.....	—
Razor blades.....	—	Skeermeslemme.....	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Corks, lids, stoppers, screw stoppers and bungs:		Kurke, deksels, proppe, skroefproppe en sponne:	
Bungs, metal.....	Gross.	Metaalsponne.....	Gross.
Capsules (other than paper) for use on bottles	Gross.	Kapsules (nie van papier nie) vir gebruik op bottels	Gross.
Crown corks and similar stoppers	Gross.	Kroonkurke en soortge-lyke proppe	Gross.
Screw caps.....	Gross.	Skroefdoppies.....	Gross.
Other metal caps, lids and composition corks and stoppers for use on bottles and jars	Gross.	Ander metaaldoppies, deksels komposisieproppe, en stoppe vir gebruik op bottels en kanne	Gross.
Barrels and drums, for packing petrol, oil and paraffin	Centals.	Vate en konkas, vir petrol, olie en paraffin	Sentenaar.
Barrels and drums, empty, other	Centals.	Vate en konkas, leeg, ander	Sentenaar.
Enamelledware (including hollowware), n.e.e., other than lamp shades and reflectors (specify)	—	Enemmelware, (met inbegrip van komvormige metaalware), n.e.v.n., behalwe lampkappe, reflektors (spesifiseer)	—
Fenders and fire irons.....	—	Vuurherdrande en -ysters... Omheiningsmateriaal (behalwe draad):	—
Fencing material (other than wire):		Hangers.....	Sentenaar.
Droppers.....	Centals.	Hekke en oorklimhekke....	Sentenaar.
Gates and hurdles.....	Centals.	Ystertussenpale en trekpale	Sentenaar.
Standards and posts.....	Centals.	Ander, landbou- en spoorweg- (spesifiseer)	Sentenaar.
Other agricultural and railway (specify)	Centals.	Ander, nie landbou- of spoorweg- nie (spesifiseer)	Sentenaar.
Other, not agricultural or railway (specify)	Centals.	Vuurwapens:	
Fire-arms:		Oorlogswapens, n.e.v.n., (spesifiseer)	—
Arms of war, n.e.e. (specify)	—	Hael- en koeëlgewere, een-loop-	Getal gewere.
Guns and rifles, single barrel	No. of guns.	Gewere, dubbelloop.....	Getal gewere.
Guns, double barrel.....	No. of guns.	Gewere, met meer as twee loop-	Getal gewere.
Guns, more than two barrels	No. of guns.		

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Rifles, miniature, of a calibre not exceeding .22 and guns of a calibre not exceeding .420, single barrel	No. of guns.	Koeëlgewere, miniatuur, met 'n kaliber van hoogstens .22, en gewere met 'n kaliber van hoogstens .420, eenloop-	Getal gewere.
Loose barrels for above...	No.	Lope vir bogeneomdes....	Getal.
Rifles, miniature, of a calibre not exceeding .22 and guns of a calibre not exceeding .420, double barrel and other	No. of guns.	Koeëlgewere, miniatuur, met 'n kaliber van hoogstens .22, en gewere met 'n kaliber van .420, dubbelloop- en ander	Getal gewere.
Loose barrels for above...	No.	Lope vir bogeneomdes....	Getal.
Loose barrels, single.....	No.	Lope, enkel.....	Getal.
Loose barrels, double and other, n.e.e.	No.	Lope, dubbel- en ander, n.e.v.n.	Getal.
Pistols and revolvers and barrels therefor	No.	Pistole en rewolwers en lope daarvoor	Getal.
Gun furniture.....	—	Geweertoebehore.....	—
Humane cattle killers for use in abattoirs	No.	Pynlose dieredoders vir gebruik by slagpale	Getal.
Harpoons, whaling guns and parts thereof	—	Harpoene, walviskannonne en onderdele daarvan	—
Fire escapes and fire extinguishing appliances and apparatus	—	Brandlere en brandblustoe-stelle en -apparate	—
Furniture, metal:		Meubels, metaal:	
Bedsteads.....	—	Ledekante.....	—
Springs for furniture.....	—	Springvere vir meubels...	—
Other metal furniture (specify)	—	Ander metaalmeubels (spesifiseer)	—
Grids, gulleys, manhole covers, gratings and frames for pavements lights	Centals.	Roosters, dreineerkaste, mangatdeksels, tralie-werk en rame vir sypadligte	Sentenaar.
Hinges and butts.....	—	Skarniere en steunplate....	—
Hollowware, n.e.e.:		Komvormige metaalware, n.e.v.n.:	
Kaffir pots.....	—	Kafferpotte.....	—
Tinned.....	—	Vertin.....	—
Other, iron and steel, plain	—	Ander van yster en staal, onbeklee	—
Implements and tools, n.e.e.:		Gereedskap en werktuie, n.e.v.n.	
Axes and hatchets.....	—	Byle.....	—
Lifting jacks.....	—	Domkrae.....	—
Lawn mowers.....	No.	Grasmaaiers.....	Getal.
Garden rollers.....	No.	Tuinrollers.....	Getal.
Pickaxes.....	No.	Kielhouers.....	Getal.
Shovels.....	No.	Skoppe.....	Getal.
Ballast forks.....	No.	Ballasvurke.....	Getal.
Other, n.e.e. (specify)....	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Ice chests, metal.....	No.	Yskaste van metaal.....	Getal.
Lasts, iron, boot and shoe..	—	Ysterleeste vir skoene....	—
Locks, keys, escutcheons, bolts, hooks, handles, ferules, joint stays and metal parts generally for furniture	—	Slotte, sleutels, skilde, grendels, hake, handvatsels, beslagringe, lasstutte en in die algemeen metaal onderdele van meubels	—
Meters, other than electric:		Meters, nie elektries nie:	
Air.....	No.	Lug.....	Getal.
Gas.....	No.	Gas.....	Getal.
Water, for house connections, not exceeding 1-inch piping	No.	Water-, vir huisaansluitings, nie groter as 'n duimspyp nie	Getal.
Water, n.e.e., and spare parts of meters falling under tariff item 134 (h)	No.	Water-, n.e.v.n., en onderdele van meters, wat onder tariefitem 134 (h) val	Getal.
Water current meters, n.e.e., weir recorders and water level recording instruments, including the clock attachment	—	Waterstroommeters, n.e.v.n., studam- en waterstandregistreertoestelle, met inbegrip van die klok-deel	—
Nails, screws and washers:		Spykers, skroewe en wasters:	
Nails, wire.....	lb.	Spykers, draad.....	lb.
Nails, other.....	lb.	Spykers, ander.....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Screws.....	lb.	Skroewe.....	lb.
Washers.....	lb.	Wasters (ringplaatjies)....	lb.
Plates, steel, chequered.....	Centals.	Plate, van staal, geruit....	Sentenaar.
Pumps, petrol, oil and parts (not household, etc.)	No.	Pompe, petrol, en olie-, en dele daarvan (nie vir huis- houdelike gebruik nie, ens.)	Getal.
Pumps, oil, household.....	No.	Pompe, olie, huishoudelik...	Getal.
Railway material :		Spoorwegmateriaal :	
Rails, light, not exceeding 30-lb. per yd.	Centals.	Spoorstawe, lig, hoogstens 30 lb. per jaart in gewig	Sentenaar.
Rails, heavy.....	Centals.	Spoorstawe, swaar.....	Sentenaar.
Crossings and switches, etc., for light rails	Centals.	Kruisspore en wissels, ens., vir ligte spoorstawe	Sentenaar.
Crossings and switches, etc., for heavy rails	Centals.	Kruisspore en wissels, ens., vir swaar spoorstawe	Sentenaar.
Sleepers, iron.....	Centals.	Dwarslêers, van yster....	Sentenaar.
Fishplates.....	Centals.	Lasplate.....	Sentenaar.
Accessories, other, for rails	Centals.	Toebehoorsels, ander, vir spoorstawe	Sentenaar.
Locomotives and tenders (if imported therewith)	No.	Lokomotiewe en koolwaens (tenders) (indien daarmee saam ingevoer)	Getal.
Tenders (if imported separately)	No.	Koolwaens (indien afson- derlik ingevoer)	Getal.
Trolleys and cane trucks..	No.	Trollies en trokke vir die vervoer van suikerriet	Getal.
Other rolling stock, includ- ing wheels and axles, brake screws and front standards	—	Ander rollende materiaal, met inbegrip van wiele en asse, remskroewe en voor- stukstanders	—
Girders, iron bridgework and culvert tops	Centals.	Draagbalke, ysterbrugwerk en bostukke vir deurlate	Sentenaar.
Other railway material, including switchboxes (specify)	—	Ander spoorwegmateriaal, insluitende wisselkassies (spesifiseer)	—
Safes and strong-room doors	No.	Brandkaste en kluisdeure...	Getal.
Shoes, horse, mule and donkey	Centals.	Muil-, donkie-, en perde- ysters	Sentenaar.
Spoons and forks, not plated	—	Lepels en vurke, nie geplat- teer nie	—
Stainless steel road studs for traffic control	Centals.	Straatknoppe van vlekvrue staal vir verkeersreëling	Sentenaar.
Stoves, ranges, coppers and grates and parts (not electrical) :		Stowe, ketels en stoofroosters en dele (nie elektries nie) :	
Wood and coal.....	No.	Hout- en steenkool-	Getal.
Gas.....	No.	Gas.....	Getal.
Oil.....	No.	Olie.....	Getal.
Coppers.....	No.	Ketels.....	Getal.
Structural steelwork, n.e.e. :		Staalbouwerk, n.e.v.n. :	
For barrages.....	Centals.	Vir afsluit-damme.....	Sentenaar.
Other girders, beams, joists, etc.	Centals.	Ander draagbalke, dwars- balke, balke, ens.	Sentenaar.
Tanks and vats, metal, other than mining :		Tenke en vate, van metaal, nie vir myndoeleindes nie :	
For brewing beer.....	—	Vir bierbrouery.....	—
Other.....	—	Ander.....	—
Tools, mechanics'.....	—	Werktuie, vir handwerkmans	—
Trunks, metal.....	—	Metaalkoffers.....	—
Tramway construction and equipment requisities :		Tremspoorkonstruksie- en -uitrustingbenodighede :	
Rails.....	Centals.	Spoorstawe.....	Sentenaar.
Sleepers, iron.....	Centals.	Dwarslêers, van yster.....	Sentenaar.
Cars.....	No.	Tremwaens.....	Getal.
Girders, iron bridgework and culvert tops	Centals.	Draagbalke, ysterbrugwerk en -bostukke vir deurlate	Sentenaar.
Trolleys.....	No.	Trollies.....	Getal.
All other (specify).....	—	Alle ander (spesifiseer)....	—
Trolley buses, electric and bodies	No.	Trolliebusse, elektries, en -bakke	Getal.
Metal framework and sec- tions for construction of motor and electric trolley bus bodies, etc.	—	Metaalraamwerk en seksie vir die bou van motor- en elektriese trolliebusbakke, ens.	—
Spares and accessories for trolley buses	—	Onderdele en toebehore vir trolliebusse	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Windows and door (not safe) frames, steel	Centals.	Staalvenster- en staaldeur-rame (behalwe brandkasdeure)	Sentenaar.
Steel fittings for above.....	—	Staaltoebehore vir boge-noemdes	—
Wire :		Draad :	
Baling and binding.....	Centals.	Baal- en bind-.....	Sentenaar.
Fencing :		Omheinings- :	
Plain.....	Centals.	Gladdedraad.....	Sentenaar.
Barbed.....	Centals.	Doringdraad.....	Sentenaar.
Wire rope.....	Centals.	Staaldraadtoe.....	Sentenaar.
Split links, shackles and thimbles for use in connection with wire rope	Centals.	Gesplitse skakels, sluitringe en toukramme vir gebruik in verband met staaldraadtoe	Sentenaar.
Other wire of iron and steel, n.e.e. (specify)	Centals.	Ander yster- of staaldraad, n.e.v.n. (spesifiseer)	Sentenaar.
Netting :		Netwerk :	
For fencing, 3-in. mesh....	Centals.	Omheiningsifdraad met 3-duim maas	Sentenaar.
Woven screen for mining purposes	Centals.	Geweefde skermnetwerk vir myndoeleindes	Sentenaar.
Wire gauze (mosquito and fly netting)	Centals.	Metaalgaas (vir muskiete en vlieë)	Sentenaar.
Wire gauze, other, n.e.e....	Centals.	Metaalgaas, ander, n.e.v.n.	Sentenaar.
All other (specify).....	Centals.	Alle ander (spesifiseer)....	Sentenaar.
Manufacturers of iron and steel, n.e.e. (specify)	—	Fabrikate van yster en staal n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Lead :		Lood :	
Ingot, pig and bar.....	Centals.	In ru-gietstukke, ruwe staat en in stawe	Sentenaar.
Foil.....	lb.	-foelie.....	lb.
Pipe.....	Centals.	-pyp.....	Sentenaar.
Pipe fittings.....	Centals.	-pyptoebehore.....	Sentenaar.
Sheet.....	Centals.	-plate.....	Sentenaar.
Manufactures, n.e.e. (specify)	—	-fabrikate n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Mercury (quicksilver).....	lb.	Kwiksilwer.....	lb.
Nickel rods, bars, ingots, etc.	Centals.	Nikkelstange, stawe, ru-gietstukke, ens.	Sentenaar.
Nickel in sheet, slabs, pellets or foil, nickel chrome alloy in pellets and grains and nickel anodes	lb.	Nikkelplate-, platstukke, -korrels of -foelie nikkel-chroom allooï in korrels en nikkelanodes	lb.
Soldering and brazing alloys and welding electrodes	Centals.	Soldeerallooïe, en welelektrodes	Sentenaar.
Solder, other (specify).....	Centals.	Soldeersel ander (spesifiseer)	Sentenaar.
Tin :		Tin :	
Ingot, bar and rod.....	Centals.	In ru-gietstukke, stawe en stange	Sentenaar.
Foil.....	lb.	-foelie.....	lb.
Sheet, plain or perforated.	Centals.	-plate, glad of geperforeer.	Sentenaar.
Manufactures, n.e.e. (specify)	—	-fabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Zinc :		Sink :	
Rod, bar or ingot.....	Centals.	In stange, stawe of ru-gietstukke	Sentenaar.
Spelter.....	Centals.	Spelter.....	Sentenaar.
Fume, dust and shavings..	Centals.	-vlokke, -stof en -skaafsels	Sentenaar.
Plate and sheet (polished), for lithographic work	Centals.	-plaat en -blad (gepolys), vir litografeerwerk	Sentenaar.
Plate and sheet, other, plain or perforated	Centals.	-plaat, en blad, ander, glad of geperforeer	Sentenaar.
Manufactures, n.e.e. (specify)	—	-fabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Metals, n.e.e. (not precious) :		Metale, n.e.v.n. (nie edele metale nie) :	
Bar, block, rod and ingot	Centals.	In stawe, blokke, stange en ru-gietstukke	Sentenaar.
Metal powders and calcined metal powders	Centals.	Metaalpoëier en gekalsineerde metaalpoëier	Sentenaar.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
<i>Metal sheets, metal strips in rolls or coils—metal badges, name and number plates :</i>		<i>Metaalplate, in repe of rolle of spoele, -insignes, -naamplate en -nommerplate :</i>	
Enamelled.....	—	Geëmaljeer.....	—
Printed, lithographed and embossed	—	Bedruk, gelitografeer en in reliëf	—
Lacquered tinplate.....	—	Verlakte tinplate.....	—
Varnished or lacquered, n.e.e.	—	Vernis of verlak, n.e.v.n...	—
Metal texts and mottoes of religious subjects, not being of precious metal	—	Metaaltekste oor godsdiensstige onderwerpe, nie van edele metale nie	—
Bronzes, statuettes, etc....	—	Bronskunsvoorwerpe, beeldjies, ens.	—
Cocks, taps and valves....	—	Krane en kleppe.....	—
<i>Electrical material :</i>	Centals.	<i>Elektriese materiaal :</i>	Sentenaar.
<i>Heating and cooking apparatus :</i>		<i>Kook- en verwarmingsstoe- stelle :</i>	
Irons and ironers, domestic	No.	Strykysters en strykers vir huishoudelike gebruik	Getal.
Kettles.....	No.	Ketels.....	Getal.
Stoves.....	No.	Stowe.....	Getal.
Electrical parts and heat indicators for the manufacture of electric stoves and hot-plates	—	Elektriese onderdele en hitte-aanwysers vir die vervaardiging van elektriese stowe en verwarmingsplate	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
<i>Meters, electricity :</i>		<i>Meters, elektrisiteits- :</i>	
Under 50 amperes.....	No.	Van minder as 50 ampères	Getal.
Not exceeding 100 amperes	No.	Van nie meer as 100 ampères nie	Getal.
Exceeding 100 amperes....	No.	Van meer as 100 ampères	Getal.
Spare parts for above meters	—	Onderdele vir bogenoemde meters	—
<i>Lamp bulbs, electric :</i>		<i>Gloeilampies, elektries :</i>	
Projector type.....	—	Projektor tipe.....	—
Radiator type.....	—	Radiator tipe.....	—
Motor and motor cycle headlights	No.	Motor- en motorfietskopligte	Getal.
Motor and motor cycle side and tail and dashlights	No.	Motor- en motorfiets- sy-, agter- en spatbordligte	Getal.
Flashlights.....	No.	Flitsligte.....	Getal.
Carbon filament.....	No.	Koolstofdraad.....	Getal.
Vacuum type not exceeding 60 watts	No.	Lugleë tipe van nie meer as 60 watt nie	Getal.
Vacuum type exceeding 60 watts	No.	Lugleë tipe van meer as 60 watt	Getal.
Gasfilled type not exceeding 100 watts	No.	Gasge vulde tipe van nie meer as 100 watt nie	Getal.
Gasfilled type exceeding 100 watts	No.	Gasge vulde tipe, van meer as 100 watt	Getal.
Conduit tubing (electrical).	Centals.	Geleibuisse (elektries).....	Sentenaar.
<i>Cable and Wire, electric :</i>		<i>Kabel en draad, elektries :</i>	
Plain copper wire.....	Centals.	Koperdraad, glad.....	Sentenaar.
Cable and wire, rubber insulated	Centals.	Kabel en draad, geïsoleer met rubber	Sentenaar.
Cable and wire, other than rubber insulated	Centals.	Kabel en draad, nie met rubber geïsoleer nie	Sentenaar.
Other, not insulated (specify)	Centals.	Ander, ongeïsoleer (spesifiseer)	Sentenaar.
Other electrical material, n.e.e. (specify)	—	Ander elektriese materiaal, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Fasteners, separable metal slide	—	Knippies, skeidbare metaal-skuifsome	—
Gauze, sieving and screening, of metal, for use in connection with machinery	Centals.	Metaalsifgaas en -skermgaas vir gebruik in verband met masjinerie	Sentenaar.
Rubber-coated metal screening in sheets for industrial or mining purposes	Centals.	Rubberbeklede metaalskermgaas in stukke vir industriële of myndoeleindes	Sentenaar.
<i>Lamps and lampware :</i>		<i>Lampe en lampdele :</i>	
Metal parts for the manufacture of acetylene gas lamps	—	Metaalonderdele vir die vervaardiging van asetilleengaslampe	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Miners' safety lamps (not acetylene), and racks therefor	No.	Mynwerkersveiligheids-lampe (nie asetileen nie) en rakke daarvoor	Getal.
Metal castings in the rough, wire, chains, screw-eyes, escutcheon pins and burners for the manufacture of miners' acetylene hand and bucket lamps	—	Metaalgietstukke, onafgewerk, draad, kettings, oogskroewe, skildpenne en branders vir die vervaardiging van mynwerkers-asetileen- hand- en -emmerlampe	—
Miners' lamps, acetylene..	No.	Mynwerkerslampe, asetileen-	Getal.
Hand lamps and torches, electric	—	Handlampe en toortse, elektrics	—
Acetylene gas lamps.....	No.	Asetileengaslampe.....	Getal.
Cart and carriage lamps...	—	Kar- en rytuiglampe.....	—
House and household lamps, oil (including globes and chimneys), and lanterns	—	Huislampe, olie-, insluitende lampkappe en lampglase, en lanterns	—
Ships' navigation lamps...	No.	Skeepvaartlampe.....	Getal.
Other, n.e.e.....	—	Ander, n.e.v.n.....	—
Selfcontained lighting outfits, electric	—	Onafhanklikwerkende verligtingstoestelle, elektrics	—
Selfcontained lighting outfits, gas	—	Onafhanklikwerkende verligtingstoestelle, gas-	—
Shades and reflectors:		Skermes en reflektors:	
Enamelled.....	—	Geënnemmel.....	—
Other, glass or metal, n.e.e. (specify)	—	Ander, van glas of metaal, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Printers' material:		Drukkersmateriaal:	
Type, metallic.....	—	Drukletters van metaal...	—
Electros.....	—	Galvano's.....	—
Poultry rings.....	—	Pluimveeringe.....	—
Telegraph and telephone cable and wire (including submarine cable)	Centals.	Telegraaf- en telefoonkabel en -draad (met inbegrip van onderseese kabel)	Sentenaar.
Telegraph and telephone poles	Centals.	Telegraaf- en telefoonpale..	Sentenaar.
Telegraph and telephone material, n.e.e. (except plain copper wire) and instruments	—	Telegraaf- en telefoonmateriaal, n.e.v.n. (behalwe gladde koperdraad) en -instrumente	—
Wireless telegraphy and telephony instruments and apparatus, except batteries	—	Draadloostelegrafiese en -telefoniese instrumente en apparate, behalwe batterye	—
Radio apparatus and accessories, n.e.e.:		Radio-apparate en -onderdele, n.e.v.n.:	
Set-up sets complete.....	No.	Inmekaaargesitte stelle.....	Getal.
Spare parts, including valves	—	Reserwedele, insluitende kleppe	—
Vacuum cleaners, electric...	No.	Stofsuiers, elektrics.....	Getal.
Floor polishers, electric....	No.	Vloerpolitoeders, elektrics..	Getal.
Wire, n.e.e.:		Draad, n.e.v.n.:	
Aluminium.....	lb.	Aluminium.....	lb.
Picture wire.....	lb.	Muurprentdraad (skilderydraad)	lb.
Brass wire, n.e.e.....	lb.	Geelkoper-, n.e.v.n. .	lb.
Copper, not electric.....	lb.	Koper-, nie elektrics nie..	lb.
Millinery.....	lb.	Modemakery.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Metal grindery for boots and shoes	—	Skoenmakersbenodighede van metaal	—
Metal manufactures, n.e.e. (specify)	—	Metaalfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Metals, precious, and manufactures thereof:		Edele metale en fabrikate daarvan:	
Gold ore, including the value of gold contained in auriferous ores and metals	—	Gouderts, met inbegrip van waarde van die goud in goudhoudende ertse en metale	—
Silver ore, including the value of silver contained in argentiferous ores and metals	—	Silwererts, met inbegrip van waarde van die silwer in silwerhoudende ertse en metale	—
Platinum concentrates.....	—	Platinakonsentrate.....	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
<i>Gold bullion :</i>		<i>Staafgoud :</i>	
Produce of the Union.....	Fine oz.	Produkte van die Unie....	Ons fyn.
Produce of Rhodesia.....	Fine oz.	Produkte van Rhodesië...	Ons fyn.
Produce of Bechuanaland Protectorate	Fine oz.	Produkte van die Protektoraat van Betsjoeanaland	Ons fyn.
Other.....	Fine oz.	Ander.....	Ons fyn.
<i>Silver bullion :</i>		<i>Staafsilwer :</i>	
Produce of the Union.....	Fine oz.	Produkte van die Unie....	Ons fyn.
Produce of Rhodesia.....	Fine oz.	Produkte van Rhodesië...	Ons fyn.
Produce of Bechuanaland Protectorate	Fine oz.	Produkte van die Protektoraat van Betsjoeanaland	Ons fyn.
Other.....	Fine oz.	Ander.....	Ons fyn.
Platinum.....	oz.	Platina.....	ons.
Osmiridium.....	oz.	Osmium-iridiumalloori.....	ons.
Gold and silver leaf.....	—	Goud- en silwerblad.....	—
Wire, precious metal.....	oz.	Draad, edele metaal.....	ons.
Other precious metals, n.e.e (specify)	—	Ander edele metale, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Vehicles :		Voertuie :	
Motor-cars (new).....	No.	Motorkarre (nuut).....	Getal.
Motor-cars (second-hand)...	No.	Motorkarre (tweedehands)..	Getal.
Motor-car chassis.....	No.	Motorkar-onderstelle.....	Getal.
Ball-bearings for motor-cars	—	Koeëllaers vir motorkarre ..	—
Piston rings for motor-cars..	No.	Suierlinge vir motorkarre ..	Getal.
Sparking plugs for motor-cars	No.	Vonkproppe vir motorkarre	Getal.
Brake linings for motor-cars	lb.	Remvoering vir motorkarre	lb.
Clutch facings for motor-cars	lb.	Koppelaarsbekledingsmateriaal vir motorkarre	lb.
Spare parts and accessories of motor-cars, other than electric lamp bulbs, piston rings, sparking plugs, batteries, tyres and tubes, radio apparatus, and brake lining	—	Onderdele en toebehore van motorkarre, behalwe elektriese gloeilampe, suierlinge en vonkproppe, batterye, buite- en binnebande, radio-apparaat en remvoering	—
Metal springs for the manufacture of motor-car seats	—	Metaal-springvere vir dieervaardiging van motorkusings	—
Castings, in the rough, for making pistons and piston rings for motor-cars	—	Gietstukke, onafgewerk vir die maak van suiers en suierlinge vir motorkarre	—
Motor trucks and vans (compression-ignition engines)	No.	Motortrokke en waens (kompressie-ontstekingsenjins)	Getal.
Motor trucks and vans (petrol, etc., engines)	No.	Vragmotors en motorbestelwaens (petrol-, ens., enjins)	Getal.
Motor char-a-banc and omnibuses (compression-ignition engines) (specify)	No.	Motor „char-a-banc ” en -omnibusse (kompressie-ontstekingsenjins) (spesifiseer)	Getal.
Motor char-a-banc and omnibuses (petrol, etc., engines) (specify)	No.	Motor „char-a-banc ” en -omnibusse (petrol-, ens., enjins) (spesifiseer)	Getal.
Other motor vehicles.....	No.	Ander motorvoertuie.....	Getal.
Motor truck, van, char-a-banc and omnibus chassis	No.	Vragmotor-, motorbestelwa-, „char-a-banc ”- en motor-omnibusonderstelle	Getal.
Compression-ignition engines	No.	Kompressie - ontstekingsenjins	Getal.
Petrol, etc., engines.....	No.	Petrol-, ens., enjins.....	Getal.
Ball bearings for motor trucks, etc.	—	Koeëllaers vir vragmotors, ens.	—
Piston rings for motor trucks, etc.	No.	Suierlinge vir vragmotors, ens.	Getal.
Sparking plugs for motor trucks, etc.	No.	Vonkproppe vir vragmotors, ens.	Getal.
Charcoal-gas producers for attachment to motor trucks and vans	—	H o u tskoolgasproduseerders vir aanhegting aan vragmotors- en motorbestelwaens	—
Brake linings for motor trucks, etc.	lb.	Remvoering vir motortrokke, ens.	lb.
Clutch facings for motor trucks, vans, etc.	lb.	K o p p e l a a r s b e k l e d i n g s m a t e r i a a l vir motortrokke, -waens, ens.	lb.

Article	Unit	Artikel	Eenheid
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Spare parts and accessories of motor trucks, vans, char-a-bancs and omnibuses, not including electric light bulbs, piston rings, sparking plugs, batteries, tyres and tubes, and brake lining	—	Onderdele en toebehore van vragmotors, motorbestelwaens, „- char-a-bancs ” en motoromnibusse, behalwe elektriese gloeilampe, suieringe, vonkproppe, batterye, buite- en binnebande en remvoering	—
Castings, in the rough, for making pistons and piston rings for motor trucks, vans, char-a-bancs and omnibuses	—	Gietstukke, onafgewerk, vir die maak van suiers en suierringe vir motors, motorbestelwaens, „- char-a-bancs ” en motoromnibusse	—
Motorcycles.....	No.	Motorfietse.....	Getal.
Motorcycle parts and accessories, not including electric bulbs, tyres and tubes, piston rings and sparking plugs	—	Motorfietsonderdele en -toebehore, behalwe elektriese gloeilampe, buite- en binnebande, ens., suieringe en vonkproppe	—
Piston rings for motorcycles	No.	Suieringe vir motorfietse..	Getal.
Sparking plugs for motorcycles	No.	Vonkproppe vir motorfietse	Getal.
Castings, in the rough, for making pistons and piston rings for motorcycles	—	Gietstukke, onafgewerk, vir die maak van suiers en suierringe vir motorfietse	—
Aeroplanes and other aircraft	No.	Vliegmasjiene en ander vliegtuie	Getal.
Spare parts of aeroplanes and rubber cables for launching gliders	—	Onderdele vir vliegmasjiene en rubberkabels vir die optrek van sweeftuie	—
Bicycles and tricycles, pedal	No.	Fietse en driewielers, trap..	Getal.
Bicycle and tricycle spare parts and accessories, but not including electric lamp bulbs, tyres and tubes imported separately	—	Onderdele en toebehore vir fietse en driewielers, maar nie van elektriese gloeilampies, buite- en binnebande, afsonderlik ingevoer, nie	—
Carriages, cars, coaches, drays, and wagons :		Rytuie, karre, koetse, sleeperswaens en waens :	
New.....	No.	Nuut.....	Getal.
Second-hand.....	No.	Tweedehands.....	Getal.
Axles and bushes.....	—	Asse en busse.....	—
Springs.....	—	Springvere.....	—
Other metal parts (specify)	—	Ander metaalonderdele (spesifiseer)	—
Finished parts, n.e.e.....	—	Klaargemaakte dele, n.e.v.n.	—
Creeper or caterpillar-wheel assembly and forecarriage for bodies built in the Union	—	Kruip- of rupsbandwiel-samestelling en vooronderstelle vir bakke, gemaak in die Unie	—
Perambulators and baby carts	No.	Kinderwaens en -karretjies	Getal.
Side-cars.....	No.	Syspanwaens.....	Getal.
Steam wagons.....	No.	Stoomwaens.....	Getal.
Steam wagon chassis.....	No.	Stoomwa-onderstelle.....	Getal.
Steam wagon parts and accessories, not including tyres and tubes	—	Stoomwadele en -toebehore, behalwe buite- en binnebande	—
Traction engines.....	No.	Straatlokomotiewe.....	Getal.
Tractors, not farm (compression ignition engines).	No.	Trekkers, behalwe trekkers vir landbou-doeleindes (ontstekingsenjins)	Getal.
Tractors, not farm (Petrol, etc., engines)	No.	Trekkers, nie vir landbou-doeleindes nie (Petrol-, ens., enjins)	Getal.
Parts for tractors.....	—	Onderdele vir trekkers.....	—
Charcoal gas producers for attachment to tractors	—	Houtskoolgasproduseerders vir aanhegting aan trekkers	—
Trailers.....	No.	Sleepwaens.....	Getal.
Parts for trailers, n.e.e.....	—	Onderdele vir sleepwaens, n.e.v.n.	—
Trailers for traction engines and tractors	No.	Sleepwaens vir straatlokomotiewe en trekkers	Getal.
Metal frames of trailers, including the wheels	No.	Metaalraamwerk van sleepwaens, insluitende die wiele	Getal.

Article. —	Unit	Artikel	Eenheid
Class V—(continued).		Klas V—(vervolg).	
Metal frames of trailers for traction engines and tractors, including the wheels	No.	Metaalraamwerk van sleepwaens vir straatlokomotiewe en trekkers, insluitende die wiele	Getal.
Wheelbarrows.....	No.	Kruiwaens.....	Getal.
Other wheeled vehicles, not motor (specify)	No.	Ander voertuie op wiele, behalwe motorvoertuie (spesifiseer)	Getal.
Class VI.—MINERALS, EARTHENWARE AND GLASSWARE.		Klas VI.—MINERALE, AARDEWERK EN GLASWERK.	
<i>Earths and clays :</i>		<i>Aarde en klei :</i>	
Barytes, in bulk.....	lb.	Bariet, in massa.....	lb.
Cornish stone, kaolin and china clay, in bulk	lb.	Corniese steen, kaolien en porseleinaarde, in massa	lb.
Fireclay, in bulk.....	lb.	Vuurvaste klei, in massa...	lb.
Fuller's earth, in bulk, not toilet preparation	lb.	Vollersaarde, in massa (nie toiletpreparate nie)	lb.
Meerschaum, in the rough.	lb.	Meerskuim, onbewerk.....	lb.
Polishing, moulding and modelling sand	lb.	Politoer-, matrys- en modelleersand	lb.
Sand and grit.....	lb.	Sand en gruis.....	lb.
Other earthes and clays, n.e.e. (specify)	lb.	Ander aarde en klei, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
<i>Cement :</i>		<i>Sement :</i>	
Building cement, including hydraulic lime	lb.	Bousement, insluitende hidraulise kalk	lb.
Concrete proofers.....	lb.	Waterdigmaaksement.....	lb.
Fire and furnace cements..	lb.	Vuur- en hoogoondsement.	lb.
Liquid cement for tube mills	lb.	Vloeibare sement vir silindermeule	lb.
Roofing cement.....	lb.	Daksement.....	lb.
Roofing pastes and solutions	lb.	Daksmeersel en -oplossings	lb.
Other cement (specify)....	lb.	Ander sement (spesifiseer).	lb.
Lime and plaster, other...	lb.	Kalk en pleisterkalk, ander	lb.
<i>Earthenware and stoneware :</i>		<i>Aardewerk en klipwerk :</i>	
Crucibles and cupels.....	—	Smeltkroese en kupels.....	—
Cupelling furnaces, ingot moulds, retorts and furnaces for roasting minerals	—	Dryfhaarde, staafvorms, retorte en roostgloeioonde	—
Bricks, building.....	No.	Bakstene.....	Getal.
Bricks, furnace, fire and acid resisting	—	Stene vir oonde, vuurvaste stene en stene bestand teen sure	—
China and porcelainware, household crockery of earthenware	—	Aardewerk- en porseleinsbreekgoed	—
China and porcelainware, laboratory	—	Porseleinware vir gebruik in laboratoria	—
Earthenware and stoneware, n.e.e., other than sanitaryware	—	Aardewerk en klipware, n.e.v.n., nie vir sanitêre doeleindes nie	—
Insulators, porcelain.....	—	Porseleinsulators.....	—
Jars, empty.....	—	Flesse, leeg.....	—
Jars, full.....	—	Flesse, gevul.....	—
Pipes and piping.....	Centals.	Pype.....	Sentenaar.
Sanitaryware.....	—	Sanitêre artikels.....	—
<i>Tiles :</i>		<i>Teëls :</i>	
Flooring and wall.....	—	Vloer- en muur.....	—
Marble.....	—	Marmer.....	—
Roofing.....	—	Dakpanne.....	—
Other, including paving, flooring and wall, n.e.e. (specify)	—	Ander, insluitende plavei-, vloer- en muur- (spesifiseer)	—
<i>Asbestos :</i>		<i>Asbes :</i>	
Raw, crude and waste....	lb.	Ru, onbewerk en afval....	lb.
<i>Asbestos-cement manufactures :</i>		<i>Asbessement-fabrikate :</i>	
Sheets.....	Sq. ft.	Plate.....	Vk. vt.
Slates and tiles.....	Sq. ft.	Leiplate en teëls.....	Vk. vt.
Ridging and guttering....	—	Nokpanne en geute.....	—
Asbestos manufactures, n.e.e. (specify)	—	Asbesfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VI—(continued).		Klas VI—(vervolg).	
Asphalt and bitumen, in bulk (approved standard)	lb.	Asfalt en aardpik, in massa (goedgekeurde standaard)	lb.
Asphalt and bitumen, other	lb.	Asfalt en aardpik, ander...	lb.
<i>Coal, coke and patent fuel :</i>		<i>Steenkool, kooks en patent-brandstowwe :</i>	
Coal.....	Tons.	Steenkool.....	Ton.
Coke.....	Tons.	Kooks.....	Ton.
Patent fuel.....	Centals.	Patentbrandstowwe.....	Sentenaar.
<i>Compounds, mineral, n.e.e. :</i>		<i>Mengsels, mineraal-, n.e.v.n. :</i>	
Pipe joint.....	lb.	Pypvoeg.....	lb.
Hardening.....	lb.	Hardmaak.....	lb.
Valve grinding.....	lb.	Vir inslyp van kleppe.....	lb.
Fluorspar.....	Tons.	Vloeispaat.....	Ton.
Iceland spar.....	lb.	Yslandspaat.....	lb.
<i>Glass :</i>		<i>Glas :</i>	
<i>Bottles and jars :</i>		<i>Bottels en flesse :</i>	
Beer bottles.....	Gross.	Bierbottels.....	Gros.
Aërated water bottles....	Gross.	Spuitwaterbottels.....	Gros.
Medicine bottles—medicinal or dispensing flats and poison flats, in sizes from 2 oz. to 16 oz.	Gross.	Medisynbottels—medisyn- of apteek- en vergif-bottels in groottes van 2 onse tot 16 onse, plat	Gros.
Other bottles and jars, empty	—	Ander bottels en flesse, leeg	—
Other bottles and jars, full	—	Ander bottels en flesse, gevul	—
Corks, screw lids and stoppers	Gross.	Kurke, skroefdeksels en proppe	Gros.
Illuminated windows, imported by or for presentation to religious bodies	—	Gekleurde vensters, ingevoer deur of vir aanbieding aan godsdienstige liggame	—
Plate, polished, exceeding 7 sq. ft.	Sq. ft.	Gepolyste spieëlglas, groter as 7 vk. vt.	Vk. vt.
Plate, polished, not exceeding 7 sq. ft.	Sq. ft.	Gepolyste spieëlglas, nie groter as 7 vk. vt. nie	Vk. vt.
Sheet, plain, exceeding 16 oz., but not exceeding 21 oz.	Sq. ft.	Vensterglas, gewoon, meer as 16 onse, maar nie meer as 21 onse in gewig nie..	Vk. vt.
Sheet, plain, not exceeding 21 oz. per sq. ft.	Sq. ft.	Vensterglas, gewoon, nie meer as 21 onse per vk. vt. nie.	Vk. vt.
Bevelled and silvered.....	—	Skuinsgekant en versilwer.	—
Rough, optical.....	—	Ru, opties.....	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
<i>Glassware :</i>		<i>Glaswerk :</i>	
Laboratory.....	—	Vir laboratoriumgebruik...	—
Reflex glass studs for traffic signs	—	Knopnaels van reflex-glas vir verkeerstekens	—
Glass bricks.....	No.	Glasstene.....	Getal.
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Glass substitutes, celoglass and similar manufactures	—	Glassurrogate, seloglas en soortgelyke fabrikate	—
<i>Glazes of mineral origin :</i>		<i>Glasure, mineraal- :</i>	
Vitreous alumino—silicate composition or borax glasses or opacifying material	lb.	Glasagtige aluminium-silikaat-samestelling of boraksglas of ondeursigtigmakende stowwe	lb.
Other mineral glazes (specify)	lb.	Ander mineraalglasure (spesifiseer)	lb.
Graphite or plumbago.....	lb.	Grafiet.....	lb.
Gypsum.....	lb.	Gips.....	lb.
Iron pyrites, in bulk.....	lb.	Ysterpiriet, in massa.....	lb.
Kieselguhr, in bulk.....	lb.	Kieselgoer, in massa.....	lb.
<i>Mica and mica manufactures :</i>		<i>Mika en mikafabrikate :</i>	
Unmanufactured.....	Tons.	Onbewerk.....	Ton.
Lamp chimneys and stove fronts	—	Lampglase en stoofruite...	—
Micanite sheets.....	lb.	Mikanietplate.....	lb.
Other manufactures (specify)	—	Ander fabrikate (spesifiseer)	—
Talc (soapstone, steatite, potstone or french chalk)	lb.	Talk (seepklip, speksteen, potklip of kleermakerskryt)	lb.
Thermoscope bars and segar cones	—	Termoskoopstawe en seërkeëls	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VI—(continued).		Klas VI—(vervolg).	
Silica, in bulk.....	lb.	Kieselaarde, in massa.....	lb.
Cement clinker.....	lb.	Sement klinker.....	lb.
Minerals, crude and ores, n.e.e. (specify)	Tons.	Minerale, ru en ertse, n.e.v.n. (spesifiseer)	Ton.
Mineral manufactures, n.e.e. (specify)	—	Mineraalfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Stones, industrial and abra- sives :</i>		<i>Stene, industrieel en skuur- middels :</i>	
<i>Abrasives :</i>		<i>Skuurmiddels :</i>	
Emery, in bulk.....	lb.	Amaril, in massa.....	lb.
Corundum, in bulk.....	{ I. lb. E. Tons.	Korund, in massa.....	{ I. lb. U. Ton.
Pumice, in bulk.....	lb.	Puimsteen, in massa.....	lb.
Abrasive wheels.....	—	Skuurwiele.....	—
Abrasive papers and cloth	—	Skuurpapier en -doek....	—
Other abrasives (specify).	lb.	Ander skuurmiddels (spesi- fiseer)	lb.
<i>Stones :</i>		<i>Stene :</i>	
Granite, dressed.....	—	Graniet, afgewerk.....	—
Grindstones and scythe stones	—	Slypstene en seisstene....	—
Hearth stones.....	—	Herdplate.....	—
Marble, rough or sawn....	—	Marmer, in ruwe staat of gesaag	—
Marble tombstones.....	—	Marmergrafstene.....	—
Marble manufactures, other (specify)	—	Marmerfabrikate, ander (spesifiseer)	—
Millstones.....	—	Meulstene.....	—
Oilstones and snakestones	—	Oliestene en slangstene...	—
Sculpture (not bronzes)...	—	Beeldhouwerk (nie brons nie)	—
Slates for roofing.....	—	Dakleiplaat.....	—
Stone linings and pebbles for tube mills	—	Klipvoerings en kieselstene vir silindermeule	—
Stones, other, manufac- tured or otherwise (specify)	—	Klip, ander, bewerk of andersins (spesifiseer)	—
<i>Stones, precious :</i>		<i>Edelgesteentes :</i>	
Diamonds, partly cut.....	Carats.	Diamante, halfgeslyp.....	Karaat.
Diamonds, rough.....	Carats.	Diamante, in ruwe staat...	Karaat.
Other, rough (specify).....	Carats.	Ander, in ruwe staat (spesi- fiseer)	Karaat.
Stones, semi-precious (specify)	—	Half-edele gesteentes (spesi- fiseer)	—
Class VII.—OILS, RESINS, WAXES, PAINTS AND VARNISH.		Klas VII.—OLIE, HARPUIS, WAS, VERF EN VERNIS.	
Candles.....	lb.	Kerse.....	lb.
<i>Grease and non-edible fats, n.e.e. :</i>		<i>Ghries en oneetbare vette, n.e.v.n. :</i>	
Antifriction and axle grease	lb.	Antifriksie- en smeergries	lb.
<i>Animal, n.e.e. :</i>		<i>Dierlik, n.e.v.n. :</i>	
Stearine.....	lb.	Stearien.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Mineral :</i>		<i>Mineraal- :</i>	
Petroleum jelly.....	lb.	Petroleumjellie.....	lb.
Other, n.e.e. (specify).....	lb.	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Vegetable, n.e.e. (specify)..	lb.	Plantaardig, n.e.v.n. (spesi- fiseer)	lb.
Fats, non-edible (specify)..	lb.	Vet, oneetbaar (spesifiseer)	lb.
Fatty acids.....	lb.	Vetsure.....	lb.
<i>Oil seeds and nuts (other than groundnuts) :</i>		<i>Oliesaad en -neute (behalwe grondboontjies) :</i>	
Copra.....	lb.	Gedroogde kokosnoot.....	lb.
Soya beans.....	lb.	Soja-bone.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Oils, animal :</i>		<i>Olies, dierlik :</i>	
Whale and sea elephant...	Gals.	Walvis- en seeolifant-....	Gels.
Fish, raw, from fish of South African taking	Gals.	Visolie, rou, van vis aan die Suid-Afrikaanse kus gevang	Gels.
Fish, other.....	Gals.	Visolie, ander.....	Gels.
Lubricating.....	Gals.	Smeerolie.....	Gels.
Other (specify).....	Gals.	Ander (spesifiseer).....	Gels.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VII—(continued).		Klas VII—(vervolg).	
<i>Oils, mineral :</i>		<i>Olies, mineraal- :</i>	
Crude	Gals.	Ru	Gels.
<i>Fuel oil :</i>		<i>Brandstofolie :</i>	
Gas (i.e. distillates) for internal combustion engines	Gals.	Gasolie (d.i. distillate) vir enjins met inwendige verbranding	Gels.
Heavy Diesel, for internal combustion engines	Gals.	Swaar Dieselgasolie, vir enjins met inwendige verbranding	Gels.
Furnace, for burning under boilers	Gals.	Fornuisolie, brandstof vir bruik onder ketels	Gels.
Power paraffin for internal combustion engines	Gals.	Kragparaffien vir engines met inwendige verbranding	Gels.
Other illuminating and burning	Gals.	Ander verligtings- en brandstof-	Gels.
Lubricating	Gals.	Smeerolies	Gels.
Motor spirit	Gals.	Motorbrandstof	Gels.
Motor spirit, for mixing with locally produced alcohol	Gals.	Motorbrandstof (motor-spiritus) vir menging met plaaslikge produseerde alkohol	Gels.
Benzine, benzol, naphtha, xylol, etc.	Gals.	Bensien, bensol, nafta, xielol, ens.	Gels.
Oils, heavy, for road or pavement construction	Gals.	Swaar olie vir pad- of sy-padkonstruksie	Gels.
Transformer and transil..	Gals.	Transformator- en transil..	Gels.
Tar and creosote, in bulk..	Gals.	Teer- en kreosoot-, in massa	Gels.
All other mineral oils (specify)	Gals.	Alle ander mineraalolies (spesifiseer)	Gels.
<i>Oils, vegetable :</i>		<i>Olies, plantaardig :</i>	
Castor, refined	Gals.	Kasterolie, geraffineer	Gels.
Castor, lubricating, in bulk	Gals.	Kasterolie (vir smeerdoel-eindes) in massa	Gels.
Cocconut	Gals.	Klapperolie	Gels.
Cotton seed	Gals.	Katoensaad	Gels.
Ground nut	Gals.	Grondboontjie	Gels.
Linseed, boiled	Gals.	Gaar lynolie	Gels.
Linseed, raw	Gals.	Rou lynolie	Gels.
Maize and sunflower seed	Gals.	Mielie- en sonneblomsaad-olie	Gels.
Mustard and rape seed...	Gals.	Mosterd- en raapsaadolie..	Gels.
Sesame (gingelly, sim-sim, benni)	Gals.	Sesam (gingelly, sim-sim, benni)	Gels.
Olive and lucca	Gals.	Olyfolie	Gels.
Other edible, n.e.e.	Gals.	Ander eetbare olie, n.e.v.n.	Gels.
Palm	Gals.	Palmolie	Gels.
Palm kernel	Gals.	Palmpitolie	Gels.
Soya bean	Gals.	Sojaboon	Gels.
Lubricating, other, n.e.e. (specify)	Gals.	Smeerolie, ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	Gels.
Other (specify)	Gals.	Ander (spesifiseer)	Gels.
<i>Oils essential and perfumed :</i>		<i>Olies (suiver), eteries en geparfeumeer :</i>	
Eucalyptus oil	Gals.	Bloekomolie	Gels.
Lemon and orange oil...	—	Suurlemoen- en lemoenolie	—
Essential, other (natural and synthetic) and perfumed (not being toilet preparations) (specify)	—	Eteries, ander (natuurlik en sinteties) en geparfeumeer (nie toiletpreparate nie) (spesifiseer)	—
<i>Polishes, cleaners and dressings :</i>		<i>Glansmiddels, skoonmaakmiddels en appretuur :</i>	
Boot and shoe	—	Skoenewaks	—
Floor	—	Vloerpolitoer	—
Furniture	—	Meubelpolitoer	—
Leather	—	Leerpoets	—
Metal and plate powder...	—	Metaalpolyspoeiers	—
Motor car	—	Motorkarwaks	—
Other (specify)	—	Ander (spesifiseer)	—
<i>Paints, pigments, and colours:</i>		<i>Verf- en kleurstowwe en pigmente :</i>	
Artists' colours	—	Kunsskilderkleurstowwe...	—
Bituminous paints	—	Bitumineuse verwe	—
Cellulose paints	—	Sellulose verwe	—
Distempers, colourwashes and waterpaints	—	Tempera-skilderverf en waterverf	—

Artikl.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VII—(continued).		Klas VII—(vervolg).	
Enamels.....	—	Enemmel.....	—
Flat oil paints.....	—	Matolieverf.....	—
Sheep marking oils.....	—	Letterteer (skaap).....	—
Stains, other than varnish stains	—	Beitse, behalwe vernisbeitse	—
Stains, n.e.e.....	—	Beitse, n.e.v.n.....	—
Ready mixed paints, other (specify)	—	Klaargemengde verf, ander (spesifiseer)	—
<i>Oxides:</i>		<i>Oksiede:</i>	
Iron.....	lb.	Yster.....	lb.
Litharge (lead oxide).....	lb.	Loodglit (loodoksied).....	lb.
Zinc.....	lb.	Sink.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Pigments, dry:</i>		<i>Pigmente, droog:</i>	
Lead, red.....	lb.	Rooilood.....	lb.
Lead, white.....	lb.	Loodwit.....	lb.
Lithopone.....	lb.	Litopoon.....	lb.
Ochre and earth pigments	lb.	Oker en aardpigmente...	lb.
Carbon black, vegetable black	lb.	Koolstofswartsel, plant-aardige swartsel	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Crude earth pigments (Exports only)	lb.	Mineraalverfstowwe (Pigmente), in ruwe staat (Uitvoer alleen)	lb.
<i>Colours ground in oil:</i>		<i>Kleurstowwe, in olie gemaak:</i>	
Lead, white.....	lb.	Witlood.....	lb.
Lead, red.....	lb.	Rooilood (rooimenie).....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Painters' preparations, n.e.e.:</i>		<i>Skilderpreparate, n.e.v.n.:</i>	
Driers, patent.....	lb.	Patentdroogmiddels.....	lb.
Fillers and undercoating..	lb.	Vulmateriaal en grondverf.	lb.
Plastic wood.....	lb.	Plastiese hout.....	lb.
Putty.....	lb.	Stopverf.....	lb.
Solvents for paints.....	lb.	Verfoplosmiddels.....	lb.
Whiting and chalk, not in bulk	lb.	Blanketsel en kryt, nie in massa nie	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Resins, gums and shellac:</i>		<i>Harpuis, gom en skellak:</i>	
Amber and amberoid, in the rough	lb.	Barnsteen en amberoied, in ruwe staat	lb.
Gum arabic.....	lb.	Arabiese gom.....	lb.
Gum, non-resinous, n.e.e..	lb.	Gom, nie-harsagtig.....	lb.
Gum, dry, resinous, in bulk	lb.	Gom, droog, harsagtig, in massa	lb.
Resins, including artificial resin, in bulk	lb.	Harpuis, insluitende gefabriseerde harpuis, in massa	lb.
Manganese resinate, in bulk	lb.	Mangaanresinaat, in massa	lb.
Shellac, dry, in bulk.....	lb.	Skellak, droog, in massa..	lb.
Resin, gum and shellac, not in bulk and preparations thereof (specify)	lb.	Harpuis, gom en skellak, nie in massa nie, en preparate daarvan (spesifiseer)	lb.
<i>Soap:</i>		<i>Seep:</i>	
Common, household.....	lb.	Gewone wasseep.....	lb.
Soft and saddle.....	lb.	Groen en saalseep.....	lb.
Shaving soap, shaving cream and shampoo powders	lb.	Skeerseep en -pasta, en hare-waspoeiers	lb.
Toilet, n.e.e.....	lb.	Toilet-, n.e.v.n.....	lb.
Powder and extracts, other than toilet	lb.	-poeier en -ekstrakte, behalwe toiletseep	lb.
Abrasive.....	lb.	Skuurseep.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Tallow:</i>		<i>Harde vet:</i>	
Sheep.....	lb.	Skaap.....	lb.
Oleine and oleic acid.....	lb.	Oleien en oliesuur.....	lb.
Other animal (specify)....	lb.	Ander dierlike vet (spesifiseer)	lb.
Vegetable.....	lb.	Plantaardig.....	lb.
<i>Tar and pitch:</i>		<i>Teer en pik:</i>	
Tar (in bulk), of approved standard	lb.	Teer (in massa), van goed-gekeurde standaard	lb.
Tar, other.....	lb.	Teer, ander.....	lb.
Pitch (in bulk), of approved standard	lb.	Pik (in massa), van goed-gekeurde standaard	lb.
Pitch, other.....	lb.	Pik, ander.....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VII—(continued).		Klas VII—(vervolg).	
Turpentine :		Terpentyne :	
Vegetable.....	Gals.	Plantaardig.....	Gels.
Synthetic (mineral).....	Gals.	Sinteties (mineraal).....	Gels.
Varnish, varnish stains, japans, lacquers, french polish, brunswick or berlin black, bitumen varnishes, terebine, liquid driers, liquid size, patent knotting, gasket shellac	Gals.	Vernis, vernisbeitse, japan-verniss, lakverniss, politoersel, brunswyk- of berlynswartsel, aardpikverniss, terebient, vloeibare droogmiddels, vloeibare gom, patent-kwaslym, pakkingskellak	Gels.
Waxes :		Was :	
Beeswax.....	lb.	Byewas.....	lb.
Carnauba.....	lb.	Palmewas.....	lb.
Paraffin.....	lb.	Paraffien.....	lb.
Stearine.....	lb.	Stearien.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Class VIII.—DRUGS, CHEMICALS AND FERTILIZERS.		Klas VIII.—DROGERYE, CHEMIKALIEË EN GENEESMIDDELS KUNSMISSTOWWE.	
Acids :		Sure :	
Acetic, and vinegar essence	Gals.	Asynsuur en asynessens..	Gels.
Boric, in bulk.....	lb.	Boor.....	lb.
Citric.....	lb.	Sitroen.....	lb.
Nitric.....	lb.	Salpeter.....	lb.
Oxalic, in bulk.....	lb.	Oksaal.....	lb.
Phosphoric.....	lb.	Fosfor.....	lb.
Sulphuric.....	lb.	Swawel.....	lb.
Tannic.....	lb.	Looi.....	lb.
Tartaric.....	lb.	Wynsteen.....	lb.
All other (specify).....	lb.	Alle ander (spesifiseer)...	lb.
Acetone.....	lb.	Aseton.....	lb.
Alkalies :		Alkalieë :	
Ammonium :		Ammonium :	
Anhydrous, in bulk.....	lb.	Watervrye ammoniak....	lb.
Carbonate.....	lb.	-karbonaat.....	lb.
Chloride, in bulk (sal ammoniac)	lb.	-chloried (in massa).....	lb.
Mono-ammonium phosphate, ammonium sulphocyanide	lb.	Mono-amonium-fosfaat, amonium-sulfo-sianied	lb.
Nitrate, in bulk.....	lb.	-nitraat (in massa).....	lb.
Liquid ammonia.....	Gals.	Vloeibareammonia.....	Gels.
Perchlorate, in bulk....	lb.	-perchloraat, in massa...	lb.
Other ammonia compounds, n.e.e. (specify)	lb.	Ander ammoniumverbindinge, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Potassium :		Kalium (Potas) :	
Bicarbonate.....	lb.	-bikarbonaat.....	lb.
Carbonate.....	lb.	-karbonaat.....	lb.
Caustic (potassium hydroxide)	lb.	Bytpotas (kaliumhidroksied)	lb.
Potassium chloride (muriate of potash)	lb.	Kaliumchloried (kaliummuriat)	lb.
Iodide.....	lb.	-jodied.....	lb.
Nitrate (saltpetre).....	lb.	-nitraat (salpeter).....	lb.
Permanganate.....	lb.	-permanganaat.....	lb.
Other potassium compounds (specify)	lb.	Ander kaliumverbindinge (spesifiseer)	lb.
Sodium :		Natrium :	
Bicarbonate.....	lb.	-bikarbonaat.....	lb.
Carbonate, including soda ash (carbosil)	lb.	Karbonaat, insluitende gekalsineerde soda (karbosil)	lb.
Caustic soda (sodium hydroxide)	lb.	Bytsoda of seepsode (natriumhidroksied)	lb.
Cyanide.....	lb.	-sianied.....	lb.
Soda crystals (washing soda)	lb.	Wassodakristalle.....	lb.
Sodium aluminate.....	lb.	Natriumaluminaat.....	lb.
Sulphide.....	lb.	-sulfied.....	lb.
Silicate.....	lb.	-silikaat.....	lb.
Other sodium compounds (specify)	lb.	Ander natriumverbindinge (spesifiseer)	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VIII—(continued).		Klas VIII—(vervolg).	
Alum, in bulk.....	lb.	Aluin, in massa.....	lb.
Aluminium sulphate.....	lb.	Aluminiumsulfaat.....	lb.
Alumina-ferric.....	lb.	Ysteraluin.....	lb.
Barium carbonate and peroxide, in bulk	lb.	Bariumkarbonaat en -peroksied, in massa	lb.
Barium compounds, other n.e.e. (specify)	lb.	Bariumverbindinge, ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Bleaching materials, powder (not including chloride of lime)	lb.	Bleikmiddels, poeier (behalwe kalsiumchloried)	lb.
Blue, laundry.....	lb.	Blousel vir wassery.....	lb.
Blue, substitutes for.....	lb.	Blouesurrogate.....	lb.
Boiler composition and preparations for removing scale in boilers	lb.	Ketelkomposisie en preparate vir die verwydering van ketelsteen	lb.
Borax.....	lb.	Boraks.....	lb.
Bromine.....	lb.	Broom.....	lb.
Calcium :		Kalsium :	
Carbide.....	lb.	-karbied.....	lb.
Carbonate, in bulk.....	lb.	-karbonaat.....	lb.
Chloride, in bulk.....	lb.	-chloried.....	lb.
Other calcium compounds (specify)	lb.	Ander kalsiumverbindinge (spesifiseer)	lb.
Disinfectants :		Ontsmettingsmiddels :	
Coal tar derivatives :		Koolteerderivate :	
Solids, in bulk, of approved standards	lb.	Vaste stowwe, in massa (van goedgekeurde standaard)	lb.
Solids and powders, other	lb.	Vaste stowwe en poeiers, ander	lb.
Liquid, in bulk, of approved standard	Gals.	Vloeibaar, in massa (van goedgekeurde standaard)	Gels.
Liquid, other.....	Gals.	Vloeibaar, ander.....	Gels.
Other :		Ander :	
Chloride of lime (calcium hypochlorite) in bulk, of approved standard	lb.	Kalsiumchloried (kalsiumhipochloried), in massa (van goedgekeurde standaard)	lb.
Chloride of lime, other..	lb.	Kalsiumchloried, ander..	lb.
Solids, in bulk, of approved standard	lb.	Vaste stowwe, in massa (van goedgekeurde standaard)	lb.
Solids and powders, other	lb.	Vaste stowwe en poeiers, ander	lb.
Liquid, in bulk, of approved standard	Gals.	Vloeistof, in massa (van goedgekeurde standaard)	Gels.
Liquid, other.....	Gals.	Vloeistof, ander.....	Gels.
Dyes, not being toilet preparations :		Kleurstowwe, nie toilet preparate nie :	
Annatto.....	lb.	Roekoe.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
Colour preparations, n.e.e. (specify)	lb.	Kleurpreparate, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Extracts for perfumery, n.e.e. (specify)	—	Ekstrakte vir parfumerie, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Finings, i.e., preparations for clarifying wines and beer	—	Klaarmiddels, d.i., preparate vir die suiwing van wyn en bier	—
Gases, liquefied and compressed, n.e.e. :		Gasse, vloeibaar gemaak en saamgepers, n.e.v.n. :	
Carbonic acid (carbon dioxide)	—	Koolsuurgas (kooldioksied)	—
Chlorine.....	—	Chloor.....	—
Ethylene, for treatment of fruit	—	Ethylien, vir die behandeling van vrugte	—
Oxygen.....	—	Suurstof.....	—
Sulphurous anhydride (sulphur dioxide)	—	Swaweliganhidried (swaweldioksied)	—
Anaesthetics.....	—	Verdowingsmiddels.....	—
Other gases (specify).....	—	Ander gasse (spesifiseer)..	—
Glycerine :		Gliserien :	
Crude, in bulk.....	lb.	Ongesuiwer, in massa.....	lb.
Distilled.....	lb.	Gedistilleer.....	lb.
Iodine.....	lb.	Jodium.....	lb.
Lead, acetate of.....	lb.	Loodasetaat.....	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VIII—(continued).		Klas VIII—(vervolg).	
<i>Magnesium :</i>		<i>Magnesium :</i>	
Carbonate, in bulk (magne- site)	lb.	-karbonaat (magnesiet), in massa	lb.
Chloride, in bulk.....	lb.	-chloried, in massa.....	lb.
Sulphate, in bulk.....	lb.	-sulfaat, in massa.....	lb.
Manganese dioxide.....	lb.	Mangaandioksied.....	lb.
Mercury salts and com- pounds, n.e.e. (specify)	lb.	Kwiksilwersoute en -ver- bindings, n.e.v.n.	lb.
Naphthalene, in bulk.....	lb.	Naftalien.....	lb.
Nickel sulphate.....	lb.	Nikkelsulfaat.....	lb.
<i>Nitrates for manufacturing purposes :</i>		<i>Nitrate vir vervaardigingsdoe- leindes :</i>	
Sodium, in bulk.....	lb.	Natrium-, in massa.....	lb.
Potassium (saltpetre), in bulk	lb.	Kalium- (salpeter), in massa	lb.
Silver, in bulk.....	lb.	Silwer-, in massa.....	lb.
Other, in bulk (specify)..	lb.	Ander, in massa (spesifiseer)	lb.
Nitrate of silver, not in bulk	lb.	Silwernitrat, nie in massa nie	lb.
Zeolite, for the purification of water, in bulk	lb.	Seoliet, in massa, vir die suiwering van water	lb.
Pastes and powders contain- ing not less than 30% of water-soluble phosphoric oxide	lb.	Pasta en poeiers, bevattende minstens 30% in water-op- losbare fosforoksied	lb.
Perchloride of iron (ferric chloride)	lb.	Ferriechloried.....	lb.
Platinum chloride.....	lb.	Platinachloried.....	lb.
Radium compounds.....	—	Radiumverbindings.....	—
<i>Substances for destroying agri- cultural pests and diseases in plants, n.e.e. :</i>		<i>Stowwe vir die uitroei van landbouplae en plantsiektes, n.e.v.n. :</i>	
Arsenate and arsenite of soda	lb.	Natriumarsenaat en -arse- niet	lb.
Arsenic.....	lb.	Arsenik.....	lb.
Arsenious acids and arsenic pentoxide	lb.	Arseensure en arseenpent- oksied	lb.
Carbon bisulphide.....	lb.	Swawelkoolstof.....	lb.
Copper sulphate (bluestone)	lb.	Kopersulfaat (vitriol)....	lb.
Dip, cattle, liquid.....	Gals.	Beesdip, vloeibaar.....	Gels.
Dip, sheep, liquid.....	Gals.	Skaapdip, vloeibaar.....	Gels.
Dipping powders (materials suitable only for making dip)	lb.	Dippoeier (stowwe, alleen- lik geskik vir die maak van dip)	lb.
Lead, arsenate of.....	lb.	Loodarsenaat.....	lb.
Zinc sulphate.....	lb.	Sinksulfaat.....	lb.
Other substances, n.e.e., for destroying pests (specify)	lb.	Ander stowwe, n.e.v.n., vir die uitroei van plae (spesi- fiseer)	lb.
<i>Substances for destroying pests other than agricultural :</i>		<i>Stowwe vir die uitroei van plae, behalwe landbouplae :</i>	
Insect powder.....	lb.	Insekpoeier.....	lb.
Other, not liquid.....	lb.	Ander, nie vloeibaar nie..	lb.
Liquid substances.....	Gals.	Vloeistowwe.....	Gels.
Pyrethum flowers, powder and extract, storax and derris extract	lb.	Moederkruidblomme, -poeier en -ekstrak, storax- en derrisekstrak	lb.
Substances for prevention of wood rot and for preser- vation of wood, other than oils and stains	lb.	Stowwe vir die bewaring van hout teen verrotting en vir die preservasie van hout, behalwe olies en beitse	lb.
Substances for the exter- mination of rodents, tetra- chloroethylene and carbon tetrachloride	lb.	Stowwe vir die uitroeiing van knaagdiere tetrachlorethy- lene en karbontetrachloried	lb.
Chemicals, n.e.e. (specify)..	—	Chemikalieë, n.e.v.n. (spesi- fiseer)	—
<i>Drugs and apothecaryware :</i>		<i>Geneesmiddels en aptekers- ware :</i>	
Apothecaryware (druggists' and chemists' sundries) not drugs	—	Aptekersware (aptekers- diverse), nie geneesmiddels nie	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VIII—(continued).		Klas VIII—(vervolg).	
<i>Animal glands and tissues and their preparations :</i>		<i>Dierlike klieere en weefsels en preparate daarvan :</i>	
Lymph, toxins, antitoxins, sera and vaccines and other bacterial derivatives and all mixtures thereof, whether or not described by their common or proprietary names, for prophylactic or therapeutic use	—	Limf, toxines, antitoxines, serums en entsstowwe en bakteriederivate en alle mengsels daarvan, onverskillig of hulle deur hul gewone of patent-name beskryf word, al dan nie, vir profilaktiese of terapeutiese gebruik	—
Bacterial cultures, pathogenic micro-organisms, and sera and toxins when imported solely for standardization purposes, by laboratories holding a permit under the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), or any amendment thereof	—	Bakteriekulture, patogene mikro-organismes en serums en toxines wanneer ingevoer alleenlik vir standaardiseerdoeleindes deur laboratoriums in besit van 'n permit ingevolge Volksgesondheidwet 1919 (Wet No. 36 van 1919) en enige verandering daarvan	—
Other, for prophylactic or therapeutic use	—	Ander, vir profilaktiese of terapeutiese gebruik	—
Agar-agar and peptone for making bacterial culture media	—	Agar-agar en pepton vir die maak van bakteriekultuurbodems	—
Bacterial cultures, other..	—	Bakteriekulture, ander....	—
Medicinal roots and herbs	lb.	Medisynwortels en -kruie..	lb.
<i>Medicinal preparations non-spirituos :</i>		<i>Geneeskundige preparate, nie geesryk nie :</i>	
Cinchona alkaloids and their salts, including synthetic substances carrying a quinoline base	—	Kinabasalkaloïede en hulle sout, insluitende sintetiese stowwe met 'n kinolienbasis	—
Specifics, including veterinary	—	Spesifieke geneesmiddels, insluitende veeartsenkundige middels	—
Preparations for eradication of disease in stock (Bayer 205, naganol and antimosan)	—	Preparate vir die uitroei van veesiektes (Bayer 205, naganol en antimosan)	—
Other, n.e.e.....	—	Ander, n.e.v.n.....	—
Medicinal oils.....	Gals.	Geneeskragtige olies.....	Gels.
Vaseline.....	lb.	Vaseliën.....	lb.
Magnesium sulphate (epsom salts), not in bulk	lb.	Magnesiumsulfaat (engelse sout, nie in massa nie)	lb.
Sodium sulphate (glauber salts)	lb.	Natriumsulfaat (glauber-sout)	lb.
<i>Habit-forming drugs :</i>		<i>Gewoontevormende verdowingsmiddels :</i>	
Opium.....	lb.	Opium.....	lb.
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Pills, in bulk.....	lb.	Pille, in massa.....	lb.
Drugs, n.e.e., crude and not compounded (specify)	—	Verdowingsmiddels, n.e.v.n. nie berei en gemeng nie (spesifiseer)	—
<i>Fertilizers :</i>		<i>Kunsmissowwe :</i>	
Ammonium sulphate.....	lb.	Ammoniumsulfaat.....	lb.
Basic slag.....	lb.	Slakmeel.....	lb.
Bone manure.....	lb.	Beenmeel.....	lb.
Guano.....	lb.	Ghwano.....	lb.
Phosphate, rock (raw) (un-ground)	lb.	Klipfosfaat, ru, ongemaal..	lb.
Phosphate, rock (raw) (ground)	lb.	Klipfosfaat, ru, gemaal...	lb.
Potash manures.....	lb.	Potas.....	lb.
Sodium nitrates.....	lb.	Natriumnitraat.....	lb.
Superphosphates.....	lb.	Superfosfaat.....	lb.
Whale manures.....	lb.	Walvis.....	lb.
All other (specify).....	lb.	Alle ander (spesifiseer)....	lb.
Bacterial cultures for seed and soil inoculation	—	Bakteriekulture vir saad- en grondinenting	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class VIII—(continued).		Klas VIII—(vervolg).	
<i>Perfumery and toilet preparations, n.e.e.:</i>		<i>Parfumerie en toiletpreparate, n.e.v.n.:</i>	
Perfumery and toilet preparations, non-spirituous	—	Parfumerie en toiletpreparate, nie geesryk nie	—
Tooth paste, powders and washes	—	Tandpasta, -poeliers en -wasmiddels	—
<i>Sulphur:</i>		<i>Swawel:</i>	
Rock, in bulk.....	Centals.	Klip-, in massa.....	Sentenaar.
Flowers of, in bulk.....	Centals.	Blomswawel, in massa....	Sentenaar.
Other compounds and preparations	Centals.	Ander mengsels en preparate	Sentenaar.
Class IX.—LEATHER AND RUBBER AND MANUFACTURES THEREOF.		Klas IX.—LEER EN RUBBER EN FABRIKATE DAARVAN.	
<i>Footwear:</i>		<i>Skoëisel:</i>	
Infants'.....	Pairs.	Kleinkinder-.....	Paar.
Surgical.....	Pairs.	Chirurgies.....	Paar.
<i>Leather boots and shoes:</i>		<i>Leerstewels en -skoene:</i>	
Children's, sizes 7 to 1...	Pairs.	Vir kinders, nommers 7 tot 1	Paar.
Men's and youths', size 2 and upwards	Pairs.	Vir mans en groot-seuns, nommer 2 en groter	Paar.
Women's and maids', size 2 and upwards	Pairs.	Vir dames en groot-meisies, nommer 2 en groter	Paar.
<i>Cottonmesh and canvas shoes of the tennis or gymnasium type, wholly rubber soled:</i>		<i>Katoenmaas- en seildoekskoene van die tennis- of gimnastiektiepe, met sole geheel en al van rubber:</i>	
Adults', sizes over 4.....	Pairs.	Vir volwassenes, nommer 4 en groter	Paar.
Other, sizes up to 4.....	Pairs.	Ander, groottes tot en met nommer 4	Paar.
<i>Canvas boots and shoes with rope soles:</i>		<i>Seildoekskoene met tousole:</i>	
Adult, sizes, over 4.....	Pairs.	Vir volwassenes nommer 4 en groter	Paar.
Other sizes, up to 4.....	Pairs.	Ander groottes tot en met nommer 4	Paar.
<i>All other canvas boots and shoes:</i>		<i>Alle ander seildoekstewels en skoene:</i>	
Children's, sizes 7 to 1...	Pairs.	Vir kinders, nommers 7 tot 1	Paar.
Adults', size 2 and upwards	Pairs.	Vir volwassenes, nommer 2 en groter	Paar.
<i>Other fabric boots and shoes:</i>		<i>Ander stewels en skoene van geweefde stof:</i>	
Children's, sizes 7 to 1...	Pairs.	Vir kinders, nommers 7 tot 1	Paar.
Adults', size 2 and upwards	Pairs.	Vir volwassenes, nommer 2 en groter	Paar.
<i>Of other material, including entirely rubber shoes and slippers:</i>		<i>Van ander materiaal, insluitende skoene en pantoffels heeltemaal van rubber:</i>	
Children's, sizes 7 to 1...	Pairs.	Vir kinders, nommers 7 tot 1	Paar.
Adults', size 2 and upwards	Pairs.	Vir volwassenes, nommer 2 en groter	Paar.
Slippers.....	Pairs.	Pantoffels.....	Paar.
All other, of any material, including goloshes, rubber boots, and boots and shoes with rope or wooden soles (specify)	Pairs.	Alle ander, van enige materiaal, insluitende oorskoene, rubberstewels, en stewels en skoene met tou- of houtsole (spesifiseer)	Paar.
<i>Boot and shoe uppers, cut, fashioned or finished:</i>		<i>skoënoorleer gesny, gefatsoeneer of afgewerk:</i>	
Cotton-mesh and canvas..	Pairs.	Katoenmaas- en seildoek	Paar.
Leather, fabric and other, n.e.e.	Pairs.	Van leer, weefstof en ander, n.e.v.n.	Paar.
Finished parts, n.e.e., of boots and shoes	—	Klaargemaakte dele, n.e.v.n., van stewels en skoene	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IX—(continued).		Klas IX—(vervolg).	
<i>Leather (fancy) in the piece :</i>		<i>Leer (luukse-) in die stuk :</i>	
Embossed, ornamentally designed, gold, silver, bronze, oxidized and metallic finished floral, brocaded, pleated, waved and patterned on the surface by stencilling, painting or crushing	lb.	Geëmbosseer, ontwerp met goud-, silwer, en bronskleurige versiersels, geoksideer en met 'n metaallaag afgewerk, gebloom, met brokaat versier, geplisseer, gegolf en met patroon op die buitekant gesjabloneer, geverf of gepers	lb.
Reptile, fish, frog or toad, bird, pig, seal, kangaroo, antelope and deer, real or imitation	lb.	Reptiel-, vis-, padda-, voël-, vark-, rob-, kangaroo-, wildsbok-, eg of nagmaak	lb.
Morocco and sheepskin tanned with sumac and grained to imitate morocco	lb.	Morokko- en skaapvel ge- looi in sumak en geverf om morokkoleer na te boots	lb.
<i>Leather (plain) in the piece :</i>		<i>Leer (gewoon) in die stuk :</i>	
Calf, black, f.o.b. price not less than 1s. 2d. per sq. ft.	lb.	Swartkalfsleer, minstens 1s. 2d. per vk. vt., v.a.b.	lb.
Calf, other (excluding white), f.o.b. price not less than 1s. 2d. per sq. ft.	lb.	Ander kalfsleer (met uitsondering van wit leer), v.a.b.-prys minstens 1s. 2d. per vk. vt.	lb.
Calf, white, f.o.b. not less than 1s.	lb.	Kalfsleer, wit, minstens 1s. v.a.b.	lb.
Kid, glacé and other plain leathers (except chamois) produced from kid or goat skins, f.o.b. price not less than 9d. per sq. ft.	lb.	Bokleer, geglansde en ander gewone leer (behalwe seemsleer) gemaak van boklam- of bokvelle, v.a.b.-prys minstens 9d. per vk. vt.	lb.
Leather, upper, made from sheepskins, f.o.b. price not less than 5d. per sq. ft.	lb.	Oorleer, gemaak van skaapvelle, v.a.b.-prys minstens 5d. per vk. vt.	lb.
Patent and enamelled.....	lb.	Geëmmelde en verlakte leer	lb.
Pigskins.....	lb.	Varkvelle.....	lb.
Suede, velor and velvet finish (not including those made from split hides, goat or sheep skins and not including chamois), f.o.b. price not less than 1s. per sq. ft.	lb.	Suède-, veloer- en ferweelafwerkings- (behalwe dié gemaak van gesplitste huide, bok- of skaapvelle en behalwe seemsleer), v.a.b.-prys minstens 1s. per vk. vt.	lb.
Leather, for use as linings (excluding white sheep linings and white lamb linings and leather made from split hides), f.o.b. price not less than 4d. per sq. ft.	lb.	Leer, vir gebruik as voeringleer (uitsluitende wit skaapvelvoerings en wit lammervelvoerings en leer, gemaak van gesplitste huide), v.a.b.-prys minstens 4d. per vk. vt.	lb.
Valve hide.....	lb.	Klepleer.....	lb.
White sheep linings and white lamb linings	lb.	Wit skaapvelvoering en wit lammervelvoering	lb.
<i>Leather, not elsewhere enumerated :</i>		<i>Leer, nie elders vermeld nie :</i>	
Soles bellies and shoulders, imported separately	lb.	Sool, pens en skouerstukke, afsonderlik ingevoer	lb.
Bellies and shoulders, not sole	Sq. ft. and lb.	Pens- en skouerstukke, nie sool nie	Vk. vt. en lb.
Leather for use as linings made from split hides; and other leathers for use as linings, f.o.b. price less than 4d. per sq. ft.	lb.	Leer vir gebruik as voering gemaak van gesplitste huide; en ander leer vir gebruik as voeringleer; v.a.b.-prys minder as 4d. per vk. vt.	lb.
Leather made from horse hides, not less than 9d. per sq. ft.	lb.	Leer van perdevel, minstens 9d. per vk. vt.	lb.
Side leathers, not including white leather sides and sole leathers	Sq. ft. and lb.	Syleer, behalwe wit leersye en soolleer	Vk. vt. en lb.
Sole and upper leather....	lb.	Sool- en oorleer.....	lb.
Other in the piece (specify)	lb.	Ander, in die stuk (spesifiseer)	lb.
Vellum, parchment and litho skins	—	Velyn, perkament en steendrukvelle	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class IX—(continued).		Klas IX—(vervolg).	
<i>Leather manufactures :</i>		<i>Leerfabrikate :</i>	
Bags, trunks, portmantaux, holdalls and gun-cases	—	Sakke, koffers, portmantaux, holdalls en geweer-sakke (-kaste)	—
Leggings and straps.....	—	Kamaste en lissies.....	—
Leather washers.....	—	Leerwasters.....	—
<i>Harness and Saddlery :</i>		<i>Tuie en saalmakersartikels :</i>	
New.....	—	Nuut.....	—
Second-hand bridles and headstalls	No.	Tweedehandse tooms en halters	Getal.
Second-hand saddles.....	No.	Tweedehandse saals.....	Getal.
Second-hand sets of harness	No.	Stelle tweedehandse tuie	Getal.
Leather manufactures, n.e.e. (specify)	—	Leerfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Rubber :</i>		<i>Rubber :</i>	
<i>Unmanufactured :</i>		<i>Onbewerk :</i>	
Natural.....	lb.	Natuurlik.....	lb.
Synthetic.....	lb.	Sinteties.....	lb.
Crepe.....	lb.	Crêpe.....	lb.
<i>Manufactures of :</i>		<i>Fabrikate van :</i>	
Hot water bottles.....	—	Warmwaterbottels.....	—
<i>Hose :</i>		<i>Slange :</i>	
<i>Rubber : Garden hose :</i>		<i>Rubbertuinslange :</i>	
Plain.....	lb.	Glad.....	lb.
Armoured.....	lb.	Gewapen.....	lb.
<i>Other rubber : Air and water, up to 3 in. :</i>		<i>Ander, rubberwater- en -luggyppe, tot en met 3 dm. in deursnee</i>	
Plain.....	lb.	Glad.....	lb.
Armoured.....	lb.	Gewapen.....	lb.
<i>Rubber, Suction :</i>		<i>Rubbersuigbuis :</i>	
Plain.....	lb.	Glad.....	lb.
Armoured.....	lb.	Gewapen.....	lb.
Steam and other rubber hose, n.e.e.	lb.	Stoom- en ander rubberbuis, n.e.v.n.	lb.
Leather, canvas (excluding fire hose), and other hose, not containing rubber	—	Leer-, seildoek (behalwe brandslang) en ander buise, nie bevattende rubber nie	—
Metal fittings for hose...	—	Metaaltoebehore vir slange of buise	—
Rings and corks.....	—	Ringe en proppe.....	—
Sheet and sheeting.....	lb.	Rubber in die stuk.....	lb.
Soles (specify).....	lb.	Sole (spesifiseer).....	lb.
Heels and tips (specify)..	lb.	Hakke en punte (spesifiseer)	lb.
Soles and heels, combined (specify)	lb.	Sole en hakke aanmekaar (spesifiseer)	lb.
Solution.....	—	Rubberlym.....	—
Tiles.....	—	Teëls.....	—
Tubing.....	—	Buise.....	—
<i>Tyres and tubes :</i>		<i>Buite- en binnebande :</i>	
Tyres, motor car.....	lb.	Buitebande, motorkar...	lb.
Tyres, truck.....	lb.	Buitebande, motortrok..	lb.
Tubes, motor car.....	lb.	Binnebande, motorkar..	lb.
Tubes, truck.....	lb.	Binnebande, motortrok..	lb.
Tyres, motor cycle.....	lb.	Buitebande, vir motorfiets	lb.
Tubes, motor cycle.....	lb.	Binnebande vir motorfiets	lb.
Tyres, bicycle.....	lb.	Buitebande vir fiets....	lb.
Tubes, bicycle.....	lb.	Binnebande vir fiets....	lb.
Tyres, solid ; complete or in lengths or in the piece	lb.	Soliede bande ; kompleet of in lengtes of in die stuk	lb.
Tyres, n.e.e.....	lb.	Buitebande, n.e.v.n.....	lb.
Tubes, n.e.e.....	lb.	Binnebande, n.e.v.n.....	lb.
Vulcanizing compound...	lb.	Vulkaniseermengsel.....	lb.
Washers.....	—	Wasters.....	—
Other rubber manufactures, n.e.e. (specify)	—	Ander rubberfabrikate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class X.—WOOD, CANE AND WICKER AND MANUFACTURES THEREOF.		Klas X.—HOUT, ROTTING EN RIET EN FABRIKATE DAARVAN.	
<i>Unmanufactured :</i>		<i>Onbewerk :</i>	
Cane and bamboo, whole or split	—	Rotting en bamboes, heel of gesplits	—
Osiers.....	—	Wilgerlatte.....	—
Rattans and rattan-core, whole or split	—	Rotting en rottingpit, heel of gesplits	—
Furniture woods, n.e.e. (e.g. ash, bass, mahogany, walnut) (specify)	Cu. ft.	Hout vir meubels, n.e.v.n. (b.v. es-, linde-, bas-, mahonie-, okkerneuhout) (spesifiseer)	Kub. vt.
Jarrah and karri.....	Cu. ft.	Jarra en karri.....	Kub. vt.
Oak.....	Cu. ft.	Eikehout.....	Kub. vt.
<i>Softwoods (coniferous) :</i>		<i>Sagte hout (keeldraend) :</i>	
Douglas fir (Oregon pine)	Cu. ft.	Douglas fir (Oregon pine).	Kub. vt.
Pine, pitch.....	Cu. ft.	Greinhout.....	Kub. vt.
Pine, other.....	Cu. ft.	Dennehout.....	Kub. vt.
Other (specify).....	Cu. ft.	Ander (spesifiseer).....	Kub. vt.
Teak.....	Cu. ft.	Teakhout.....	Kub. vt.
Veneer.....	—	Fineerhout.....	—
Corkwood, unmanufactured	Cu. ft.	Kurkhout, onbewerk.....	Kub. vt.
<i>Knysna box (Gonioma kamasi) :</i>		<i>Kamassihout :</i>	
In the rough (round logs)	lb.	Onbewerk (ronde blokke).	lb.
Partly manufactured (sawn square pieces)	lb.	Halfbewerk (gesaagde vierkantige stukke)	lb.
<i>Cape box (Boerus Macowani)</i>		<i>Kaapse buks hout :</i>	
In the rough (round logs)	lb.	Onbewerk (ronde blokke)	lb.
Partly manufactured (sawn square pieces)	lb.	Halfbewerk (gesaagde vierkantige stukke)	lb.
Other unmanufactured, n.e.e. (specify)	Cu. ft.	Ander onbewerk, n.e.v.n. (spesifiseer)	Kub. vt.
<i>Planed and partly manufactured :</i>		<i>Geskaaf en halfbewerk :</i>	
<i>Ceiling and flooring boards, planed, tongued and grooved :</i>		<i>Plafon- en vloerplanke, geskaaf, met messing en groef :</i>	
Coniferous.....	Cu. ft.	Keëldraend.....	Kub. vt.
Non-coniferous.....	Cu. ft.	Nie-keëldraend.....	Kub. vt.
Parquet flooring.....	Cu. ft.	Parketvloer materiaal....	Kub. vt.
<i>Other flooring and ceiling :</i>		<i>Ander plafon- en vloerplanke :</i>	
Coniferous.....	Cu. ft.	Keëldraend.....	Kub. vt.
Non-coniferous.....	Cu. ft.	Nie-keëldraend.....	Kub. vt.
<i>Other planed and grooved :</i>		<i>Ander, geskaaf en gegroef :</i>	
Coniferous.....	Cu. ft.	Keëldraend.....	Kub. vt.
Non-coniferous.....	Cu. ft.	Nie-keëldraend.....	Kub. vt.
Other manufactured wood, n.e.e.	—	Ander bewerkte hout, n.e.v.n.	—
<i>Manufactures :</i>		<i>Fabrikate :</i>	
Beehives and wax foundations	—	Bykorwe en wasselle daarvoor	—
<i>Boxes, wooden : empty or in shooks :</i>		<i>Houtkissies : leeg of in bondels :</i>	
For packing citrus fruits.	Cu. ft.	Vir die verpakking van sitrusvrugte	Kub. vt.
For packing other fresh fruits, dried fruits, dairy produce, eggs and fresh sausages, and condensed milk manufactured in the Union	Cu. ft.	Vir die verpakking van ander vars, gedroogde vrugte, suiwelprodukte, eiers en vars wors, en kondensmelk gemaak in die Unie	Kub. vt.
For packing other classes of goods and for other purposes	Cu. ft.	Vir die verpakking van ander soorte goedere en vir ander doeleindes	Kub. vt.
Fruit punnets.....	—	Vrugtemandjies.....	—
<i>Brushware and Brooms, and wooden handels and stocks therefor :</i>		<i>Borsels en besems, en houthandvatsels en stokke daarvoor :</i>	
Brushes (excluding paint and toilet brushes), brooms, whisks and mops	—	Borsels (behalwe toiletborsels en verfkwaste) besems, stoffers en vryflappe	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class X—(continued).		Klas X—(vervolg).	
Other, not being plated ware (specify)	—	Ander, nie vaatwerk nie (spesifiseer)	—
Basketware.....	—	Mandjiewerk.....	—
Other cane and bamboo manufactures (not furniture) (specify)	—	Ander rotting- en bamboesfabrikate (nie meubels nie) (spesifiseer)	—
Cork:		Kurk:	
Corks and bungs, wooden	—	Proppe en sponne van hout	—
Granulated, in bulk.....	—	Gegranuleer, in massa..	—
Other manufactures (specify)	—	Ander fabrikate (spesifiseer)	—
Cork floats for fishing nets	—	Kurkdobbers vir visnette	—
Casks, wooden, n.e.e., empty or in staves	No.	Houtvate, n.e.v.n., leeg of in duie	Getal.
Furniture:		Meubels:	
Bedsteads.....	—	Ledekante.....	—
Chairs, bentwood.....	No.	Stoele, gebuigde-hout-....	Getal.
Chairs, spindle.....	No.	Spilvormige stoele.....	Getal.
Chairs, seagrass, rattancore and wicker	No.	Stoele van seegras, rottingpit en riet	Getal.
Chairs, other.....	No.	Stoele, ander.....	Getal.
Chairs, seats for.....	No.	Stoelmatte.....	Getal.
Metal parts for wooden bedsteads, excluding mattress frames and springs	—	Metaaldele vir houtledekante, uitsluitende matrasrame en springvere	—
Settees, seagrass, rattancore and wicker	No.	Rusbanke van seegras, rottingpit en riet	Getal.
Ice chests, wooden.....	No.	Yskaste van hout.....	Getal.
Furniture, other, wooden (specify)	—	Ander houtmeubels (spesifiseer)	—
Handles, wooden, for picks, shovels, mechanics' tools and agricultural implements:		Houthandvatsels en -stele, vir skoppe, pikke, handwerkmans- en landbougereedskap:	
Shaped, but otherwise in the rough	—	Gefatsoeneer, maar anders onafgewerk	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Handles, wooden, other (specify)	—	Houthandvatsels, ander (spesifiseer)	—
Hubs, rims, spokes, felloes, shafts, tent bows and poles, cut or fashioned, not finished:		Nawe, vellings, speke, disselbome en tentboë, reggesny of gefatsoeneer, onafgewerk:	
For wagons and carts for conveying goods	—	Vir waens en karre vir goederevervoer	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Joinery:		Houtwerk:	
Doors, wooden.....	No.	Houtdeure.....	Getal.
Door frames.....	No.	Deurkosyne.....	Getal.
Window frames.....	No.	Vensterkosyne.....	Getal.
Wooden framework of houses	—	Houtraamwerk van huise	—
Packing material:		Verpakkingmateriaal:	
Cork dust, sawdust, paper shavings, husks and other waste substances	—	Kurksaagsel, saagsel, papierkrulle, doppe en ander afvalstowwe	—
Wood meal and wool....	lb.	Houtmeel en -wol.....	lb.
Wood pulp.....	lb.	Houtpulp.....	lb.
Wood, cellulose, for packing fresh fruit, in rolls or sheets	—	Houtsellulose in rolle of velle, vir verpakking van vars vrugte	—
Picture frame mouldings.	—	Prentaamlyswerk.....	—
Plywood, alder and birch not exceeding 3 m.m. in thickness	Cu. ft.	Multiplekshout, els en berk nie dikker as 3 m.m. nie	Kub. vt.
Plywood, other.....	Cu. ft.	Multiplekshout, ander....	Kub. vt.
Pulpboards for building purposes	Sq. ft.	Pulpbord vir bouwerk....	Vk. vt.
Saddle trees.....	—	Saalbome.....	—
Shingles.....	No.	Dekspane.....	Getal.
Sleepers, railway or tramway, wooden	—	Dwarslêers vir spoorweg en tremspoor van hout-	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class X—(continued).		Klas X—(vervolg).	
Staves, wooden, in the rough	—	Houtduie, onafgewerk....	—
Tiles :		Teëls :	
Cork flooring	—	Kurk, vloer-	—
Wooden, n.e.e. (flooring)	—	Hout, n.e.v.n. (vloer-)	—
Vats and wooden hogsheads :		Vate en houtokshoofde :	
Vats, wooden.....	No.	Houtvate.....	Getal.
Hogsheads of a capacity of 40 gals. or more	No.	Okshoofde met 'n inhoudsruimte van 40 gels of meer	Getal.
Walking sticks, not bamboo	—	Wandelstokke, behalwe bamboes	—
Wooden heels, cork heels, cork insoles, clog soles and pegwood	—	Houthakke, kurkhakke, kurkbinnesole, houtklompsol en penhout	—
Manufacturers, n.e.e. (specify)	—	Fabrikate, n.e.v.n. (spesiseer)	—
Class XI.—BOOKS, PAPER AND STATIONERY.		Klas XI.—BOEKE, PAPIER EN SKRYFBEHOEFTES.	
Paper :		Papier :	
Bags :		Papiersakke :	
Transparent cellulose, printed	—	Deursigtige sellulose, bedruk	—
Transparent cellulose, not printed	lb.	Deursigtige sellulose, nie bedruk	—
Other, printed.....	—	Ander, bedruk.....	—
Other, not printed.....	lb.	Ander, nie-bedruk.....	lb.
Pictorial seed packets, not being advertising matter	—	Prentsaadpakkies, nie vir advertensie nie	—
Bank notes and other paper currency and postage stamps (used or unused)	—	Banknote en ander papiergeld en posseëls (gebruik of ongebruik)	—
Cardboard boxes, jars, cups, cartons, paper cups :		Kartondosies, -houers, -koppies, kartons, papierkoppies :	
Waxed jars for honey, dairy, fat, meat and fruit products	—	Bewaste houers vir heuning, suiwel-, vet-, vleis- en vrugteprodukte	—
Drinking and souffle cups and ice cream cups and jars	—	Drink- en „souffle-“ koppies en roomysbeker-tjies en -houers	—
Other printed, n.e.e.....	—	Ander bedruk, n.e.v.n...	—
Other, not printed, n.e.e.	—	Ander, onbedruk, n.e.v.n.	—
Cardboard discs for milk bottles	—	Kartonskywe vir melkbottels	—
Cardboard, linenboard and millboard	—	Karton, linnekarton en bordpapier	—
Leatherboard.....	—	Leerkarton.....	—
Linen, canvas and hessian backed board, corrugated lined board	—	Bordpapier bekleed met linne, seildoek en goingsak, gerimpeld en gelinieer	—
Strawboards.....	—	Strooiborde.....	—
Paper, printing :		Drukpapier :	
Newsprint, in reels.....	Centals.	Koerantpapier, in rolle.....	Sentenaar.
Newsprint, flat.....	Centals.	Koerantpapier, in plat velle	Sentenaar.
Other, in reels, including monotype	Centals.	Ander, in rolle, insluitende monotype	Sentenaar.
Other, flat or folded.....	Centals.	Ander, in plat velle of gevou	Sentenaar.
Paper, wrapping :		Toedraaipapier :	
Cartridge.....	Centals.	Kardoes.....	Sentenaar.
Greaseproof, plain or corrugated	Centals.	Vetproof-, glad of gegolf..	Sentenaar.
Kraft.....	Centals.	Kraft.....	Sentenaar.
Oiled and waxed, including foil with adherent waxed paper backing	Centals.	Olie- en bewaste papier, met inbegrip van foeliepapier met 'n versterking van bewaste kleefpapier	Sentenaar.
Tinfoil and similar metallic papers	Centals.	Tinblad- en soortgelyke metaalpapier	Sentenaar.
Lined bottle tissue.....	Centals.	Gelinieerde bottelsypapier.	Sentenaar.
Tissue, plain, including foil with adherent paper backing	Centals.	Sypapier, gewoon, insluitende foeliepapier versterk met kleefsympapier	Sentenaar.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class XI—(continued).		Klas XI—(vervolg).	
Vegetable and imitation parchment	Centals.	Plantaardig en nagmaakte perkament	Sentenaar.
Printed wrapping paper, not being wrappers cut to size	Centals.	Bedrukte papier, nie toedraaipapier na maat gesny nie	Sentenaar.
Other heavy wrapping (browns, casings, sealings, sulphites), 30 lb. per ream	Centals.	Ander swaar toedraaipapier (bruin, kis-, afsluit- en sulfiet-), 30 lb. per riem	Sentenaar.
Other light wrapping, n.e.e. (browns, casings, sealings, sulphites)	Centals.	Ander ligte toedraaipapier, n.e.v.n. (bruin, kis-, afsluit- en sulfiet-)	Sentenaar.
<i>Paper, other :</i>		<i>Papier, ander :</i>	
Blotting, including stereo blotting	—	Vloei-, met inbegrip van stereovloeipapier	—
Carbon.....	—	Karbon.....	—
Transparent cellulose.....	—	Deursigtige sellulosepapier	—
Cigarette paper bobbins...	—	Sigaretpapierspoele.....	—
Graphitised, lithographic transfer and cover paper for use in the process of manufacturing boots and shoes	—	Grafiet-, litografiese oordruk- en omslagpapier vir gebruik in die skoemakery	—
Gummed paper.....	—	Gom.....	—
Sensitized.....	—	Gevoelig.....	—
Sanitary.....	—	Sanitêr.....	—
Tracing.....	—	Kalkeer.....	—
Wallpaper.....	Rolls.	Plak.....	Rol.
Other plain or composite papers, n.e.e., in original mill ream or in reels specify)	Centals.	Ander gewone of saamgestelde papier, n.e.v.n., in oorspronklike fabrieksriem of in rolle (spesifiseer)	Sentenaar.
Other paper and paperwares, n.e.e (specify)....	—	Ander papier en papiergoedere, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Books, printed matter and stationery :</i>		<i>Boeke, drukwerk en skryfbehoeftes :</i>	
Atlases, charts, globes and maps	—	Atlasse, kaarte, aardbolle en landkaarte	—
Books and music, printed	—	Boeke en musiekstukke, bedruk	—
Cards, playing.....	No. of packs.	Speelkaarte.....	Getal pakke.
Diagrams, drawings and plans	—	Diagramme, tekeninge en planne	—
Engravings and photographs	—	Gravures en portrette.....	—
<i>Newspapers or supplementary editions or parts thereof, intended to be completed and published in the Union :</i>		<i>Koerante of byvoegsels of gedeeltes daarvan, bestem vir voltooiing en publikasie in die Unie :</i>	
Religious publications....	—	Godsdienstige uitgawes....	—
Other.....	—	Ander.....	—
Newspapers and periodicals, n.e.e.	—	Koerante en tydskrifte, n.e.v.n.	—
Paintings, etchings, pictures, calendar mounts, n.e.e. (not to form part of imported printed matter), and picture books, not being advertisements	—	Skilderye, etse, prente, kalendermonterings, n.e.v.n. (nie bestem om deel uit te maak van ingevoerde drukwerk nie) en prenteboeke, nie vir advertensie nie	—
Lithographed texts and mottoes of religious subjects	—	Gelitografeerde tekste en leuses oor godsdienstige onderwerpe	—
<i>Printed, ruled, lithographed and embossed matter :</i>		<i>Drukwerk, gelinieeerde, gelitografeerde werk en geëmbosseerde werk :</i>	
Calendars, calendar pads and mounts, n.e.e., and almanacs	—	Kalenders, kalenderblokke en -monterings, n.e.v.n., en almanakke	—
Picture postcards, Christmas, birthday, pictorial, New Year and other cards	—	Krismis-, Nuwejaars-, en verjaarsdagkaartjies, prentposkaarte, geïllustreerde en ander kaarte	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class XI—(continued).		Klas XI—(vervolg).	
Box coverings and pictures intended to form part of imported printed, etc., matter	—	Doosomhulsels en prente bestem om deel uit te maak van ingevoerde drukwerk, ens.	—
Directories, guide books, year books and hand books relating to S. Africa, S. African Christmas annuals, holiday and special numbers or editions of S. African newspapers, magazines or periodicals; supplements to South African publications	lb.	Adres-, gids-, jaar- en handboeke wat betrekking het op S.-Afrika, S.-Afrikaanse Krismisnommers, vakansie- en spesiale nommers of uitgawes van S.-Afrikaanse koerante of tydskrifte; byvoegsels by S.-Afrikaanse publikasies	lb.
Account books, exercise books and copy books: stationery and forms in books, pads or loose; diaries, n.e.e.; delivery, manifold, and index books; bank cheques, drafts, promissory notes, bills of exchange and similar forms; receipt forms; reminder slips; scrip, share certificates and company reports; membership certificates for lodges, unions and like institutions; letter headings and form letters; invoices and account forms	lb.	Rekening-, skryf- en skoon-skrifboeke; skryfbehoeftes en vorms in boeke, blokke of ongebind; dagboek, n.e.v.n.; bestellings-, hektograaf- en indeksboeke; banktjeks, -wissels, promesses, wisselbriewe, en soortgelyke vorms; kwitansievorms; aanmaningsvorms; aandeelbewyse en -sertifikate en maatskappyrapporte; lidmaatskapsertifikate vir losies, unies, en soortgelyke instellings; briefhoofde en briefvorms; fakture en rekeningvorms	lb.
Pocket diaries, loose leaf and other, and refills therefor; advertising and other	—	Sakdagboekies, losblad- en ander, en losbladstelle daarvoor, vir advertensie en ander	—
Envelopes (except what is technically known as "side die")	—	Koeverte (behalwe wat vakkundig bekend staan as „met kantstempel")	—
Labels, tickets, n.e.e. and address tags, flat or in rolls	lb.	Etiket, kaartjies, n.e.v.n., en adreskaartjies plat of in rolle	lb.
Letter copying books and pin tickets	—	Briefkopieerboeke en aanspeldkaartjies	—
Catalogues and price lists of Union firms and firms holding stocks in South Africa, printed and posted abroad to individuals in South Africa	lb.	Katalogusse en pryslyste van Unie-firmas en firmas wat voorraad in Suid-Afrika besit, gedruk en ge-pos in die buiteland aan persone in Suid-Afrika	lb.
Catalogues, price list and trade publications of firms having no established place of business in the Union	—	Katalogusse, pryslyste en handelspublikasies van firmas sonder enige gevestigde besigheidsplek in die Unie	—
Advertising samples.	lb.	Advertensiemonsters.	lb.
Publications and advertising matter relating to fairs, exhibitions and travel outside the Union	—	Publikasies en advertensiestof betreffende kermisse, tentoonstellings en reis-aangeleenthede buite die Unie	—
All advertising matter, n.e.e., including invoice forms and similar stationery issued gratis or at nominal prices (specify)	lb.	Alle advertensiestof, n.e.v.n., insluitende faktuurvorms en soortgelyke drukwerk, gratis uitgereik of teen nominale pryse (spesifiseer)	lb.
Cut samples of cloth, linoleum and wall paper in book form, and colour cards	—	Geknipte monsters van klerestof, linoleum en plakpapier in boekvorm en kleurkaarte	—
Stencil sheets for duplicating	—	Sjabloneerpapier vir kopieerdoeleindes	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class XI—(continued).		Klas XI—(vervolg).	
Other printed, lithographed and embossed matter (specify)	—	Ander drukwerk, gelitografeerde werk en geembosseerdewerk (spesifiseer)	—
Stationery :		Skryfbehoeftes :	
Envelopes, plain, less than 9½ inches in length	—	Koeverte, onbedruk, minder as 9½ duim in lengte	—
Envelopes, plain, other..	—	Koeverte, onbedruk, ander	—
Loose-leaf covers and binders	—	Losbladomslae en -binders	—
Letter or document files, in book or folder form	—	Brief- of dokumentomslae, in boek- of vouervorm	—
Metal parts for the manufacture of loose-leaf covers and binders, etc.	—	Metaaldele vir die vervaardiging van losbladomslae en -binders, ens.	—
Pencils.....	—	Potlode.....	—
Writing paper.....	—	Skryfpapier.....	—
Stationery, other—paper.	—	Skryfbehoeftes, ander—papier	—
Stationery, other—not paper	—	Skryfbehoeftes, ander—nie papier nie	—
Crayons.....	—	Tekenkryt.....	—
Inks and ink powders :		Ink en inkpoeiers :	
Roller composition.....	lb.	Rollerstof.....	lb.
Ink driers and ink reducers	lb.	Inkdroogmiddels en inkverdunners	lb.
Paste paint for silk screen process	—	Pasta-verfdrukink vir skermproses	—
Printing, ruling and lithographic inks	lb.	Drukkers-, linieer- en lithografierink	lb.
Duplicating inks.....	—	Kopieerink.....	—
Writing inks and writing ink powders	—	Skryfink en skryfinkpoeiers	—
Other marking and embossing ink	—	Ander letter- en reliëfink.	—
Stamping colours, lithographic offset powder	lb.	Stempelkleurstowwe, lithografiese droogpoeier	lb.
Class XII.—JEWELLERY, TIMEPIECES, FANCY GOODS AND MUSICAL INSTRUMENTS (INCLUDING SPORTING AND ATHLETIC GOODS AND TOBACCONISTS, WARES).		Klas XII.—JUWELIERSWARE, UURWERKE, FANTASIEGOEDERE EN MUSIEKINSTRUMENTE (INSLUITENDE ATLETIESE EN SPORTGOEDERE EN TABAKHANDELAARSWARE).	
Beads.....	lb.	Krale.....	lb.
Clocks and watches :		Klokke en horlosies :	
Clocks, cases and set-up mechanism	—	Klokke, kaste en inmeekaargesitte meganisme	—
Tower clocks and parts for churches and public buildings	—	Toringklokke en dele daarvan vir kerke en publieke geboue	—
Watches cases and set-up mechanism	—	Horlosies, kaste en inmeekaargesitte meganisme	—
Other parts of watches..	—	Ander dele van horlosies..	—
Other parts of clocks....	—	Ander dele van klokke....	—
Cups, medals and other trophies (engraved for presentation)	—	Bekers, medaljes en ander trofee (gegraveer vir aanbidding)	—
Fancy handbags.....	—	Luukse-handsakke.....	—
Fancy goods, n.e.e. (specify)	—	Fantasiegoedere, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Gold and silver plate and plated ware :		Goud- en silwervaatwerk en geplaatte ware :	
Cutlery, plated.....	—	Tafelgereedskap geplaatte	—
Gold and silver plate.....	—	Goud- en silwervaatwerk..	—
Gold, silver and other plated ware	—	Goud-, silwer- en ander geplaatte ware	—
Gold and silver plate, imported by or for presentation to a religious body	—	Goud- en silwervaatwerk, ingevoer deur of vir aanbidding aan godsdienstige liggame	—
Jewellery, including imitation jewellery	—	Juweliersware, insluitende nagmaakte juweliersware	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class XII—(continued).		Klas XII—(vervolg).	
<i>Precious stones :</i>		<i>Edelgesteentes :</i>	
Diamonds, cut and polished, unmounted	Carats.	Diamante, geslyp en gepolys—ongeset	Karaat.
Other, cut and polished, unmounted (specify)	Carats.	Ander, geslyp en gepolys—ongeset (spesifiseer)	Karaat.
<i>Musical instruments :</i>		<i>Musiekinstrumente :</i>	
Band instruments and stands, military, naval or police	—	Orkesinstrumente en musiekstanders, militêr, marine- of polisie-	—
Band instruments for religious bodies	—	Orkesinstrumente vir godsdienstige liggame	—
Pianos, including pianolas	No.	Piano's, insluitende pianola's	Getal.
Organs and harmoniums, church	No.	Orrels en harmoniums, kerk-	Getal.
Organs and harmoniums, other	No.	Orrels en harmoniums, ander	Getal.
Gramophones and phonographs	—	Grammofone en fonografe	—
Radiograms.....	No.	Radiogramme.....	Getal.
Records for gramophones..	—	Grammofoonplate.....	—
Needles for gramophones..	—	Grammofoonnaalde.....	—
Other musical instruments (specify)	—	Ander musiekinstrumente (spesifiseer)	—
<i>Sporting and athletic goods :</i>		<i>Atletiese en sportgoedere :</i>	
Fishing tackle.....	—	Vissersgereedskap.....	—
Leather.....	—	Leer.....	—
Cricket bats, hockey sticks and golf clubs (steel shafts for the manufacture of golf clubs)	—	Krieketkolwe, hokkiestokke en gholfstokke (staalstawe vir die vervaardiging van gholfstokke)	—
Racquets and frames, tennis and other	—	Tennisrakette, rame en ander	—
Golf balls.....	—	Gholfballe.....	—
Tennis balls.....	—	Tennisballe.....	—
Rubber, other (specify)...	—	Rubber, ander (spesifiseer)	—
Other, n.e.e. (specify)....	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Metal stampings, wooden heads and wooden shafts in the rough for the manufacture of golf clubs	—	Metaalstukke, houtkoppe en houtstele, in ruwe staat, vir die vervaardiging van gholfstokke	—
Wood, roughly fashioned or bent for the manufacture of cricket bats and hockey clubs	—	Hout, ru-afgewerk of gebuig vir die vervaardiging van krieketkolwe en hokkiestokke	—
Toys and indoor games....	—	Speelgoed en huisspele....	—
<i>Tobacconists' wares :</i>		<i>Tabakhandelaarsware :</i>	
Calabashes.....	—	Kalbasse.....	—
Pipes.....	—	Pype.....	—
Wares, n.e.e., and pipe parts (specify)	—	Ware, n.e.v.n., en pypdele (spesifiseer)	—
Class XIII.—MISCELLANEOUS.		Klas XIII.—DIVERSE GOEDERE.	
Ambulance material, imported by recognised associations, corps and hospitals	—	Ambulansmateriaal, ingevoer deur erkende verenigings, korpse en hospitale	—
<i>Ammunition and explosives :</i>		<i>Ammunisie en springstowwe :</i>	
<i>Blasting compounds :</i>		<i>Springmengsels :</i>	
Collodion cotton and amyto	lb.	Kollodionkatoen (skietkatoen) en amitol	lb.
Dynamite.....	lb.	Dinamiet.....	lb.
Gelignite.....	lb.	Geligniet.....	lb.
Gelatine.....	lb.	Gelatien.....	lb.
Ligdyn.....	lb.	Ligdien.....	lb.
Other (specify).....	lb.	Ander (spesifiseer).....	lb.
<i>Ammunition :</i>		<i>Ammunisie :</i>	
Cartridges, shot-gun.....	No.	Patrone, haelgeweer.....	Getal.
Cartridges, other.....	No.	Patrone, ander.....	Getal.
Cartridges for humane animal killers	No.	Patrone vir pynlose diere-doders	Getal.
Cartridge cases, empty..	No.	Patroondoppe, leeg.....	Getal.
Caps, percussion.....	No.	Perkussiesdoppies.....	Getal.
Detonators.....	No.	Detonators.....	Getal.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class XIII—(continued).		Klas XIII—(vervolg).	
<i>Fuse :</i>		<i>Lont :</i>	
Electric.....	—	Elektries.....	—
Other.....	lb.	Ander.....	lb.
Fuse igniters.....	lb.	Lontaanstekers.....	lb.
Gunpowder in cartridges..	lb.	Buskruit in patrone.....	lb.
Gunpowder, other.....	lb.	Buskruit, ander.....	lb.
Shot, bullets and slugs....	lb.	Hael, koeëls en lopers....	lb.
Ammunition, other (specify)	—	Ammunisie, ander (spesifi- seer)	—
Fireworks.....	—	Vuurwerk.....	—
Uniforms and appointments for military, naval and police forces	—	Uniforms en uitrustings vir militeêre, see- en polisie- magte	—
Consular uniforms and ap- pointments	—	Konsulêre uniforms en uit- rustings	—
<i>Artificial plastic materials, n.e.e. :</i>		<i>Kunsmatige plastiese mate- riale, n.e.v.n. :</i>	
Resin, synthetic or artifi- cial, compounded with fibre or fabric in sheets, bars, rods and blocks	—	Hars, sinteties of artifieseel, gemeng met vesel en weef- stof in velle, stange, stawe, en blokke	—
Other in blocks, slabs, tubes, rods and sheets	—	Ander in blokke, platstukke, buisse, stange en velle	—
Manufactured articles, n.e.e.	—	Vervaardigde artikels, n.e.v.n.	—
Assay mabor and assayer's bone ash	—	Essaieermabor en beenas ge- bruik deur essaieurs	—
Bioscopes, cinematographs, epidiascopes and magic lanterns ; and slides, and film slides	—	Bioskope, kinema's, epedia- skope en towerlanterns, en towerlanternplate en film- plate	—
Brake fluid.....	—	Briekvloeistof.....	—
<i>Celluloid, cellulose, xylonite and similar substances :</i>		<i>Selluloied, sellulose, xyloniet en dergelike stowwe :</i>	
In sheet or rolls.....	lb.	In plate of in rolle.....	lb.
Other, n.e.e. (specify).....	—	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Church decorations.....	—	Kerkversiersels.....	—
Carillon of bells for public buildings	—	Kariljon vir publieke geboue	—
Curiosities.....	—	Kuriositeite.....	—
<i>Felt, dampcourse and similar substances :</i>		<i>Velt, vogweerlaag en derge- like stowwe :</i>	
In rolls, for building pur- poses and for wrapping pipes	Rolls.	In rolle, vir boudoeleindes en vir die toedraai van pype	Rolle.
Not in rolls.....	—	Nie in rolle nie.....	—
Sheathing felt for ship and boat building	—	Bekledingvelt vir boot- en skeepsbou	—
Mulching paper for agricul- tural purposes	—	Grondbedekkingspapier vir landboudoeleindes	—
Fibreboard.....	—	Veselbord.....	—
Fibrok, hempite and vulca- nised sheets, compressed fibre, rubber composition, in sheets	—	Fibrok, geperste hennep en gevulkaniseerde velle, saamgeperste vesel, rubber- komposisie, in velle	—
Moulded stiffeners, shanks, bottom fillings	—	Gevorm verstywingsmiddels, skeenstukke, sool- en hak- vulsels	—
Shoe fillers, trees and lasts,	—	Skoenvullers-, -vorms en -leeste	—
Socking material.....	—	Binnesool-materiaal.....	—
<i>Films, cinematograph :</i>		<i>Films, kinema :</i>	
Blank (raw or stock).....	Feet.	Onbelig (materiaal).....	Voet.
Scientific or educational...	Feet.	Wetenskaplik of opvoed- kundig	Voet.
Imported solely for religious instruction or for other approved purposes	Feet.	Ingevoer alleenlik vir gods- dienstige onderrig of vir ander goedgekeurde doel- eindes	Voet.
Silent.....	Feet.	Stil.....	Voet.
Sound.....	Feet.	Klank.....	Voet.
Fluxes—sealtite and similar. fluxes	lb.	Sealtite- en dergelike smelt- middels	lb.

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class XIII—(continued).		Klas XIII—(vervolg).	
Fountains: soda, beer, etc.	—	Sifons: spuitwater-, bier-, ens.	—
Glazes, n.e.e. (specify).....	lb.	Glasure, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Harbour appliances.....	—	Hawetoestelle	—
Ice.....	—	Ys.....	—
<i>Instruments and appliances:</i>		<i>Instrumente en toestelle:</i>	
Astronomical, and equipment therefor	—	Sterrekundig en uitrusting daarvoor	—
Scientific.....	—	Wetenskaplik.....	—
Instruments and appliances for the control of manufacturing operations and for determination of mineral or other properties of the soil	—	Instrumente en toestelle vir die kontrole van fabriek-werksaamhede en vir die vasstelling van minerale en ander grondbestanddele	—
<i>Surgical and dental:</i>		<i>Chirurgies en tandheelkundig:</i>	
Cotton wool, absorbent, and cellu-cotton and cellulose wadding in the piece	lb.	Watte, absorberend, en sellukatoen en sellulose-watte in die stuk	lb.
Cotton wool, absorbent or non-absorbent, in combination with cellu-cotton, cellulose wadding; and cellucotton and cellulose wadding; cut to size or width	lb.	Watte, absorberend of nie-absorberend, in verbinding met sellukatoen en sellulosewatte, na grootte of breedte gesny	lb.
Other textiles for surgical purposes, including jaconet	—	Ander geweefde stowwe vir chirurgiese doeleindes, insluitende jakonet	—
Artificial limbs, eyes and teeth (not set up), and aids to hearing (not including batteries)	—	Kunsledemate, glasoë en kunstande (nie geset nie) en gehoorapparate (nie insluitende batterye nie)	—
Instruments and appliances, n.e.e. (specify)	—	Instrumente en toestelle, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Optical:</i>		<i>Opties:</i>	
Telescopes, binoculars, field glasses, n.e.e., and opera glasses	—	Teleskope, verkykers, n.e.v.n., en toneelkykers	—
Spectacles and eyeglasses, and semi-finished lenses therefor, and optical appliances, n.e.e., not being surgical appliances	—	Brille en oogglase en gedeeltelik afgewerkte lense daarvoor, en oogkundige toestelle n.e.v.n., nie chirurgiese toestelle nie	—
Other instruments and appliances, n.e.e. (specify)	—	Ander instrumente en toestelle, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
Life belts and buoys and other life saving (including mine rescue) apparatus	—	Reddingsgordels, boeie en ander reddingsapparate (insluitende mynreddingsapparate)	—
Matches, wooden.....	Gross.	Vuurhoutjies.....	Gros.
Wax vests, fusees and other patent lights	Gross.	Wasvuurhoutjies, windlusers en ander patentligte	Gros.
Models (not toys or advertising)	—	Modelle (nie speelgoed of advertensiegoedere nie)	—
Model's and wax figures....	—	Modelle en wasbeelde.....	—
<i>Packing and lagging:</i>		<i>Pakking en bekleding:</i>	
Asbestos packing and lagging for engines, etc.	—	Asbespakking en -bekleding vir enjins, ens.	—
Rubber packing.....	—	Rubberpakking.....	—
Cork slabs and sheets, insulating	—	Kurkplate en -stroke, vir isoleerdoeleindes	—
Other packing and lagging for engines, machinery, etc. (specify)	—	Ander pakking en bekleding vir enjins, masjinerie, ens. (spesifiseer)	—
Washers, other than of metal, leather or rubber	—	Wasters, nie van metaal, leer of rubber nie	—
Other packing material, n.e.e. (specify)	—	Ander pakking, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Photographic apparatus and material, n.e.e.:</i>		<i>Fotografiese apparate en materiaal, n.e.v.n.:</i>	
Cameras.....	No.	Kameras.....	Getal.
Photo films.....	—	Fotofilms.....	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—

Article.	Unit.	Artikel.	Eenheid.
Class XIII—(continued).		Klas XIII—(vervolg).	
Regalia, etc., for friendly societies	—	Onderskeidingstekens, ens., vir liefdadigheidsgenootskappe	—
School and hospital furniture and requisites	—	Skool- en hospitaalmeublement en -benodigdhede	—
Ships' and boats' compasses and recording logs	—	Skeeps- en bootkompasse en aanteken-joernale	—
Ships' and boats' anchors..	Centals.	Skeeps- en bootankers.....	Sentenaar.
Specimens, illustrative of natural history	—	Spesimens ter opheldering van natuurgeskiedenis	—
<i>Substances for tanning and preparing leather:</i>		<i>Stowwe vir looiery en vir die bewerking van leer:</i>	
Cutch and gambier.....	lb.	Katsjoe en gambier.....	lb.
Myrobolans, shumac and valonia	lb.	Myrobolans, shumak en valonia	lb.
Oak bark.....	lb.	Eikebas.....	lb.
Other, n.e.e. (specify).....	lb.	Ander, n.e.v.n. (spesifiseer)	lb.
Sulphonated oils.....	lb.	Gesulfoneerde oliesoorte...	lb.
Other leather finishing preparations, n.e.e. (specify)	—	Ander leerafwerkpreparate, n.e.v.n. (spesifiseer)	—
<i>Trunks, bags and suitcases (not leather or metal):</i>		<i>Koffers, sakke en handkoffers (nie van leer of metaal nie):</i>	
Fibre, compressed.....	—	Veselbord, saamgepers.....	—
Other (specify).....	—	Ander (spesifiseer).....	—
Tyre inflators and parts, air towers	—	Wielpompe en onderdele, lugtorings	—
<i>Vessels:</i>		<i>Vaartuie:</i>	
Lifeboats.....	No.	Reddingsbote.....	Getal
Tugs, ships tenders, dredgers, lighters	No.	Sleepbote, skeepstenders, baggermasjienbote, ligters	Getal.
Yachts, tourists'.....	No.	Jagte, toeris.....	Getal.
Boats, launches and yachts, n.e.e.	No.	Bote, barkasse en jagte, n.e.v.n.	Getal.
Other boats (specify).....	No.	Ander bote (spesifiseer)...	Getal.
Hulks.....	No.	Skeepsrompe.....	Getal.
Waterproofing compounds, n.e.e.	—	Waterdigmaakmengsels, n.e.v.n.	—
Works of art and antiques (more than 100 years old)	—	Kunststukke en oudhede (meer as 100 jaar oud)	—
Works of art, other.....	—	Kunststukke, ander.....	—
All other articles of merchandise (specify)	—	Alle ander koopware (spesifiseer)	—

INDEX.

A.		PAGE	
Abrasives.....	32	Bolting cloth.....	13
Accumulators.....	17	Bolts and nuts.....	22
Acetone.....	35	Bonemeal for cattle food.....	3
Acids.....	35	Bone phosphate, precipitated.....	3
Aeroplanes and other aircraft.....	29	Bones.....	2
Agar-agar.....	38	Bookbinders' cloth.....	13
Air compressors, mining.....	18	Books and stationery.....	45/47
Air compressors, not mining.....	16	Books, printed.....	45/47
Ale.....	9	Boots and shoes.....	39
Alkalies.....	35	Borax.....	36
Aloes.....	3	Boxes, wooden.....	42
Alum.....	36	Brake lining, industrial.....	17
Alumina-ferric.....	36	Brake fluid.....	49
Aluminium.....	20	Bran.....	5
Aluminium sulphate.....	36	Brass (except wire).....	20
Aluminium wire.....	27	Brass wire.....	27
Ambulance material.....	48	Brattice cloth.....	13
Ammonium.....	35	Bread.....	4
Ammunition.....	48/49	Bricks, building, furnace, glass.....	30/31
Anchors.....	51	Bristles.....	2
Angora hair.....	2	Bromine.....	36
Animal glands and tissues.....	38	Bronze.....	20
Animal products.....	2, 3	Bronzes (statuettes).....	26
Animals, living.....	2	Broom corn.....	3
Antifriction grease.....	32	Brooms.....	42/43
Antimony.....	20	Brushware.....	42/43
Antiques.....	51	Buchu.....	3
Apothecaryware.....	37	Buckets, household and sanitary.....	22
Apparel.....	10/12	Buckwheat.....	4
Appointments and uniforms.....	49	Bulbs.....	4
Argol.....	3	Bulls.....	2
Arrowroot.....	6	Bungs, metal.....	22
Asbestos.....	30	Bungs, wooden.....	43
Asbestos-cement manufactures.....	30	Butter.....	4
Asphalt.....	31	Butter substitutes.....	4
Assay mabor.....	49	Butts.....	23
Assayer's bone ash.....	49		
Athletic goods.....	48	C.	
Atlases.....	45	Cabinets, filing.....	22
Axes.....	23	Cable and wire, electrical.....	26
Axle grease.....	32	Cakes.....	4
		Calcium.....	36
B.		Calendar mounts.....	45
Bacterial cultures.....	38	Calves.....	2
Badges, metal.....	26	Candles.....	32
Bagging in the piece.....	12	Candlewick.....	12
Bags, paper.....	44	Cane.....	42
Bags, textile.....	12	Canvas.....	13
Baize.....	13	Cardboard.....	44
Baking powder.....	4	Cardboard boxes.....	44
Baling clips.....	21	Cards, playing.....	45
Bamboo.....	42	Carillon of bells for public buildings.....	49
Bank notes.....	44	Carpets.....	14
Barium.....	36	Casein.....	2
Bark extract.....	3	Cash registers.....	19
Bark, wattle.....	3	Casks.....	43
Barley.....	4	Castings and forgings, iron.....	22
Barrages, structural steelwork for.....	24	Cattle.....	2
Barytes.....	30	Cattle killers, humane.....	23
Basketware.....	43	Ceilings, steel.....	22
Baths.....	21/22	Celluloid and cellulose.....	49
Batteries.....	17	Cement.....	30
Battery cloth.....	13	Cereals in the grain.....	4
Beads.....	47	Cereals, prepared.....	4, 5
Beans.....	8	Chaff.....	3
Bearings, ball and roller.....	17	Chain cables.....	22
Beehives.....	42	Chains.....	22
Beer.....	9	Charcoal, animal.....	2
Belts and belting.....	17	Charcoal, vegetable.....	3
Beverages (in dry form).....	4	Charts.....	45
Beverages (liquid).....	9	Cheese.....	5
Bicycles.....	29	Cheese bandages and caps.....	12
Bioscopes.....	49	Chemicals.....	35/37
Bird seed.....	3	Chicory.....	5
Birds.....	2	Chicory substitutes.....	5
Biscuits, dog.....	3	Chillies.....	5
Biscuits, other.....	4	Chimneys, metal.....	22
Bitumen.....	31	Chinaware.....	30
Blanketing.....	13	Chocolate (not confectionery).....	5
Blankets.....	12	Chow-chow.....	5
Bleaching materials.....	36	Church decorations.....	49
Blue, laundry.....	36	Chutneys.....	8
Boats.....	51	Cider.....	9
Boiler composition.....	36	Cinematographs.....	49
Boiler tubes.....	17	Cisterns.....	22
Boilers, steam.....	17	Clays.....	30
		Cleaners.....	33

BLADWYSE.

A.		BLADSY	
Aardbolle.....	45	Brandlere.....	23
Aarde en klei.....	30	Brandstowwe, patent.....	31
Aardewerk.....	30	Breekgoed.....	30
Aardewerkbreekgoed.....	30	Brieksmeervloeistof.....	49
Aardpik.....	31	Broeimasjiene.....	16
Afsluit damme, staalbouwerk vir.....	24	Brons.....	20
Afval.....	3	Bronskunsvoorwerpe.....	26
Agar-agar.....	38	Brood.....	4
Akkumulators.....	17	Brood, honde.....	3
Ale.....	9	Broom.....	36
Alkalieë.....	35/36	Buildoek.....	13
Aluin.....	36	Buite- en binnebande.....	41
Aluminium.....	20	Bulle.....	2
Aluminiumdraad.....	27	Buskruit.....	49
Aluminiumsulfaat.....	36	Bykorwe.....	42
Alwyn.....	3	Byle.....	23
Ambulansmateriaal.....	48		
Ameublement, skool- en hospitaal.....	51	C.	
Ammonium.....	35	Chemikalieë.....	35/37
Ammunisie.....	48, 49	Corniese steen.....	30
Antrifriksiesmeer.....	32		
Antimoon.....	20	D.	
Appelwyn.....	9	Dakleiplaat.....	32
Appretuur.....	33	Daksmeersel en -oplossings.....	30
Aptekersware.....	37	Deksels en skroefdoppies.....	22
Araroet.....	6	Dekspane.....	43
Asbes.....	30	Dekstrie.....	4
Asbessement-fabrikate.....	30	Deurrame, staal.....	25
Aseton.....	35	Diagramme.....	45
Asfalt.....	31	Dieredoders, pynlose.....	23
Asyn.....	9	Diere, lewende.....	2
Atlasse.....	45	Dierlike kliere en weefsels.....	38
Atletiese goedere.....	48	Dierlike produkte.....	2, 3
		Dinamo's.....	17
		Dobbers, kurk-, vir visnette.....	43
		Domkrae.....	23
		Donkiehingste.....	2
		Donkies.....	2
		Dons, onbewerk.....	2
		Draad en gare.....	14
		Draadloostelegrafiese en -telefoniese apparate.....	27
		Draad (metaal)- Baal- en bind.....	25
		Edelmetaal.....	28
		Elektries.....	26
		Omheinings.....	25
		Ander.....	27
		Draaibanke.....	18
		Dranke, lig (droog).....	4
		Dranke, lig (vloeibaar).....	9, 10
		Dreineerkaste.....	23
		Driewielers.....	29
		Druiwesap.....	9
		Drukkersmateriaal.....	27
		Drukwerk.....	45/47
		Dwarslêers, spoorweg- en tremspoor-, hout..	43
		Dwarslêers, spoorweg- en tremspoor-, yster..	24
		Dwergertjies.....	8
		E.	
		Eiers.....	5
		Ekstrakte, voedsel.....	5, 6
		Elektriese materiaal.....	26
		Elektrodes, wel.....	25
		Emmers, huishoudelik en sanitêr.....	22
		Enamelware, n.e.v.n.....	22
		Engelsesout.....	38
		Enjins.....	17
		Entband.....	15
		Ertappels.....	8
		Ertappelstysel.....	4
		Ertjies.....	8
		Ertse.....	19
		Essaieermabor.....	49
		Essense, geur- (nie geesryk nie).....	6
		F.	
		Fantasiegoedere, n.e.v.n.....	47
		Ferriechloried.....	37
		Fietse.....	29
		Films, foto.....	50
		Films, kinema.....	49
		Filters.....	18
		Filtreerdoek.....	13
		Flesse.....	30
		Fotografiese materiaal.....	50
		Fumigeertoestelle.....	17
		Fynmeel.....	5
B.			
Baai.....	13		
Baalk'oue.....	21		
Baddens.....	21		
Bakpoeier.....	4		
Bakstene.....	30		
Bakteriekulture.....	38		
Bamboes.....	42		
Banknote.....	44		
Bariet.....	30		
Barium.....	36		
Basekstrak.....	3		
Bas, wattel.....	3		
Batterydoek.....	13		
Batterye.....	17		
Beeldhouwerk (nie brons nie).....	32		
Beeldjies, metaal.....	26		
Beenas gebruik deur essaieurs.....	49		
Beenfosfaat, gepresipiteerde.....	3		
Beenmeel vir beesvoer.....	3		
Beeste.....	2		
Beitse.....	34		
Bekers vir aanbieding.....	47		
Bekleding.....	50		
Bene.....	2		
Besemgoed.....	3		
Besems.....	42		
Beskuitjies.....	4		
Bier.....	9		
Bioskope.....	49		
Blatjang.....	8		
Bleikmiddels.....	36		
Blomme.....	3		
Blousel.....	36		
Boegoe.....	3		
Boekbindersdoek.....	13		
Boeke en skryfbehoeftes.....	45/47		
Boeke, gedruk.....	45		
Bokhaar.....	2		
Bokke.....	2		
Bokseile.....	15		
Bokwiel.....	4		
Bolle en knolle.....	4		
Bome.....	4		
Boontjies.....	8		
Boraks.....	36		
Borrie.....	5		
Borselhaar.....	2		
Borsels.....	42		
Bote.....	51		
Botter.....	4		
Bottersurrogate.....	4		
Boute, moere en klinknaels.....	22		
Brandblustoestelle en -apparate.....	23		
Brandkasse.....	24		

	BLADSY		BLADSY
G.		Instrumente—	
Gaas.....	26	Chirurgies.....	50
Gaas, metaal- (vir muskiete en vlieë).....	25	Musiek.....	48
Garagemasjinerie.....	18	Opties.....	50
Gare, naai-, brei- en hekel.....	15	Sterrekundig.....	50
Gare, ander.....	14	Tandheelkundig.....	50
Gars.....	4	Wetenskaplik.....	50
Gasse.....	36	Isolators, porselein.....	30
Gebak.....	4	Ivoor.....	3
Geelkoper (behalwe draad).....	20		
Geelkoperdraad.....	27		
Gelatien met inbegryp van vislyn.....	7		
Geleidingtou hysblokke, sleep- en voetblokke vir treilers.....	17	J.	
Geleibuisse, (elekttries).....	26	„Jaggery“.....	9
Gemmer, gepreserveer.....	5	Jellie.....	7
Geneeskundige preparate, geesryk.....	10	Jellickristalle en -poeiers.....	7
Geneeskundige preparate, nie geesryk nie..	38	Jodium.....	36
Geneesmiddels.....	37/38	Juweliersware.....	47
Generators.....	17		
Geparfumeerde spiritualieë.....	10	K.	
Geplatteerde ware.....	47	Kaarte.....	45
Gereedskap en werktuie.....	23	Kaas.....	5
Gereedskap, masjinale.....	18	Kaasomhuelsingband en -doek.....	12
Gesteentes, edele.....	32, 48	Kabel, telegraaf- en telefoon.....	27
Gesteentes, half-edele.....	32	Kabel, elekttries.....	26
Gesulfoneerde oliesoorte.....	51	Kabels, sheeps.....	22
Geurensense (geesryk).....	9	Kadungas (bedspreie, tafelkleedjies ens.)...	15
Gevulkaniseerde velle.....	49	Kaf.....	3
Geweefde fabrikate.....	15, 16	Kafferlakens.....	12
Gewoontevormende verdowingsmiddels....	38	Kafferlakengoed.....	13
Ghee.....	4	Kafferkoring.....	4
Ghries.....	32	Kalendermonteringe.....	45
Giers.....	4	Kalium.....	35
Gietstukke, yster.....	22	Kalk.....	30
Gips.....	31	Kalsium.....	36
Glansmiddels.....	33	Kalwers.....	2
Glas.....	31	Kapsules (nie van papier nie).....	22
Glassurrogate.....	31	Kariljon vir publieke geboue.....	49
Glasure, mineraal.....	31	Karosse.....	3
Glasure, ander.....	50	Karton.....	44
Glaubersout.....	38	Kartondosies.....	44
Gliserien.....	36	Kaseien.....	2
Gloeilampies, elekttries.....	26	Kasregisters.....	19
Glukose.....	9	Kaste, staal.....	22
Gom.....	4, 34	Katoengare.....	14
Gordyne.....	15	Kerkversiersels.....	49
Gordynegoed, kant-, in die stuk.....	14	Kernmengsels, gomsoorte, ens.....	4
Goudblad.....	28	Kerriepoeier.....	8
Goudvaatwerk.....	47	Kerse.....	32
Graan, bewerk.....	4	Kerspitte.....	12
Graan in die korrel.....	4	Ketelkomposisie.....	36
Grafiet.....	31	Kettings.....	22
Graniet.....	32	Kielhouers.....	23
Gras en fabrikate daarvan.....	3, 4	Kiemmeel.....	3
Gravures.....	45	Kieselaarde.....	32
Grawe.....	16	Kieselgoer.....	31
Groente.....	9	Kieselstene vir silindermeule.....	32
Grondboontjies.....	8	Kinderwaens.....	29
Gruis.....	30	Kinema's.....	49
		Kissies- hout.....	42
		Klaarmiddels.....	36
		Klei.....	30
		Klere.....	10/12
H.		Kleurensense, geesryk.....	10
Haar.....	2	Kleurpreparate, geesryk.....	10
Handdoeke.....	15	Kleurpreparate, n.e.v.n.....	36
Handkoffers, nie van leer nie.....	51	Kleurstowwe.....	34
Handsakke, Luukse.....	47	Klinker, sement.....	32
Handskoene.....	12	Klinknaels.....	22
Handvatsels en stele, hout.....	42	Klipvoerings vir silindermeule.....	32
Harde vet.....	34	Klipwerk.....	30
Harpoene.....	23	Klokke.....	47
Harpuis.....	34	Kluisdeure.....	24
Hawer, gerol.....	4	Knalbonbons.....	5
Hawer in die graan.....	4	Knippies, skeibare metaalskuifsome.....	26
Hawermeel.....	4	Knoffel.....	8
Herdplate.....	32	Knolle.....	4
Heuning.....	7	Knopnaels van reflex-glas vir verkeers-tekens.....	31
Hoede, pette, en kappies.....	12	Koeie.....	2
Hoewe.....	3	Koeke.....	4
Hoewemeel.....	3	Koerante.....	45
Holware, van yster en staal.....	23	Koffers, leer.....	41
Honde.....	2	Koffers, metaal.....	24
Hooi.....	3	Koffers, ander.....	51
Hop.....	7	Koffie.....	5
Horings.....	3	Koffiesurrogate.....	5
Horlosies.....	47	Koko.....	5
Houtfabrikate.....	42, 43	Kokobotter.....	5
Hout, halfbewerk.....	42	Kokosnootkern, gedroog.....	32
Houtnafta.....	10	Kollodion.....	10
Hout, onbewerk.....	42	Kombersoed.....	12
Houtskool, plantaardig.....	3	Kombersgoed.....	13
Houtwerk.....	43	Komposisiemetaal.....	20
		Konfyt.....	7
		Kooks.....	31
		Kooktoestelle, elekttries.....	26
		Kool, dierlik.....	2
		Kool, steen.....	31
		Koper, behalwe draad.....	20
		Koperdraad (nie elektries nie).....	27
I.			
Ink en inkpoeiers.....	47		
Insigness, metaal.....	26		

	PAGE		PAGE
Grit.....	30	Life belts.....	50
Ground nuts.....	8	Lifesaving apparatus.....	50
Gulleys.....	23	Lifts.....	18
Gums.....	4, 34	Lighting outfits, self-contained.....	27
Gunpowder.....	49	Lime.....	30
Gypsum.....	31	Lime juice.....	9
		Linenboard.....	44
H.		Linoleum.....	14
Haberdashery.....	13	Linoleum tiles.....	15
Habit-forming drugs.....	38	Linseed.....	3
Hair.....	2	Linseed meal.....	3
Handbags, fancy.....	47	Locks.....	23
Handles, wooden.....	43	Lucerne hay.....	3
Harness and saddlery.....	41	Lucerne meal.....	3
Harpoons.....	23		
Hats, caps and bonnets.....	12	M.	
Hay.....	3	Macaroni.....	6
Hearth stones.....	32	Machine bottle brushes.....	18
Heating apparatus, electrical.....	26	Machinery—	
Herbs, culinary.....	8	Agricultural.....	16
Hides.....	2	Air conditioning.....	16
Hinges.....	23	Boot and shoemaking.....	17
Hogsheads, wooden.....	44	Brick making.....	17
Hollowware, aluminium.....	20	Concrete mixing.....	17
Hollowware, iron and steel.....	22	Confectionery making.....	17
Hominy chop.....	3	Dairy.....	16
Honey.....	7	Electrical.....	17
Hoof meal.....	3	Gas producing.....	18
Hoofs.....	3	Industrial and manufacturing.....	18
Hops.....	7	Laundry.....	18
Horns.....	3	Mining.....	18
Horsehair.....	2	Printing and bookbinding.....	18
Horses.....	2	Refrigerating.....	18
		Road making and maintenance.....	18, 19
I.		Sawing.....	19
Ice.....	50	Sugar milling.....	19
Ice chests, metal.....	23	Waterboring.....	19
Ice chests, wooden.....	43	Woodworking.....	19
Iceland spar.....	31	Machines—	
Implements.....	23	Accounting and bookkeeping.....	19
Incubators.....	16	Adding and calculating.....	19
Ingot moulds.....	30	Addressing.....	19
Inks and ink powders.....	47	Duplicating.....	19
Instruments—		Fretwork (not industrial).....	19
Astronomical.....	50	Knitting (domestic).....	19
Dental.....	50	Numbering.....	19
Musical.....	48	Perforating.....	19
Optical.....	50	Postage meter.....	19
Scientific.....	50	Sewing (domestic).....	19
Surgical.....	50	Sewing (industrial).....	19
Insulators, porcelain.....	30	Weighing.....	19
Iodine.....	36	Magic lanterns.....	49
Iodiser.....	10	Magnesium.....	37
Iron and steel.....	21	Maize and maize products.....	3, 4
Iron and steel manufactures.....	21/25	Maizena.....	6
Iron pyrites.....	31	Malt.....	4
Irons and ironers, electric, domestic.....	26	Malt extract.....	5
Irons and ironers, industrial.....	18	Malt extract and cod liver oil.....	6
Ivory.....	3	Manganese dioxide.....	37
		Manhole covers.....	23
J.		Manures.....	38
Jackasses.....	2	Maps.....	45
Jacks, lifting.....	23	Marble.....	32
Jaggery.....	9	Margarine.....	4
Jams.....	7	Matches, wooden.....	50
Jars.....	30/31	Mats and matting.....	15
Jellies.....	7	Matzos meal.....	5
Jelly crystal and powders.....	7	Meal, wheaten.....	5
Jewellery.....	47	Meat fats, edible.....	7
Joinery.....	43	Meats, fresh.....	7
		Meats, preserved.....	7
K.		Meats, dried and cured.....	7
Kaffir corn.....	4	Medals.....	47
Kaffir sheeting.....	13	Medicinal herbs and roots.....	38
Kaffir sheets.....	12	Medicinal preparations, non-spirituous.....	38
Karosses.....	3	Medicinal preparations, spirituous.....	10
Keys and locks.....	23	Meerscham.....	30
Kieselguhr.....	31	Mercury.....	25
		Mercury salts and compounds.....	37
L.		Metal powders.....	25
Lagging.....	50	Metals and metal manufactures.....	19/28
Lambs.....	2	Metals, precious.....	27/28
Lamp bulbs, electric.....	26	Metals, scrap and old.....	20
Lamps and lampware.....	26, 27	Meters, electricity.....	26
Lampshades and reflectors.....	27	Meters, other.....	23
Lard.....	7	Mica.....	31
Lard compound.....	7	Milk.....	8
Lasts, boot and shoe, iron.....	23	Millet.....	4
Lathes.....	18	Mill silk.....	13
Lead.....	25	Millstones.....	32
Lead, acetate of.....	36	Mineral manufactures, n.e.e.....	32
Leatherboard.....	44	Minerals, crude.....	32
Leathercloth.....	15	Models.....	50
Leather, imitation.....	15	Mohair.....	2
Leather in the piece.....	40	Molasses.....	9
Leather manufactures.....	41	Motors.....	17
Lentils.....	8	Mottoes.....	26, 45
Lid and screw caps.....	22	Mowers, agricultural.....	16
		Mowers, lawn.....	23

	BLADSY
Koppelaar- bekledingsmateriaal, vir industriële doeleindes.....	17
Koring.....	4
Korund.....	32
Krale.....	47
Kramery.....	13
Krane en wenne.....	17
Krane (taps).....	26
Kreef.....	6
Kremetart.....	5
Kremetartsurrogate.....	5
Kruie.....	8
Kruiwaens.....	30
Kunsmissstowwe.....	38
Kunstukke.....	51
Kuriositeite.....	49
Kurke, metaal.....	22
Kurke, ander.....	43
Kurkfabrikate.....	43
Kussingslope.....	15
Kwiksilwer.....	25
Kwiksilwersoute en -verbindinge.....	37

L.

Laers, koeël- en rol.....	17
Lakens, huishoudelik.....	15
Lammers.....	2
Lampe en lampdele.....	26/27
Lampskermes en reflektors.....	27
Landkaarte.....	45
Leerfabrikate.....	41
Leer in die stuk.....	39/40
Leerkarton.....	44
Leer, nagemaak.....	15
Lekkergoed.....	5
Lemmetjiesap.....	9
Lensies.....	8
Lepels, nie geplateer nie.....	24
Leuses.....	26, 45
Lifts.....	18
Linnkarton.....	44
Linoleum.....	14
Linoleumteëls.....	15
Lokomotiewe, straat.....	29
Lont.....	49
Lood.....	25
Loodasetaat.....	36
Looistowwe.....	51
Lugkompressors (nie vir myndoeleindes nie).....	16
Lugkondisioneringmasjinerie.....	16
Lugwerktuie.....	18
Lusernhoof.....	3
Lusernmeel.....	3
Lym en dierlike gomsoorte.....	2
Lym (gloy).....	4
Lynkoek.....	3
Lynmeel.....	3
Lynsaad.....	3

M.

Maaiers, gras.....	23
Maaiers vir landboudeleindes.....	16
Macaroni.....	6
Magnesium.....	37
Maizena.....	6
Mandjiewerk.....	43
Mangaandioksied.....	37
Mangatdeksels.....	23
Margarine.....	4
Marmer.....	32
Masjiene—	
Adresseer.....	19
Brei- (huishoudelik).....	19
Dupliseer.....	19
Naai- (huishoudelik).....	19
Naai- (industriël).....	19
Nommer.....	19
Optel.....	19
Perforeer.....	19
Reken.....	19
Rekening- en boekhou.....	19
Snywerk.....	19
Masjinerie—	
Betonmeng.....	17
Drukkers- en boekbinders.....	18
Elektries.....	17
Fabrieks.....	18
Gasbereidings.....	18
Houtwerk.....	19
Landbou.....	16
Lekkergoedfabriek.....	17
Myn.....	18
Padmaak- en padonderhou.....	18, 19
Saag.....	19
Skoenfabriek.....	17

BLADSY

Steenmakers.....	17
Suikerfabriek.....	19
Suiwelnywerheids.....	16
Verkoel.....	18
Vir industriële en vervaardigingsdoeleindes.....	17, 18
Wassery.....	18
Waterboor.....	19
Matte en matwerk.....	15
„Matzos” -meel.....	5
Medaljes.....	47
Medisynwortels en -kruie.....	38
Meel (koring-).....	5
Meerskuim.....	30
Melasse.....	9
Melk.....	8
Mengsels, mineraal—	
Pypvoeg.....	31
Hardmaak.....	31
Vir inslyp van kleppe.....	31
Metaalafval.....	20
Metaalfabrikate.....	19/26
Metaalpoeier.....	25
Metale, edele.....	27, 28
Metale en metaalfabrikate.....	19/27
Meters, elektrisiteits.....	26
Meters, ander.....	23
Meubels, hout.....	43
Meubels, metaal.....	23
Meubeltoebehore, metaal.....	23
Meulstene.....	32
Mielieblom.....	6
Mieliehart.....	3
Mielies en mielieprodukte.....	3, 4
Mielies, gestamp.....	4
Mika.....	31
Mineraalfabrikate, n.e.v.n.....	32
Minerale, ru.....	32
Modelle.....	50
Moere.....	22
Moskonfyt.....	9
Mosterd.....	8
Motors.....	17
Moutekstrak.....	5
Moutekstrak en lewertraan.....	6
Moutgars.....	4
Moutstingels.....	4
Muile.....	2
Multiplekshout.....	43
Musiekstukke, gedruk.....	45

N.

Naamplate.....	26
Naftaleen.....	37
Natrium.....	35
Natriumsulfaat.....	38
Nette vir visvang.....	15
Netwerk, draad.....	25
Netwerk in die stuk (geweef).....	14
Neute.....	8
Nikkel.....	25
Nikkelsulfaat.....	37
Nitraat, silwer.....	37
Nitrate vir vervaardigingsdoeleindes.....	37
Nummerplate.....	26

O.

Okshoofde, hout.....	44
Oksiede.....	34
Oliesaad en -neute.....	32
Olies—	
Dierlik.....	32
Eteries.....	33
Geparfumeer.....	33
Mineraal.....	33
Plantaardig.....	33
Oliestene.....	32
Omheiningsmateriaal (behalwe draad).....	22
Onderklere.....	11
Onderskeidenheidstekens, ens, vir liefdadigheidsgenootskappe.....	51
Ontsmettingsmiddels.....	36
Ooie.....	2
Oonde, roosgloei.....	30
Oudhede.....	51
Oumetaal.....	20

P.

Pakking en bekleding.....	50
Paklinne in die stuk.....	12
Papier.....	44/47
Papier, grondbedekkings.....	49
Papierkoppies.....	44
Papiersakke.....	44

	PAGE		PAGE
Mules.....	2	Printed, matter.....	45/47
Music, printed.....	45	Printers' material.....	26
Mustard.....	8	Pudding powders.....	7
		Puddings.....	4
N.		Pulpboards.....	43
Nails.....	23	Pulse.....	8
Name plates.....	26	Pumps, petrol and oil.....	24
Napery.....	15	Pumps, water.....	18
Naphthalene.....	37	Pumps, wine.....	16
Nets for fishing.....	15	Putty.....	34
Netting in the piece (textile).....	14		
Newspapers.....	45	Q.	
Nickel.....	25	Quicksilver.....	25
Nickel sulphate.....	37	Quilts.....	15
Nitrate of silver.....	37		
Nitrates for manufacturing purposes.....	37	R.	
Number plates.....	26	Radio apparatus.....	27
Nuts, edible.....	8	Radium compounds.....	37
Nuts, iron and steel.....	22	Railway material.....	24
		Rams.....	2
O.		Rattans and rattan core.....	42
Oatmeal.....	4	Refrigerators.....	18
Oats in the grain.....	4	Regalia for friendly societies.....	51
Oats, rolled.....	4	Rennet.....	8
Offal.....	3	Resins.....	34
Oil baize.....	15	Retorts.....	30
Oilcake and oilmeal.....	3	Rice.....	4
Oil cloth.....	15	Rivets.....	22
Oils—		Roller composition.....	47
Animal.....	32	Rollers, garden.....	23
Edible (refined).....	33	Roofing pastes and solutions.....	30
Essential.....	33	Rope (not wire).....	14
Mineral.....	33	Rubber manufactures.....	41
Perfumed.....	33	Rubber, unmanufactured.....	41
Vegetable.....	33	Rugs.....	12
Oil seeds and nuts.....	32	Rye.....	4
Oilstones.....	32	Ryemeal.....	4
Onions.....	8		
Ores.....	19	S.	
Osiers.....	42	Saccharine.....	9
Ostrich feathers.....	2	Saccharum.....	9
Oxides.....	34	Sacking in the piece.....	12
		Saddlery.....	41
P.		Saddle trees.....	43
Packing and lagging.....	50	Safes.....	24
Packing material.....	43	Sago.....	6
Painters' preparations.....	34	Salt.....	8
Paintings and pictures.....	45	Samp.....	4
Paints.....	33/34	Sand.....	30
Paper.....	44/45	Sanitaryware.....	30
Paper bags.....	44	Sauces.....	8
Paper cups.....	44	Sausage casings.....	3
Paper, mulching.....	49	Screening.....	26
Paste paint for silk screen process.....	47	Screws.....	24
Pastry.....	4	Sculpture (not bronzes).....	32
Pavement-light frames.....	23	Sea-grass, twisted and plaited.....	3
Pearl barley.....	4	Seed bed cloth.....	14
Peas.....	8	Seeds, edible.....	8
Pebbles for tube mills.....	32	Seeds, not for food.....	4
Pectin.....	9	Segar cones.....	31
Peptone.....	38	Shawls.....	14
Perambulators.....	29	Sheep.....	2
Perchloride of iron.....	37	Sheets, household.....	15
Perfumed spirits.....	10	Shellac.....	34
Perfumery, non-spirituos.....	39	Shingles.....	43
Perry.....	9	Shoemakers' requisites—	
Photographic material.....	50	Metal.....	27
Photographs.....	45	Textile.....	15
Pickaxes.....	23	Wood.....	44
Pickles.....	8	Other.....	49
Picture frame moulding.....	43	Shoes and boots.....	39
Piece goods.....	13, 14	Shoes, horse, mule, etc.....	24
Pigments.....	33/34	Shovels.....	23
Pigs.....	2	Sieving.....	26
Pillowcases.....	15	Silica.....	32
Pills.....	38	Silks.....	14
Pitch.....	34	Silver leaf.....	28
Plants.....	4	Silver plate.....	47
Plaster.....	30	Skins.....	2
Plastic materials, artificial.....	49	Slates.....	32
Plated ware.....	47	Sleepers, iron.....	24
Plates, steel, chequered.....	24	Sleepers, wooden.....	43
Platinum chloride.....	37	Soap.....	34
Plumbago.....	31	Socking material.....	49
Plywood.....	43	Socks and stockings.....	12
Poles for overhead transmission of current.....	17	Sodium.....	35
Polishers, floor (electric).....	27	Sodium sulphate.....	38
Polishes.....	33	Solder.....	25
Porcelainware.....	30	Soy.....	8
Postage stamps.....	44	Spades.....	16
Potassium.....	35	Spaghetti.....	6
Potatoes.....	8	Specimens, natural history.....	51
Potato farina.....	4	Spices.....	8
Poultry.....	2	Spirits, non-potable.....	10
Poultry food.....	3	Spirits, potable.....	9
Poultry rings.....	27	Spoons, not plated.....	24
Presses—		Sporting goods.....	48
Cotton.....	18		
Hay, straw, forage and wattle bark.....	16		
Wine.....	16		
Wool.....	18		

	BLADSY		BLADSY
Paraplu's.....	15	Sink.....	25
Parfumerie, nie geesryk nie.....	39	Sjokolade (nie lekkergoed nie).....	5
Patats.....	8	Skape.....	2
Peerwyn.....	9	Skarniere.....	23
Pektin.....	9	Skellak.....	34
Pels.....	12	Skilderspreparate.....	34
Pepton.....	38	Skilderye en prente.....	45
Perde.....	2	Skoeisel.....	39
Perdehaar.....	2	Skoenmakersbenodighede—	
Pêrelgars.....	4	Geweef.....	15
Perse—		Hout.....	27
Hooi-, voer-, strooi-, en wattelbas.....	16	Metaal.....	44
Katoen.....	18	Ander.....	49
Wol.....	18	Skoorstene, van metaal.....	22
Wyn.....	16	Skoppe.....	23
Peulvrugte.....	8	Skroewe.....	24
Piekels.....	8	Skryfbehoeftes en boeke.....	45/47
Pigmente.....	34	Skuurmiddels.....	32
Pik.....	34	Slagbeeste.....	2
Pille.....	38	Sleutels.....	23
Plafonne, staal.....	22	Slotte.....	23
Plakpapier.....	45	Slypstene.....	32
Plantaardige produkte.....	3, 4	Smeerghies.....	32
Plante.....	4	Smeltkroese.....	30
Plastiese materiale, kunsmatig.....	49	Smeltmiddels.....	49
Plate-, van staal, geruit.....	24	Soja.....	8
Plantinachloried.....	37	Sojabone.....	32
Pleisterkalk.....	30	Sokkies en kouse.....	25
Pluimvee.....	2	Soldeerallouie.....	12
Pluimveekos.....	3	Soldeersel.....	25
Pluimveeringe.....	27	Souse.....	8
Poedingpoeiers.....	7	Sout.....	8
Poedings.....	4	Spaghetti.....	6
Politoorders, Vloer-, elektrics.....	27	Speelgoed.....	48
Pompe, petrol en olie.....	24	Speelkaarte.....	45
Pompe, water.....	18	Speserye.....	8
Porseleinbreekgoed.....	30	Spesimens natuurgeskiedenis.....	51
Portrette.....	19	Spiritualië, drinkbaar.....	9, 10
Posfrankeermasjiene.....	45	Spiritualië, nie drinkbaar nie.....	10
Posseëls.....	44	Sponne, hout.....	43
Potas.....	35	Sponne, metaal.....	22
Prentraamlyswerk.....	43	Spoorwegmateriaal.....	24
Proppe.....	22	Sportgoedere.....	48
Pulpbord vir bouwerk.....	43	Spreie.....	15
		Sproeiars.....	16
		Spuite.....	16
		Spykers.....	23
		Spyskruie.....	8
		Staafvorms.....	30
		Staal (sien „Yster ”).	
		Staalbouwerk.....	24
		Staalfabrikate.....	21/25
		Steenkool.....	31
		Stene, glas.....	31
		Stene, industrieel.....	32
		Steunplate.....	23
		Stewels en skoene.....	39
		Stofsuikers.....	27
		Stoomketels.....	17
		Stopverf.....	34
		Stout.....	9
		Stowe, elektrics.....	26
		Stowe, ander.....	24
		Stowwe vir die preservasie van hout.....	37
		Stowwe vir die uitroei van landbouplae... ..	37
		Straatknooppe vir verkeersreeling.....	24
		Stremsel.....	8
		Strooi borde.....	44
		Strooifabrikate.....	3, 4
		Stroop, „Golden ” en esdoring.....	9
		Strykysters, en strykers, industrieël.....	18
		Stukgoedere.....	13, 14
		Stysel.....	4
		Suiker.....	8, 9
		Suikergoed.....	5
		Suiwelnwywerheidsgereedskap.....	16
		Sure.....	35
		Suurdeeg.....	9
		Swawel.....	39
		Sygare.....	14
		T.	
		Tabak.....	10
		Tabakhandelaarsware.....	48
		Tafelgereedskap, geplaatte.....	47
		Tafelgereedskap, nie geplaatte nie.....	22
		Tafellinne.....	15
		Talk.....	31
		Tandpasta, -poeiers en -wasmiddels.....	39
		Tapioka-meel.....	6
		Tapyte.....	14
		Tee.....	9
		Teëls.....	30
		Teer.....	34
		Tekste.....	26, 45
		Telegraaf- en telefoonmateriaal.....	27
		Tenke, vir myndoelindes.....	18
		Tenke, ander.....	24
		Tenks.....	22

[illegible]

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria,
at the following
rates—*

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

Union of South Africa COAT OF ARMS



In Colours. Size 11½ inches by
9 inches



Reprinted to design prepared by the
College of Heraldry



Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

*is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria,
teen die volgende
pryse—*

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika



In Kleure. Groot 11½ duim by
9 duim



Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek



Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—



FARMING IN SOUTH AFRICA

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA

LEESSTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—



BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. . . . Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees

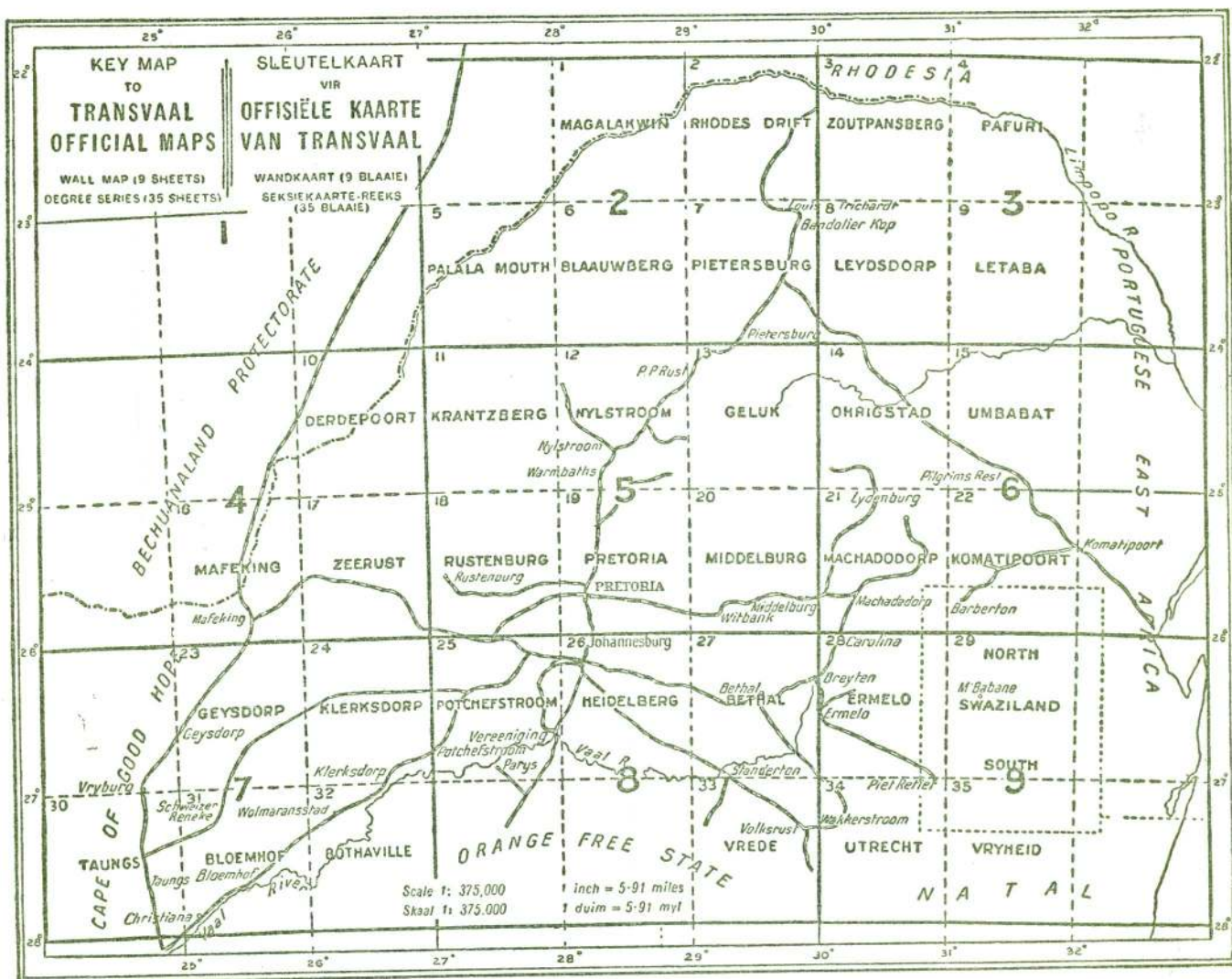
MAPS OF THE TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways, Rivers, Towns and Villages

A. WALL MAP (9 Sheets). Price 3s. per Sheet. 27s. per Set of 9 Sheets.

B. DEGREE SHEET SERIES (35 Sheets). Price 3s. per Sheet Flat. 4s. per Sheet Folded in Covers.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria



KAARTE VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie, Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

A. WANDKAART (9 Velle). Prys 3s. per Vel. 27s. per Stel van 9 Velle.

B. REEKS SEKSIËKAArTE (35 Velle). Prys 3s. per Ongevoude Kaart. 4s. per Kaart Gevou in Omslag.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria